AÑO QUINTO — Núm. 1.624 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, sábado 11 de septiembre de 1920

[illegible] las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

[illegible] el diario no puede responsabilizarse de los manuscritos que se le envíen, [illegible] a los autores guarden copia de [illegible]

Dirección telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7372 Av. [illegible] 7373 Avenida. Sociedad 7373 [illegible] Director 7374 Avenida. Redacción [illegible] Avenida y 16 interno. Cooperativa [illegible] Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año [illegible]

INTERIOR
$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 36.

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

ÚNICA EDICION

11 DE SEPTIEMBRE DE 1920

Removiendo el pasado

Es ya del dominio público el informe oficial relacionado con la investigación de las obras del palacio del congreso. Se señala en "las sumas pagadas desde 1907 hasta 1914 ascienden a 26.942.662.15 pesos, en cuyo importe están incluidos 25.733.882.82 pesos por concepto de obras certificadas y 1.208.780.33 pesos por intereses, honorarios, sueldos y otros conceptos". Y queda establecido también que se ha abonado de más la cantidad de 5.467.300.10 pesos". Tal reza el documento que acaba de producir la contaduría general de la nación.

No es hora de volver sobre el zarandeado asunto, ni siquiera a modo de ojeada retrospectiva. Las incidencias pertenecen ya al pasado, y el país dió su concluyente veredicto acerca de este escándalo del "régimen", una de las piezas más lamentables del proceso que se abriera y fallara ante el tribunal de la opinión. A estas fechas no se encontraría un ciudadano que ignorase la existencia de esa afrentosa página en los anales administrativos de la republica.

Y bien: cuando el gobierno radical inició la nueva era política a que asistimos, su primera palabra fué para definir el concepto que informaría sus pasos.

Dijo que no venía a castigar sino a reparar, que su obra se inspiraría en las exigencias del porvenir, con el ideal de patria que fué la bandera popular del movimiento victorioso en las urnas, y que el pasado respondería sólo, moralmente, de sus acciones y omisiones, para que no hubiera ni el menor obstáculo en la restauración prometida y comenzada, a base de la cohesión estrecha de la familia argentina.

Esa norma de conducta se ha venido cumpliendo con toda exactitud, a través de los cuatro años de actuación, orientada inflexiblemente en el sentido de la verdad y el bien. No ha sido molestado ninguno de los secuaces del "régimen". Tarea vasta, por lo demás, tenía el nuevo orden de cosas, con dedicarse a la obra de reconstrucción, empresa ardua y formidable, no sólo por el desquicio institucional y administrativo en que se hallaba sumida la nación, sino ante la influencia del desconcierto universal determinado por la guerra. La característica del gobierno fué mantenida en todo instante, desde ese punto de mira, por una alta visión de es-[illegible]

El informe de la contaduría nacional actualiza ahora el afrentoso es-[illegible] justificativo legal [illegible]. Es la última consecuencia de la investigación parlamentaria realizada años atrás, cuando apuntaban las primeras revelaciones de esta gran vergüenza pública. El episodio se cierra con la individualización de las responsabilidades consiguientes. Ahí está ella.

¿Qué debe hacer el gobierno? Su actitud no está sujeta a meditaciones trascendentales. El carácter de este asunto reviste una gravedad tan extrema, que no puede quedar sometido a la regla general de conducta trazada por la administración presente en la circunstancia a que hemos aludido. Se trata de un caso típicamente de excepción, que por ser tal, lleva en sí mismo la explicación del procedimiento que impone. A la justicia le corresponde, pues, pronunciar la última palabra. Y el poder ejecutivo no puede substituirse a la justicia, archivando los expedientes o desviando su curso natural.

Es bochornosa y es triste esta nota del pasado, que un gobierno de restauración se vé en la necesidad ineludible de considerar con el único criterio que le cuadra. Pero si, puestas las cosas en el terreno que ha de establecer una depuración de hechos, llega la hora de una sanción final positiva, la moral ejemplarizadora de este resultado no podrá fundarse en actos que respondan a una sugestión siquiera de apasionamiento político o de ofuscación partidista, porque el veredicto de la justicia, en su solo imperio de serenidad imperturbable, estará por encima de los intereses momentáneos y de las debilidades posibles, con el escudo de su propia majestad.

La acción administrativa ha terminado. Otro fuero tiene que decidir ahora si hay una reparación civil exigible, si existe una pena o si las dos sanciones se confunden en una misma responsabilidad ineludible y ella ha de ser demandada a quienes faltaron abiertamente a su deber. La sombra de esas épocas no habrá alcanzado a cubrir a todos. Y el "régimen", haciendo sus víctimas a través del tiempo, recogerá la primera comprobación definitiva de su culpa en el saqueo de los dineros públicos.

No puede eludir este sometimiento a la verdad.

Sarmiento

Hace hoy 32 años que murió Sarmiento, el más grande de los educadores argentinos. Si la grandeza de un hombre se mide por la influencia que ejerce sobre las generaciones que le suceden, Sarmiento es sin disputa una de nuestras mayores figuras históricas. Su pensamiento y su acción, prolongándose a través de la escuela, contribuyendo a formar la mente de los niños, han impreso una honda huella en las actuales generaciones.

A medida que pasan los años crece la talla del gran educador. La obra depuradora del tiempo, destruyendo los prejuicios, permitiendo el olvido de los rencores y el apaciguamiento de las pasiones, ha hecho del viejo luchador una de las personalidades más salientes y más nobles de nuestra historia patria. Su recuerdo se graba con caracteres cada vez más vigorosos en el alma nacional.

Ha dicho un conocido pensador que los hombres de fuerte voluntad y enamorados del bien, son la conciencia de la sociedad en que viven. Nunca fué más evidente la verdad de ese concepto que en el caso de Sarmiento. El grande hombre, en la cátedra, en la tribuna, en el libro y en el diario, hizo sentir el peso de su pensamiento de tal modo que puede asegurarse que a él se debe en buena parte la orientación adoptada por nuestra nacionalidad en el desarrollo de su vida moral en los últimos cincuenta años.

Sarmiento fué, ante todo y sobre todo, un genial educador. Su labor de publicista lo acredita como tal. Fué un trazador de normas y un conductor de la juventud. Cuando tomaba la pluma lo hacía guiado por una alta y noble preocupación. Cuando escribía, como cuando hablaba, era porque tenía algo que decir. Era como escritor, todo lo contrario del cronista o del literato. Escribía para enseñar, no para divertir. No era un artista, sino un pedagogo y, como tal, fué un hombre de genio.

La instrucción pública le debe tanto que, a causa de eso, la gratitud nacional por su obra será imperecedera. Todos los argentinos le hemos levantado en nuestras almas un monumento por ser él el redentor de los analfabetos.

La piel del oso

Hay señales de actividad en el conglomerado acogido bajo la denominación de partido demócrata-progresista. Ayer celebraron una convención que finó trunca por evasión de un grupo revoltoso de convencionales. A lo que parece, la perspectiva de algunos asientos en el concejo deliberante ha sido el escondido agente generador de la escisión, que si bien aduce otras razones, no oculta suficientemente sus verdaderos motivos. Se trata de una pequeña sublevación de las segundas partes del elenco, irritadas ante el anuncio más o menos embozado de una nueva eliminación.

La historia no deja de ser ejemplar. Cuando en la agrupación se distribuyeron candidaturas presidenciales y de diputado, se hizo comprender a ciertos afiliados que no podían pretender cargos de semejante categoría. Se practicó una selección que dejó a flote la famosa gran lista, cuyo ulterior naufragio no dejó de ser recibida con maligna satisfacción por los desplazados. A estos, clasificados como pasajeros de segunda, se les tranquilizó con la promesa de futuras ubicaciones. Ya se encontrarían cargos a su medida. Era lógico, entonces, que al anunciarse la intervención del partido en las elecciones municipales, las segundas partes creyesen llegada la hora de recibir su porción. Al fin, para ser concejal no se requieren las aptitudes reclamadas en representaciones de mayor fuste. [illegible] se calculaba que las [illegible] no sufrirían el "capi[illegible]" que importaría una [illegible] edilicia. Si las d[illegible] quedaban grandes a las partes, las de concejal [illegible] chicas para los "divos" de [illegible] una cuestión de medida.

Por desgracia, no han respondido a los cálculos. Con disgusto e indignación [illegible] nos se han enterado los prohombres [illegible] llevan su [illegible] hasta el punto de resignarse [illegible] a trabajar en los [illegible] del gobierno comunal. [illegible] al caso la filosofía del gallo encaramado en la rama, el cual "se ficha" en ubicado más abajo.

Pero a los de abajo ha parecido bien el asunto. [illegible] consecuencias de esa [illegible] se pusieron de relieve en [illegible] de anoche. Como se ve, [illegible] bozada en el campo [illegible] no amenaza la solidez de principios. Todo no pasa de pequeño conflicto de aspiraciones gregarias, [illegible] mos a título de con[illegible] final que la disputa nos [illegible] prematura. No vale la pena rifarse por la piel del oso cuando el oso aún se halla lejos del alcance de las escopetas.

El presupuesto

El poder ejecutivo, al [illegible] congreso el proyecto de cál[illegible] recursos y gastos hace cerca [illegible] meses y al enviarlo ha tenido en cuenta las necesidades de la administración y señalado la forma de llenarlas.

De manera que no es cierto lo que dice "La Prensa" que la comisión de presupuesto y hacienda de la cámara de diputados, no tenga los datos necesarios para dar su despacho.

Podrá la comisión necesitar algunos más que complementen las informaciones que tenga los que pueden ser proporcionados por los ministros respectivos; pero pretender como lo hace "La Prensa" formar capítulos de cargos contra el poder ejecutivo, basadas en los informes que esa comisión pueda pedir es simplemente ridículo.

Después del tiempo transcurrido, desde que el poder ejecutivo envió el proyecto de gastos y recursos para 1921, sería extraño que recién la comisión de presupuesto se diera cuenta que no tiene los elementos necesarios para expedirse.

El "desastre obrajero"

Una campaña sistemática

"La Nación" reanuda hoy su sistemática campaña contra los transportes del estado en un editorial en que habla de lo que antojadizamente llama "el desastre obrajero". La persistencia con que el diario mitrista realiza esta campaña permite suponer que en este asunto lo guían otros motivos que el tan zarandeado del interés público. No nos extrañaría que fuera así, pues hace tiempo sucedió algo parecido con una serie de sueltos que publicó contra el aumento de los derechos de importación de automóviles.

En el editorial de hoy, "La Nación" reproduce, con una constancia que denuncia su pobreza imaginativa, los mismos conceptos difamatorios, las mismas consideraciones sobre el hambre y la desnudez existentes en ciertas regiones, y hasta las mismas frases que ya nos hiciera conocer en sueltos anteriores. Concluiremos por saberlas de memoria.

Desde luego, las cosas que dice "La Nación" no son exactas. El viejo y desprestigiado diario tiene la pésima costumbre de generalizar casos aislados. Con esto cree dar apariencias de verdad a sus afirmaciones. No es necesario decir que muchas veces ni siquiera existen los casos aislados. "La Nación" se encarga de inventarlos.

La escasez de transportes a que alude el órgano del difunto mitrismo, se debe, como todos sabemos, a que los ferrocarriles del Estado no tienen el número de vagones que se necesita para satisfacer ampliamente las exigencias de la región obrajera. La actual administración hace ingentes esfuerzos para remediar esta situación, de que ella no es culpable. La escasez de vagones es un fenómeno casi universal. Aún en los Estados Unidos se deja sentir esa escasez. Es una de las consecuencias de la guerra.

"La Nación" conoce todo esto, pero finge ignorarlo a fin de tener un pretexto para atacar a las reparticiones públicas y defender quien sabe qué intereses.

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación pagó en la fecha la cantidad de 1.269.105 $ m/n. distribuídos de la siguiente manera:

Ministerio de guerra, sueldos, pesos 250.000; id de marina, sueldos, 200.000; Consejo Nacional de Educación, sueldos, 200.000; ministerio de obras públicas, jornales, 50.000; id de agricultura, sueldos, 1a. sección, 180.250; colegio nacional Manuel Belgrano, sueldos, 22.066; prefectura, empleados empresas particulares, 13.500; colegio nacional Bernardino Rivadavia, sueldos, pesos 33.289; Universidad Nacional de La Plata, sueldos, 20.000; subvención a la provincia de Buenos Aires, 100.000; y varios pagos efectuados por caja, 200.000 $.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la república concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre.

Recibió al miembro de la cámara federal de la provincia doctor Guido Lavalle, con quien conversó largo rato y al ministro de la suprema corte de justicia de Chile doctor Elías de la Cruz, quien saludó y se despidió del primer magistrado, pues mañana regresará a su patria.

Poco después de las 14 se trasladó al local de la Sociedad Rural en Palermo, para asistir al remate de los grandes campeones, acto del que informamos en otro lugar.

A las 16 regresó a la casa de gobierno, donde continuaba a la hora de cerrar esta edición trabajando en el estudio y despacho de varios asuntos a la firma.

Conmemoración del desembarco de las tropas libertadoras en Pisco

Manifestaciones de cariño tributadas al doctor Yrigoyen

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido un telegrama del encargado de negocios de nuestro país en Lima, don Miguel A. Chiappe, fechado en el día de hoy, anunciando que ha regresado de Pisco, a donde fuera a fin de presenciar la ceremonia de la conmemoración del desembarco de las tropas libertadoras del Perú al mando del general don José de San Martín y por el cual informa acerca de las manifestaciones de cariño y afecto tributadas al pueblo argentino y a la persona del Excmo. señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, las que, dice, fueron grandiosas.

El Dr. Juan A. Golfarini

El gobierno del Uruguay acaba de acordar al doctor Juan Angel Golfarini el título de cirujano mayor del [illegible] asimilado al grado de [illegible] rra del Paraguay.

Como se sabe, el doctor Golfarini, uruguayo de nacimiento, pero argentino por sus vinculaciones, por sus servicios a nuestro país y por haber formado aquí su hogar, goza de merecidos prestigios y simpatías.

El doctor Golfarini, cirujano del primer ejército argentino en la campaña del Paraguay, es coronel efectivo, y nunca solicitó de nuestro gobierno nada que importara mejorar su situación.

Médico filántropo en la paz, ejerció su profesión como un apostolado y se cuentan por millares en su larga y fecunda vida, los hogares especialmente pobres, donde llevó el consuelo a sus dolores, no solamente con su ciencia, sino con el auxilio material, que muchas veces tuvo que prestar a los que sufrían.

La distinción que al doctor Golfarini le han discernido los poderes de su patria, es, pues, un justo premio a que es acreedor el distinguido ciudadano, a quien consideramos como argentino, pues conquistó ese derecho con sus servicios a nuestro país y por el cariño que siempre le demostró.

Hemos de recordar que los doctores Viedma, del Castillo y Golfarini fueron ascendidos inmediatamente después del asalto de Curupaytí a sargentos mayores de línea como cirujanos del ejército y por la ley 4707 a coroneles igualmente de línea, siendo el doctor Golfarini el único sobreviviente de los cirujanos del primer cuerpo del ejército argentino a las órdenes del brigadier general don Wenceslao Paunero.

Sesión del senado

A las 16 y 20, con la presidencia del señor García, se constituyó el senado en sesión esta tarde.

La cámara entró en seguida a considerar el despacho producido por la comisión respectiva, en los proyectos sobre expropiación de azúcar.

Ha llamado la atención las severas medidas de vigilancia que por orden de la presidencia del senado, adoptó la policía, especialmente en las puertas de acceso al recinto, donde se había reforzado todo el personal policial de servicio.

Exposición internacinal de ganadería

Exito de los remates de hoy

CONCURRENCIA DEL PRESIDETE DE LA REPUBLICA

El gran campeón de los Shorthorn fué vendido en 110.000 pesos

El reservado de campeón fué vendido en 70.000 pesos

El presidente de la república, Dr. Hipólito Yrigoyen, altas autoridades nacionales, miembros de la directiva de la Sociedad Rural y un grupo de invitados en la tribuna oficial

La exposición no ha variado. En sus innúmeros presebres reposan los animales su perpétua somnolencia. Los grandes capeones son objeto una vez más de la curiosidad del público, que opina sobre su belleza y sobre las posibilidades de precio que alcanzarán en el remate de momentos más tarde. Los interesados los contemplan con mirada de propietarios repitiéndose tal vez todos: "Será mío".

Nosotros, profanos de la estética vacuna, los contemplamos a nuestra vez. En realidad, aquellos pesados animales responden al fin que el hombre ha buscado sometiéndolos durante largas generaciones a una enérgica selección artificial y que es destinarlos a la matanza. Todo carne y todo grasa, sus esqueletos parecen apenas resistir el peso de sus músculos y sus tejidos adiposos. La posición de pie parece fatigarles y así se les ha echados durante largas horas incansablemente satisfechos de sus mullidas camas.

Nada parece arrancarles de esa plácida actitud y acostumbrados a la regalía de todos cuidados, parecen indiferentes a los que constantemente se le prodiga.

En el pabellón Buenos Aires.—

En este enorme anfiteatro, se acumula en tanto el público, público compuesto en su mayoría de hombres. Ganaderos conocidos, grandes comerciantes, curiosos, una que otra dama. Las graderías llegan a hacerse estrechas. Un día tibio favorece el éxito del remate.

Contribuye al brillo del torneo la noticia de que el presidente asistiría al remate de los grandes campeones. En efecto, se le ha reservado una tribuna, en la cual lucen desde temprano sus toilettes algunas damas distinguidas. Se ve también, a algunos personajes de nuestro mundo político.

Concurrencia del presidente de la república.—

A las 14.30 el doctor Yrigoyen llegó al local de la Rural acompañado de los ministros de agricultura, relaciones exteriores y obras públicas, intendente municipal señor Cantilo y del presidente y vocal del Crédito Público señores Ocampo y Burgos respectivamente.

En la entrada de la exposición recibió al primer magistrado el presidente de la Sociedad Rural doctor Joaquín de Anchorena, quien lo acompañó hasta una de las tribunas reservadas en el Pabellón Buenos Aires, donde iba a realizarse el remate de los grandes campeones.

El numeroso público que llenaba el espacioso local recibió la presencia del primer magistrado con reiteradas manifestaciones de simpatía.

Momentos después el señor Bullrich daba comienzo al remate del gran campeón de los Shorthorn.

El presidente y sus acompañantes presenciaron la venta del gran campeón, del reservado Red Rover, del Two Year Old Champion y del reservado del mismo, retirándose después entre las demostraciones respetuosas del público, que saludaba con afecto al primer magistrado.

El gran campeón—

A la pequeña pista que se le ha preparado, llega el gran campeón Shorthorn: el "Faithful". El público le aplaude. El toro mira sorprendido, asustado. El pobre acaso interpreta aquel palmoteo como una demostración hostil!

Y empieza el remate.

El señor Bullrich — verdadero historiador de nuestra ganadería — nos cuenta la ilustre ascendencia del animal premiado. Hijo de animales criados en el país, su patria es Argentina, pero sus entroncamientos están en Inglaterra. Cuenta entre su parentela ilustres vencedores en grandes torneos. Su raza es noble. Después de aquella interesante biografía, el señor Bullrich exclama:

—Tengo confianza. El público sabe apreciar las cualidades de los grandes animales, ofrezcan...

Y la primera oferta cuesta arrancarla al público.

De la tribuna reservada alguien hace la primera postura:

—¡Cincuenta mil pesos!

—¡Sesenta mil!

—¡Setenta!

—¡Ochenta!

Y aquí hay como una vacilación. El señor Bullrich manifiesta que el campeón de este año es superior al del año pasado.

Las posturas siguen subiendo. Hay ganaderos que palidecen. El público participa en cierto modo de la angustia de los que se disputan el prodigioso animal.

—Cien mil, grita una voz. Y la concurrencia estalla en un aplauso. La cifra es sonora, redonda, convincente.

La tarea del martillero se hace difícil. Agota sus recursos. Sube el precio en cinco mil. Otros cinco mil, y ya es inútil repetir la cifra.

—¡Ciento diez mil pesos!!

El señor Bullrich da los tres clásicos martillazos.

El animal es adjudicado al señor Federico Seeger.

"FAITHFUL" GRAN CAMPEON Y PREMIO SENIORS CHAMPION, DE RAZA SHORTHORN VENDIDO EN $ 110.000

Con el Sr. Federico Seeger—

Cruzando por entre la multitud, logramos ponernos al habla con el comprador.

Es un caballero extranjero. Todavía está tembloroso, por la emoción. Lo felicitamos.

—¿Está satisfecho de la compra?

—Sí.

—¿No la considera cara?

—Oh... sí, pero...

—El campeón del año pasado se remató en menos precio?

—En 100.000 pesos.

—¿A qué cabaña destina al "Faithful"?

—A la de "La Esperanza".

Se iniciaba un nuevo remate... El señor Seeger, tenía interés en rematar otros animales. Le dejamos.

El Gran Campeón de la raza Shorthorn, "Faithful", criado en la cabaña San Juan, del doctor José María Malbrán, adquirido el año pasado por el señor William Angus, fué vendido esta tarde en la Exposición de Palermo en la suma de 110.000 pesos al señor Federico Seeger.

"Faithful", desde su ingreso a Santa Clara, fué cuidado con el esmero que le caracteriza, por el copropietario de dicha cabaña, señor Pedro Kihlberg.

Se trata de un notable producto, clasificado por los jurados ingleses como un ejemplar que puede competir honrosamente con los más famosos productos de la raza de la Gran Bretaña.

El precio obtenido por el Gran Campeón, marca el "record" en nuestro país por reproductores de la raza Shorthorn, motivo por el cual fueron hoy muy felicitados los señores Angus, Kihlberg y doctor Malbrán, propietarios y criador, respectivamente del notable producto.

El reservado de Gran Campeón, "Red Rover", importado por el señor William Angus, fué vendido en $ 70.000 a Eduardo Alchourrón.

El toro "Sytlton Ovid", premiado con el Two Year Old Champion, fué adquirido en la suma de 65.000 pesos por el señor Francisco Bonadeo.

En cuanto al Junior Champion, "Dos Marías Víctor 14", presentado por Estancias Cecilio López Lda., lo adquirió en $ 30.000 el señor Adolfo G. Luro.

El reservado de Two Year Old Champion, "Oxford Bonaparte 1", criado y presentado por la cabaña "Mari-Huincul", de los señores Domingo, Pablo y Adolfo Olivera Lda., un hermoso ejemplar por cierto, fué vendido en $ 40.000 al señor Menvielle.

Las ventas de Shorthorn continuarán mañana a las 9.

LOS CONCURSOS HIPICOS DE MAÑANA

Promete resultar una interesante reunión social la fiesta que se efectuará mañana en la pista central del local de la Exposición Rural, con motivo de celebrarse los concursos hípicos organizados por la comisión que forman los señores general Carlos J. Martínez, coronel Agustín P. Justo, coronel Martín E. Bortagaray, teniente coronel Marco A. Rufino y mayor Ernesto Sánchez Reinafé, siendo secretario de la misma el señor Florencio Molina Campos.

El programa de los concursos, es el siguiente:

Premio regimiento 10 de caballería "Húsares de Pueyrredón".—Para todo caballo, presentado por socios de la Sociedad Rural Argentina, Club Hípico Argentino, Jockey Club y Club Alemán de Equitación.

Obstáculos: Recorrido a mano derecha. Figuras de 1 m 10. Bolsas de maíz de 1 m 20. Mesa de 1 m 10.

ANTISARNICO EN PASTA IDEAL PARA =BAÑOS=
"COT"
EL PRIMERO APROBADO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA NACION
PEDRO GOROSTIZA - Bme Mitre 383 - BUENOS AIRES

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
[illegible]
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Broock de 1 m 10. Fardos de pasto de 1 m 30. Barrera superpuesta de un metro 40. Vallas de 1 m 10, 1 m y 0 m 90 a 3m50 una de otra. Vallas de 1m10 a 1 m 3 metros una de otra. Zanja de 4m50. Los obstáculos, con excepción de la zanja, no llevan alas laterales.

Premios: 1.o Un objeto de arte, valor de $ 350 y diploma; 2.o Un objeto de arte, valor de $ 250 y diploma; 3.o Un objeto de arte, valor de $ 150 y diploma.

Frou Frou, presentado por el señor V. Fernández Bazán; Pincen, por el señor Alberto Ruiz; Encanto, por Juan A. López; Maipo (ex U 9), por Gregorio Uribarri; Catorce, por Pedro Mayorga; Napalpi, por el teniente primero Juan Arribau; Sargento Cabral, por Antonio Maldonado; Farman, por el teniente 1.o P. Abadie Acuña; Carlotano, por Gregorio Uribarri; Purrán, por A. S. del Villar.

Premio "Sociedad Rural Argentina".—Campeonato de salto en altura empezando de un metro 40 centímetros. Para todo caballo, presentado por socios de la S. R. A., C. H. A., J. C. y C. A. de E.

Los ganadores de primeros premios en alturas, tendrán un recargo de 0m10 hasta 1m80 y de 0m05 a mayor altura.

Premios: 1.o Un objeto de arte, valor de $ 700 y diploma; 2.o Un objeto de arte, valor de $ 300 y diploma; 3.o Un objeto de arte, valor de $ 100 y diploma.

Para optar al primer premio, es necesario haber salvado una altura mayor de 1m70.

Bala Fría, presentado por el señor B. Meyer Pellegrini; Will, por el mayor P. Palavecino; Frou Frou, por el señor V. Fernández Bazán; Totoral, por el teniente 1.o P. Abadie Acuña; Rubio, por J. Ramos Tort; Indio, por el capitán Narciso Laprida; Cautivo, por Antonio Maldonado; Alguacil, por el teniente 1.o Juan Arribau; Purrán, por el teniente A. de la Vega; Sargento Cabral, por el señor Antonio Maldonado.

El aniversario de la muerte de Sarmiento

La ceremonia de esta tarde

Dió lugar a una imponente ceremonia, el acto realizado esta tarde ante la estatua de don Domingo Faustino Sarmiento.

El homenaje realizado a la memoria del gran educacionista, congregó a un público numerosísimo y entusiasta.

Poco después de las 14 horas, co[illegible] formarse una gran colum[illegible] [illegible] de las [illegible] [illegible]redón. Colegio Militar de la Nación, alumnos de las normales y profesionales, escuela normal de lenguas vivas, colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón, colegio nacional de San Isidro, colegio nacional Mariano Moreno, colegio nacional Bernardino Rivadavia, colegio nacional Bartolomé Mitre, colegio nacional Manuel Belgrano y colegio nacional Nicolás Avellaneda.

La manifestación llegó a Palermo a las 15.30. Después que los estudiantes depositaron flores y coronas al pié del monumento, hizo uso de la palabra el doctor Pedro Coronado, pronunciando una brillante oración que fué muy aplaudida.

Luego, hablaron los doctores Carlos Fuminetti, Conrado de Cusatis y el señor Claudio A. Maffei.

Todos los oradores recordaron en oportunas frases; la gran obra realizada por el maestro, el estadista y el presidente de la República.

Terminados los dicursos, los manifestantes se disolvieron vivando a la obra de Sarmiento y a la escuela argentina y a la patria.

Jiras del Intendente Municipal

Actos que concurrirá en el día de mañana

El intendente municipal, señor Cantilo, acompañado de su secretario privado el señor Pedraza, realizará mañana las siguientes jiras:

Liga de fomento 25 de Mayo, Monte Dinero 3751, a las 10 horas.

Sociedad de señoras y señoritas protectora de árboles y plantas de Nueva Pompeya, Esquiú 1045, a las 11 horas.

Asociación Española de Socorros Mutuos, a las 10 30 horas. Función religiosa en la Catedral.

Comisión de damas y señoritas de la parroquia de San Antonio. En el Parque de los Patricios, día del árbol, a las 15 horas.

Boys Scouts argentinos, jura de la bandera, en Entre Ríos y Constitución, a las 14 horas.

Aviación

8.o Aniversario de la Escuela Militar

LA GRAN FIESTA DE HOY

Una concurrencia realmente extraordinaria se ha trasladado hoy al aeródromo de El Palomar, donde se realiza una importante fiesta—primer "derby" en el país,—celebrando el 8o. aniversario de la fundación de la escuela militar de aviación.

Poco antes de las 14 llegó al instituto el titular de la cartera de guerra, acompañado del secretario general del departamento, coronel Alfonso y su ayudante de campo, teniente coronel Vázquez. En el aeródromo fué recibido el ministro por el director del servicio aeronáutico, coronel Mosconi y el director de la escuela, mayor Crespo.

A la hora de cerrar esta página continúa con todo éxito la fiesta, en la que figuran estos interesantes números:

Vuelos de formación, por la escuadrilla de Caudron de la escuela; carrera de posta, por quince máquinas, partiendo por grupos de a tres, (intervienen 3 Curtis, 3 Airco, 3 Avro, 3 Salm y 3 Caudron); doble simulacro de combate, circuitos y ejercicios de falsas maniobras, por aparatos de caza; prueba de altura; simuacro de bombardeo a una posición fortificada, por una escuadrilla de la escuela; partida simultánea de los aviones visitantes, acompañados de todas las máquinas de la escuela; suelta de palomas mensajeras del palomar militar "Sargento Romero".

En el torneo, además de los aviadores militares del instituto, toman parte los siguientes pilotos civiles, argentinos y extranjeros: Wilmett, Clowes, Warlen, de Awros, de Curtiss, León, Hilcoat, López, Murphy, Quesada, Pacheco, de Aircos, Kygsley Thompson, Poblet, Sydall, de Caudrón, sargentos Barrufaldi, guía de la flotilla, Goggi, Sabbato, Sianja y Gómez, De Farman, Clerté, Prieur, Grillon, Mira, Bo y Mohrhauer.

CONGRESO

Pro abaratamiento de la vida—

La subcomisión pro abaratamiento de la vida constituída por varios miembros de las comisiones de presupuesto y hacienda y de legislación general de la cámara de diputados se reunió ésta mañana con asistencia de los señores González (J. A.), Rodeyro, Pérez Virasoro y Di Tomasso.

A dicha reunión concurrieron los presidentes de los directorios del Banco de la Nación y Banco Hipotecario Nacional, doctores José de Apellániz y Marcelino Herrera Vegas, como así también los presidentes de la comisión nacional de casas baratas, doctor C. M. Coll; de la Caja Nacional de Ahorro Postal, señor José Saravia, y de la comisión de presupuesto y hacienda doctor Víctor Molina, quienes suministraron a la subcomisión diversos informes relacionados con los asuntos que tiene a estudio y dieron a conocer sus opiniones personales sobre los mismos.

Exportaciones de trigo

LOS EMBARQUES EN OCHO MESES

PAISES DE DESTINO

Es interesante, en estos momen[illegible] en que está casi agotado nue[illegible] "stock" de trigo exportable, [illegible] conocer el detalle de los paí[illegible] lo han adquirido. Los dato[illegible] blicamos en seguida corre[illegible] los embarques hechos d[illegible] de enero al 31 de agos[illegible] una salida de 4.95[illegible] para los países que

	Toneladas
Destinos	1.341.026
Reino Unido	[illegible] 134
Estados Unidos	[illegible].452
Francia	65.523
Alemania	454.587
Bélgica	[illegible].641
Italia	180.078
[illegible]	16.501
[illegible]	259.281
[illegible]	199.720
A órdenes	1.008.841
Otros países	191.985

De más está decir que los cargamentos que figuran como despachados "a órdenes" tuvieron, en su casi totalidad, destino definitivo en las costas inglesas.

DE LA PLATA

HOMENAJE POSTUMO

Un núcleo de comprovincianos del doctor Camilo Salinas colocará mañana a las 13 y 30 una placa en la tumba que guarda sus restos, en el cementerio de esta localidad.

Productos de lechería

Con motivo de las dificultades que se han observado en la aceptación en los Estados Unidos de Norte América de algunas partidas de manteca argentina, nuestra embajada en Wáshington ha comunicado al ministerio de agricultura, para que se haga conocer de los industriales que se ocupan en este comercio, que el tipo Standart que acepta el departamento de agricultura de aquel país, es el siguiente:

"La manteca es el producto limpio y no rancio que se obtiene mezclando de cualquier manera la gordura de la leche fresca o crema en una masa que contiene también una proporción menor de los otros componentes de la leche, con o sin sal, y que tiene por lo menos un 82,5 o|o de grasa".

Como se sabe la reglamentación argentina fija un 82 o|o de grasa en elaboración de manteca.

GUERRA Y MARINA

ESCUADRA DE MAR

Llegada del vicealmirante O'Connor

Procedente de Puerto Militar se encuentra en la metrópoli el comandante en jefe de la escuadra de mar, vicealmirante O'Connor.

Las unidades que componen la flota acaban de entrar a puerto, después de efectuar importantes ejercicios en las proximidades de El Rincón.

Los exploradores "Catamarca", "Córdoba" y "Jujuy" regresaron a Río Santiago.

RETIRADOS DEL EJERCITO Y ARMADA

La comisión encargada de los trabajos pro sanción del proyecto del diputado Guido sobre equiparación de sueldos, realizará hoy asamblea en el Círculo Militar, por tener asuntos de suma importancia que tratar.

LIBRETAS DE ENROLAMIENTO

Dictóse una resolución declarando reglamentario el nuevo formulario de duplicados de libretas de enrolamiento.

BANDAS MILITARES

Se ha postergado hasta el 11 de octubre próximo el concurso para llenar una vacante de director y otra de subdirector de bandas militares.

Dicho concurso debiera haberse realizado el 30 del corriente.

CORBETA "URUGUAY"

Volvió ayer a zarpar de la rada de La Plata, para Médanos, la corbeta "Uruguay".

Esta nave, al mando del teniente de navío Capañegra, realizará una serie de importantes trabajos hidrográficos en aquel punto y sus proximidades.

PROVINCIAS

SANTA FE

Incidente sangriento

TOSTADO, septiembre 11. — En la estación Campo Garay, jurisdicción de este departamento, se produjo un hecho de sangre a consecuencia de una disputa entre Alí Jamper y Miguel Manzur, árabes ambos. El primero de los nombrados asestó una feroz puñalada a su contrincante a la altura del pecho. Habiendo intervenido el comisario Florentino Chaves para aprehender al agresor, éste desacatando la orden atacó a Chaves, quien desenfundó entonces su revólver disparando sobre Jamper hiriéndolo mortalmente.

El comisario Chaves y Manzur se hallan gravemente heridos.

Ha sido dispuesto la instrucción del sumario de práctica.

ENTRE RIOS

Iniciación de los cursos de la Facultad

PARANA, septiembre 11. — Con el mayor éxito continúan inaugurándose los distintos cursos de la Facultad de ésta.

Hoy se ausenta a Rosario el inspector Pascual Guagliamone, organizador de la Facultad.

CORDOBA

Diversas informaciones

CORDOBA, septiembre 11 — Después de realizar una jira por Norte América y Europa, hállase de regreso entre nosotros el señor Víctor C. Bartorini, superintendente de tráfico del ferrocarril Central Córdoba.

—La conmemoración del día del maestro en esta capital promete asumir grandes proyecciones.

Se organizan diversos actos con es motivo.

La dirección de escuelas de niños débiles expresa su agradecimiento para con todas aquellas personas que contribuyeron al mayor éxito del festival realizado el domingo último en el jardín zoológico pro panteón del maestro.

—Muy concurrido se vió anoche el teatro Rivera Indarte con motivo del debut de la artista Lola Membrives.

—Falleció Vicente Ocampo, prestigioso caballero vinculado a nuestra sociedad y a la de La Rioja.

—Ayer se llevó a cabo la solemne inauguración del pabellón de lactantes en el hospital de Niños, cuya reciente construcción es debida al generoso d[illegible]rendimiento de la sociedad E[illegible] Nous.

—D[illegible] Capital Federal, por una breve temporada la señora María B. [illegible]guirre.

—Acaba de acogerse a los beneficios de la ley número 9673 sobre jubilación de ferroviarios el inspector de locomotoras del ferrocarril Central Córdoba, señor Telmo Salguero.

Concejo deliberante. — Obras de salubridad. — Varias

RIO CUARTO, septiembre 11. — Inició anoche el período ordinario de sesiones el concejo deliberante municipal, quedando constituída la mesa directiva así: presidente Vicente Mújica; vice 1o., ing. Manuel A. Pizarro y vice 2o. don Angel Protondi.

Se designaron como días de tabla los [illegible] y viernes de cada semana.

—Encuéntrase a la [illegible] la construcción de las obras de salubridad y aguas corrientes cuyo costo será de más de cuatro millones y medio de pesos.

—Los maestros locales festejarán el día del maestro con un día de campo.

—La sociedad italiana prepara un nutrido programa de festejos en celebración del próximo 20 de septiembre.

Decretos del ministerio del interior— Una manga de langostas — El día del maestro.

CORDOBA, septiembre 11 — Por el ministerio de gobierno se dieron los siguientes decretos:

1.o Nombrando para desempeñar el cargo de tenedor de libros de la tesorería de la policía, por fallecimiento del señor Juan Pene, al señor Camilo Sadi de Paúl; 2.o acordando las siguientes bonificaciones sobre los sueldos: señorita María Elisa Cires, maestra de economía doméstica, diez por ciento; señorita Josefina Pizzigani, maestra de Río Cuarto, 20 o|o, señorita Matilde Carranza Centeno, maestra de la escuela Alberdi, diez por ciento; 3.o nombrando juez de paz en Diego de Laspiur (San Justo) al señor Alfredo Livingston; 4.o dejando sin efecto el nombramiento del señor Jesús Murúa para el cargo de guardián de la cárcel de esta capital y nombrando en su reemplazo al señor Humberto Murúa; 5.o nombrando para desempeñar el cargo vacante de secretario de la jefatura política de San Justo al señor Enrique Cornejo; 6.o nombrando para el puesto vacante de subcomisario de la Para al señor Juan J. Jaime; 7.o aceptando la renuncia que del cargo de secretario interino de la jefatura política del departamento Río Primero hace el señor Juan J. Jaime, y dándosele las gracias por los servicios prestados; 8.o aprobando los estatutos de la sociedad anónima cooperativa Limitada denominada La Cooperativa Agrícola de Oncativo y acordándosele el carácter de persona jurídica, a los efectos de la ley.

—Anteayer apareció a la altura de Yocsina, en el camino a San Roque y pasando hacia Río Primero, una enorme manga de langosta que tenía dos kilómetros de largo y cuatro cuadras de ancho, más o menos. Se ignora los perjuicios que habrá ocasionado.

—Se hacen preparativos para festejar el Día del maestro; con tal motivo, mañana por la tarde se llevará a cabo un festival en la escuela normal provincial Alberdi.

LA RIOJA

LA RIOJA, septiembre 11. — Realizóse en la escuela Sarmiento un sencillo y elocuente homenaje al gran maestro argentino, disertando sobre su personalidad la señorita Mercedes de la Fuente, profesora del establecimiento.

Asistieron al acto el rector y vice del colegio, el presidente del consejo de educación, vocales e inspector general.

La directora y personal fueron muy felicitados.

Llevóse a cabo la entrega de una medalla de oro y dos pergaminos al doctor W. del Moral ex profesor de la escuela y colegio.

Anoche obsequiósele en el salón de la escuela con una comida.

Estuvo concurridísimo.

—"El Independiente" transcribe un artículo sobre el presidente Yrigoyen, aparecido en los diarios de Montevideo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Gravedad de la agitación italiana

En la conferencia entre los diputados socialistas y los jefes obreros se trató de la posibilidad de una revolución

Discurso de M. Marsal sobre la situación financiera francesa

Las relaciones entre Francia e Italia

La agitación obrera en Italia

ROMA, septiembre 11 (United Press) — Una información oficial dada a conocer ayer a las 20 y 15, hace saber que continúan las negociaciones en Milán.

LONDRES, septiembre 11 (United Press) — Aún cuando los diarios se abstienen de comentar editorialmente la huelga italiana, despachos especiales de Italia dan cuenta de la gravedad de la situación.

Un despacho de Milán recibido por el "Daily Express" dice que la conferencia celebrada ayer entre los diputados socialistas y los "leaders" huelguistas fué dedicada a discutir la situación y decidir si se trataba o no de una revolución.

El despacho agrega que se sugirió en esa oportunidad que la revolución en caso de hacerse, sería lo menos sangrienta posible y que al rey se le pediría su abdicación.

MILAN, septiembre 11 (United Press) — Los diputados Buozzi y Daragona que representan a los huelguistas y el diputado Gino Olivetti, el senador Conti y comandante Agnelli, en representación de varios fabricantes, celebraron una reunión en la prefectura.

El prefecto Lusignoli sometióles el plan del gobierno. Se esperan con ansiedad las decisiones.

La confederación del Trabajo ordenó la ocupación de 200 fábricas adicionales para impedir el "lockout" y explica que los pasos dados tienden a asegurar el suministro de materias primas a las fábricas.

En una de las fábricas fué tomado el ingeniero Alberto Pirelli, hijo del senador de ese nombre, pero más tarde fué libertado.

Circulan rumores de que el ministro del trabajo señor Labriola, ha de dimitir. Se agrega que en los dos últimos días el señor Meda ha estado prácticamente puede decirse, a cargo del ministerio.

Discurso del ministro Marsal

PARIS, septiembre 11 (Agencia Havas) — Durante el almuerzo ofrecido por el ministro de finanzas, señor François Marsal, en honor de los "Caballeros de Colón" y al cual asistían el mariscal Foch, monseñor Baudrillart, el subsecretario de estado y de finanzas señor Brousse, el señor Junnerand y otras personalidades, el citado ministro resumió el esfuerzo realizado por Francia durante la guerra y después de la firma de la paz. [illegible] mado entre las filas de los artesanos de la victoria.

El señor Marsal habló luego de la reconstrucción de las regiones devastadas y dijo:

"Hemos solicitado empréstitos al Banco de Francia porque era necesario y no debemos hacerlo en adelante. Desde hace un año, no hemos aumentado en un franco nuestra deuda con ese banco.

"Percibimos los impuestos existentes y gracias a la ayuda general del país, obtuvimos para el primer semestre de 1920, un aumento de los mil millones de francos, sobre la antigua avaluación.

"Los impuestos a los beneficios ascendían en enero de 1920 a 4.100 millones y los actuales proyectos pasan de 8.700.000.000 sobre el ejercicio de 1918 a 1919.

"Las cámaras han votado unánimemente los nuevos impuestos, que aportarán al tesoro un superávit de más de tres mil millones.

"Hoy, el presupuesto francés asciende a 22.000.000.000 y está equilibrado y cubierto por los impuestos. Cada francés pagaba en 1914, 103 francos en concepto de impuestos, hoy paga 426.

"Al mismo tiempo que reducimos nuestros gastos, es necesario que todos aquellos que nos quieren y desean ayudarnos, lo hagan, comprando los productos que fabricamos.

"Interiormente y exteriormente hemos consolidado nuestra deuda a corto plazo. Reembolsamos en la mayor cantidad posible, todo lo que podemos de nuestra deuda.

"Se trabaja en todas partes, los gastos han sido suprimidos, los impuestos cuadruplicados, el presupuesto equilibrado por esos mismos impuestos, nuestra deuda a corto plazo ha sido consolidada y la amortización comienza. Ahora ella nos resta reparar las ruinas. Hemos empezado solos, empleando para las regiones devastadas, veinte mil millones de francos.

[illegible], el ministro dijo:

"No es equitativo que sólo ella [illegible] el peso de las ruinas que los tratados no sean ejecutados y que los firmantes de esos mismos tratados se desinteresen. Después de una guerra injusta, no haremos una paz injusta."

A continuación el señor [illegible], presidente de la "Steel Corporation", agradeció al ministro en nombre de los "Caballeros de Colón" el honor que les había concedido al ofrecerles ese almuerzo y agregó:

"Francia no tiene nada que temer por su porvenir: la queremos por lo que es y por lo que fué, la queremos porque nos es necesaria para nuestra protección."

"Permaneceremos unidos, franceses y norteamericanos, para el triunfo del orden y de la civilización."

El mariscal Foch tomó la palabra y recordó la deuda moral económica y militar de Francia con Norte América durante la guerra, agregando: "Francia conservará vuestro recuerdo y la efigie del general Lafayette que ha sido erigida en Metz será el imperecedero testimonio de nuestra gratitud".

Las relaciones franco-italianas

PARIS, septiembre 11 (U. Press) — Después de olvidar algunas diferencias, Italia y Francia parecen estar dispuestas a hacer un supremo esfuerzo para solucionar sus problemas y reunirse para la formación del antiguo bloque latino en defensa de sus intereses en el Mediterráneo.

Según personas bien informadas, el cumplimiento de tales propósitos es uno de los principales objetivos de la conferencia de Aix-les-Bains, que se realizará entre franceses e italianos.

El reciente progreso de la Federación Balkánica, agregado al rápido prestigio adquirido por Grecia en la situación internacional, ha sido un toque de atención en Roma y en París, donde se nota el convencimiento de que es mejor marchar unidos para consolidar sus posiciones en el Mediterráneo, antes de que nuevos rivales puedan surgir.

El canal de Kiel

BERLIN, septiembre 11 (Agencia Havas) — Con motivo de la detención del vapor dinamarqués "Dorrit" el gobierno alemán notificó a las autoridades del canal de Kiel que el citado canal debe ser considerado como vía de tráfico alemán y sometido a las reglas de la neutralidad, como las demás vías de transporte alemanas.

El señor Marcelino Domingo se incorpora al socialismo

MADRID, septiembre 11 (Agencia Havas) — El conocido político señor Marcelino Domingo y muchos de sus adeptos ingresaron al socialismo.

El ministro chileno en Londres

LONDRES, septiembre 11 (Agencia Havas) — La esposa del ministro chileno en esta capital señor Edwards y el personal de la legación acompañaron a éste a la estación Waterloo.

El vapor "Avon" en el que se embarcó el citado ministro, largó amarras a mediodía.

Las operaciones del general Wrangel

CONSTANTINOPLA, sept. 11 (A. Havas) — Informan de Sebastopol que las fuerzas del general Wrangel efectuaron una incursión en Kluban reclutando 12.000 cosacos, los que se incorporaron al ejército de Crimea.

Los maximalistas franquearon el río Dnieper, pero fueron completamente batidos, teniendo numerosos [illegible] Las tropas de Wrangel [illegible] deraron de una cantidad importante de material de guerra.

La regencia de Quarnaro

LONDRES, septiembre 11 (United Press) — La regencia de Quarnaro existe hoy, siendo el más nuevo de los pequeños estados, como resultado de la proclamación por D'Annunzio de la independencia de Fiume.

Las fronteras de Quarnaro no están definidas y el estado no tiene comercio, pero en cambio posee la más pintoresca y más poética constitución que pueda imaginarse. Este es el mejor producto de la pluma de D'Annunzio y no tiene paralelo en la historia del mundo. Es una especie de combinación de algo de la Rusia roja con las ordenanzas del siglo XV.

Crisis ministerial portuguesa

LISBOA, septiembre 11 (United Press) — La dimisión del ministro de instrucción pública ha sido aceptada. Uno de los otros ministros se ocupará interinamente de esa cartera.

Delegado portugués a la conferencia financiera

LISBOA, septiembre 11 (United Press) — El ministro de hacienda asistirá a la conferencia financiera internacional y llevará también la misión de contratar un empréstito en París o Bruselas.

Efectos de la sequía en Jamaica

KINGETON (Jamaica), septiembre 11 (United Press) — A causa de la prolongada sequía, la próxima cosecha de bananas será muy escasa. El comercio bananero ha estado paralizado a causa de que los barcos se veían obligados a dirigirse a otros puertos a completar sus cargamentos.

La cuestión del Pacífico

WASHINGTON, septiembre 11 (Agencia Havas) — Tanto en los círculos oficiales como en el departamento de Estado y en la embajada de esta ciudad, no se ha recibido ninguna información referente a la noticia publicada recientemente, la cual aseguraba que un acuerdo virtual había sido celebrado entre Chile y Perú, respecto a la controversia que existe entre ambos países sobre las provincias de Tacna y Arica.

En el departamento de Estado ni las embajadas de Chile y Perú han sido informados de esta noticia y no creen que se haya celebrado un acuerdo en ese sentido. Tampoco nada saben si la conferencia de las naciones ha sido informada de este asunto.

Política española

MADRID, septiembre 11 (Agencia Havas) — La prensa asegura que los liberales están preparados para subir al poder, habiendo publicado una lista de los nombres que integrarían el gabinete y en la que figuran como presidente el marqués de Alhucemas y como ministro de justicia el señor Melquíades Alvarez.

Los crímenes en Alemania

NUEVA YORK, septiembre 11 (A. Havas). — Según el corresponsal del "World", en Berlín los crímenes en Alemania continúan aumentando más que nunca.

Los círculos oficiales y las autoridades policiales admiten que durante los dos últimos meses, todos los records han sido superados.

El hecho curioso de la situación es que las cortes criminales y judiciarias, se hallan tan recargadas de trabajo que el parlamento alemán estudia los medios más prácticos para prestarles una ayuda.

Otro aspecto interesante de la vida en Alemania, lo constituye el caso de un falsario que robó un millón y medio de marcos a un banco de Berlín.

El acusado reconocido culpable, sólo fué condenado por la corte a sufrir una pena muy leve, a causa de las circunstancias atenuantes basadas en el testimonio de un perito alienista, quien declaró que el encausado era un producto de las condiciones actuales dentro de las cuales los principios de la moralidad no existen más.

El decano del cuerpo diplomático en Pekin

PEKIN, septiembre 11 (A. Havas) El señor Pastor, decano del cuerpo diplomático en esta capital, reasumió sus funciones.

La industria automovilística

LONDRES, septiembre 11 (United Press) — Los talleres de aviación de la firma Sopwith, en Kingston, que emplean a 1600 operarios, han sido cerrados debido al decrecimiento en la industria automovilística. Se cree que los acreedores de la compañía serán pagados completamente.

Ocupándose de la situación, A. R. Penn, gerente de la casa, declaró:

"Nunca he conocido un decrecimiento tal en la industria. Este se ha producido tan rápidamente como un relámpago".

LONDRES, septiembre 11 (Agencia Havas). — Los diarios anuncian que la usina de aeroplanos "Sopwith" ha sido liquidada por falta de capitales.

Un millar de obreros han quedado sin trabajo.

El Papa y la elección presidencial chilena

ROMA, septiembre 11 (U. Press) —El señor Errázuriz, ministro chileno ante la Santa Sede, regresó hoy a Roma y conferenció con el secretario de estado del Vaticano, cardenal Gasparri, sobre los últimos sucesos relacionados con las elecciones presidenciales en Chile. El Vaticano está muy interesado en esas cuestiones, por razón de la actitud del señor Alessandri, para con el catolicismo.

Soldado herido por un oficial

BARCELONA, septiembre 11 (A. Havas) — Un regimiento acantonado en esta ciudad, salió a efectuar un paseo por las inmediaciones de Barcelona, cuando por causas ignoradas el capitán que mandaba dichas tropas reprendió a un soldado llamado Passano. Este replicó a las observaciones que le hiciera el oficial, por cuyo motivo recibió un sablazo de su superior que le produjo una herida de cierta importancia.

Peregrinos españoles

ZARAGOZA, septiembre 11 (United Press) — Setecientos cincuenta peregrinos salieron para Lourdes bajo la dirección del cardenal arzobispo de ésta.

Las negociaciones anglo-rusas

LONDRES, septiembre 11 (Agencia Havas) — El primer ministro inglés, Mr. Lloyd George, recibió ayer a los delegados rusos, señores Krassin y Kameneff. En los círculos políticos se cree que durante esa entrevista se trató de la propaganda maximalista y de la reanudación de las relaciones anglo-rusas.

El señor Kameneff, llevando condiciones británicas muy precisas, partirá próximamente para Moscú.

El terremoto en Italia

FLORENCIA, septiembre 11 (U. Perss). — Aun cuando el número exacto de muertos y heridos es desconocido, las autoridades anuncian que se necesita albergue para cien mil personas.

ROMA, septiembre 11 (United Press). — El ministro de agricultura, señor Micheli, salió hoy en jira por Monchio, Polanzano y Corniglia.

PARIS, septiembre 11 (Agencia Havas). — El jefe del gabinete, señor Alejandro Millerand, dirigió al primer ministro italiano, señor Juan Giolitti, un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Acabo de tener conocimiento, con gran dolor, del desastre que acaba de enlutar a Italia. En esta cruel oportunidad, Francia siente más que nunca su corazón al lado de su hermana latina y le envía la expresión de su ardiente simpatía."

El centenario del Dante

RAVENNA, septiembre 11 (U. Press). — Los alcaldes de la provincia celebrarán una reunión para cambiar ideas sobre las celebraciones del centenario del Dante.

FERNET - BRANCA
APERITIVO
DIGESTIVO
TONICO

Congreso internacional de mujeres

CHRISTIANIA, septiembre 11 (U. Press) — Trescientos cincuenta delegados de 20 naciones se hallaron presentes en la apertura del congreso internacional de mujeres realizado el miércoles.

El Uruguay, Ukrania, Rusia, Irlanda y Méjico, fueron admitidas como miembros.

Los alemanes no concurrieron.

El "Pittsburgh"

WASHINGTON, septiembre 11 (U. Press) — El departamento de [illegible] recibió aviso del peligro en [illegible] se hallaba el "Pittsburgh". Se [illegible]ra poner nuevamente a flote al [illegible]co mencionado.

WASHINGTON, septiembre 11 (U. Press) — El departamento de marina avisa hoy que el crucero norteamericano "Pittsburg" que encalló en aguas de Libau, no corre peligro inmediato. Espérase poner a flote el vapor después de haberlo aligerado de peso. Algunas secciones de la doble coraza fueron invadidas por el agua, al encallar.

Resolución de la Young Men's Christian Association

TOKIO, septiembre 11 (U. Press) — Debido a la actitud de los japoneses para con China en Corea, los "leaders" chino-coreanos de la Y. M. C. A. notificaron a los japoneses que esa institución desea retirar su aceptación para concurrir a la convención en Tokio de las escuelas dominicales.

El señor Ciraolo en Florencia

ROMA, septiembre 11 (U. Press) — Anuncian de Florencia que llegó allí el señor Ciraolo, presidente de la Cruz Roja, para visitar las regiones devastadas.

El congreso postal en Madrid

Designación del Sr. Eugenio Troisi

He sido designado el señor Eugenio Troisi, para integrar la delegación argentina ante el 7.o congreso internacional de la Unión Universal de Correos, que se celebrará en Madrid.

El señor Troisi es un antiguo empleado de correos, que conoce ampliamente el movimiento de la repartición, por lo que se encuentra perfectamente habilitado, para el desempeño de la representación que se le ha confiado.

Con este nombramiento, la delegación argentina que parte esta tarde en el "Re Vittorio", ha quedado formada por el doctor Antonio Barrera Nicholson y el señor Eugenio Troisi, actuando como secretario el señor Natalio R. Firpo.

Lotería de Tucumán

El sorteo de hoy

Damos a continuación los premios mayores que han resultado del sorteo efectuado hoy por la Caja Popular de Ahorros de la provincia de Tucumán:

Con 25.000 $
16.671
Con 5.000 $
24603
Con 2.000 $
9588
Con 1.000 $
28463
Con 500 $
5186 7968
Con 250 $
14905 3689 12897 14835
Con 100 $
12931 27924 12579 29745 31[illegible]
3370 20377 5966 27358 13[illegible]
2478 6722

Los delegados al congreso de la fiebre aftosa

Visita a una fábrica de manteca

Como lo anunciamos en nuestra primera edición de ayer, los delegados al congreso internacional de la fiebre aftosa efectuaron esta mañana una visita a la fábrica de manteca de Cía. señores Rothschild y Cía.

Los excursionistas recorrieron detenidamente todas las dependencias importantes del establecimiento, acompañados por los dirigentes del mismo, y al terminar la visita les fué servido un lunch.

Entre los delegados se encontraban los señores Aleixo Vasconcellos, María da Rocha, marqués de Lisboa, señorita Matilde Figueras, Emeterio Tárrago, A. Castro, Nicolás T. Suárez, Carlos Guerrero, Rodríguez Galanta, P. Alvarez, E. Caro Etcheverría, Ramón Bidart, Franz Fiélitz, Pérez Moradillo, Norberto Benítez, Italo Valentín, José Gabás, P. Hausaman, Pedro Bergés, José Ligniéres, Horacio Sánchez Moreno, Saturnino J. Bilotte, Modesto Polti, José Orlando, Ramón Bidart, Primitivo Alvarez, Pedro Irigoyen, José Tronconi, C. Ciarlotti, Nicolás Casullo, J. Litera, Hernando Nicolini, César Tronconi, Juan Caro Etchéverría, Amadeo Alvarez, etc.

Los delegados en la sala de embalaje para la exportación

Edificio para la Escuela Normal de Las Flores

Adhesiones al proyecto de ley del diputado doctor Valentín Vergara

El diputado nacional por la provincia de Buenos Aires doctor Valentín Vergara con motivo del proyecto de ley que presentó a la cámara de la cual forma parte sobre construcción del edificio para la escuela normal nacional de Las Flores, ha recibido numerosas notas y telegramas de felicitación suscriptos por los vecinos más caracterizados de esa ciudad.

Entre ellos, publicamos a continuación el siguiente telegrama fechado en Las Flores el 8 del corriente:

"Los que suscriben cumplen con un profundo deber de sincero agradecimiento al felicitar efusivamente a Vd. por su proyecto de ley presentado ayer sobre construcción del edificio para la escuela normal nacional de esta ciudad. Firmado: Dantiacq, Abel Guaresti, A. Debbuing, Mateo Guaresti, Felipe S. Izeta, Roberto Bandriero, Angel Yanzi, Nicolás E. Defilpo, Roque J. Bantoni, Francisco Nauni, Roque Banchi, Tadeo Tournir, Luis Tournier, Fidel de la Peña, Heriberto Vétere, A. Alfredo Weiss, Emilio G. Richard, Segundo Alanis, Martín A. Hunt, Bernardo González, Miguel Erramouspe, Francisco N. Hundain, Ernesto Bouchier, Pedro Tozzi, Juan Apridano, Rafael L. Mozosco, Isidro Alvarado, J. Municoy, E. I. Etcheverry, Dardo U. Vázquez, Juan R. Farías, Francisco Berecochea, Juan M. del Bello, Pedro Dandiacq, Antonio Anaya, Félix Mognaca, Avelino Anaya, Angel Padín, Luis Gatti Molina, Manuel A. Martínez, Tomás Berecochea, Juan Sucurado, Guillermo Martínez, Federico Sánchez, Reynaldo Noseda, Guillermo Dulán, Eduardo Mujica, Jerónimo Vega, Ernesto Frangín, Emilio Narváez, Juan Gresendiain, Julio Guerendia, Torcuato A. Sánchez Atanasio Sáenz y Carlos V. Bussolino.

Asociación pro derechos de la mujer

Nota al Intendente Municipal

La comisión directiva de la asociación pro derechos de la mujer, se ha dirigido al señor intendente municipal expresándole la satisfacción con que acoge su labor en beneficio de los intereses reales del país y aplaude la campaña que realiza contra cierto elemento social.

Hace votos igualmente para que corresponda al gobierno actual la honra de solucionar el conflicto económico que aflige al pueblo. Se agrega que la imprevisión de nuestras leyes ha dejado al pueblo a merced de los trusts y así se ha visto llegar a precios innaccesibles los productos básicos del sustento del pueblo, la carne, el pan, el azúcar, los huevos, el carbón, la leña, etc. Formula votos también para que análogamente a la ley de expropiación del azúcar se agregue el de los demás productos ya enumerados, sin que eso implique que el gobierno se convierta en opositor del comercio, sino en su auxiliar dictando leyes de equitativo equilibrio que favorezcan al pueblo y satisfagan al comerciante. Termina la nota diciendo que la vieja fórmula que poblar es gobernar no satisface ya nuestras necesidades y se impone encontrar soluciones que cumplan las conclusiones del bienestar general "promover al bienestar general". Piedra angular sobre la cual descansa la estabilidad de la nación y su estabilidad futura.

La sanidad del puerto

El vaporcito que lleva los médicos del Departamento Nacional de Higiene a la rada exterior de este puerto a los efectos de la revisión sanitaria de los buques que llegan de ultramar, a causa del fuerte viento reinante ha tenido que regresar esta mañana desde el kilómetro 14.

"La opinión pública y los intereses navales"

Palabras sensatas

Bajo los auspicios del Instituto Nacional de Conferencias, ayer por la tarde ocupó la tribuna el capitán de navío Jorie Yalour para disertar sobre el tema: "La opinión pública y los intereses navales".

El conferencista, aludiendo a su situación de marino retirado, que, no por cierto disminuía el entusiasmo y cariño por la noble profesión a la que dedicara 30 años de su vida; dijo, que no era un alarmista, ni patriotero; amaba la paz, pero le temía a la imprevisión.

En forma sencilla y elocuente, expuso, cómo la opinión pública había ejercido su influencia en el desarrollo de las flotas mercantes y de guerra en las grandes potencias, como ser Inglaterra, Francia, Alemania y Estados Unidos.

En nuestro país, manifestó, donde los intereses navales son muchos, no existe esa influencia de la opinión pública, y la marina, huérfana de afectos, desprestigiada muchas veces por críticas injustas, lucha con tesón para demostrar y convencer a las masas populares, que su importancia es grande y su existencia necesaria.

Es la flota, tanto de guerra como mercante, un mecanismo único que el pueblo no debe olvidar y si el país atraviesa por una era de paz y de felicidad, no es motivo para que se consideren excesivas o extravagantes, cualquier medida que los gobiernos toman en pro de la defensa nacional.

Ese mecanismo, accionado debidamente desde el ministerio de marina, mantiene la flota con los pocos recursos que cuenta, en la mayor actividad posible.

Trabaja en silencio, estudia, prepara y presenta proyectos, pide buques de guerra y mercantes; los pide porque es consciente y sabe que los necesita; porque bajo su custodia están todos los intereses del mar y éstos día a día aumentan, por consiguiente necesitan ser amparados, estar a cubierto de todo lo imprevisto —pero, todo desvanece ante la opinión pública, extraviada entre nosotros, que se opone ante toda expansión de nuestra marina de guerra y mercante nacional.

Recuerda un proyecto que en el año 1912 propiciara el almirante Sáenz Valiente, para adquirir seis barcos mercantes, como base de una marina mercante nacional. Dice que oyó como respuesta: "Como palpitan los marinos".

Años después el gobierno actual, sintiendo las necesidades creadas por la gran guerra, compra el "Bahía Blanca", transforma buques, mal o bien, no es el caso, lo importante es tener buques, que ellos recorran nuestras costas, carguen sus riquezas y que el pueblo palpe la necesidad de su medio de comunicación para que así pueda convencerse que también existe la necesidad de ampararlos y proteger sus cargamentos y la tierra que tanta riqueza produce.

Censuró la actitud de muchos, que tan injustamente criticaron la compra del "Bahía Blanca" ¿Para qué?, dijo, se aventuraron a manifestar "que el citado buque estaba mal adquirido, que apenas abandonara las aguas jurisdiccionales sería apresado"?

Todo ese comentario, a su juicio, poco patriótico, sólo sirvió para desorientar la opinión nacional y desacreditar... extranjero para que mucho manifestaran que en esto hacen más que disparates.

Felizmente... os, para satisfacción de que somos argentinos y han comprobado lo contrario os que el "Bahía Blanca" do a la marina de guerra e auxiliar, navega libre... rado por el prestigio y a de la nación.

El capitán que en el transcurso de su... fué interrumpido varias... erminar su exposición re... elicitaciones de los oyentes.

En los F... del Estado

Un s... personal

El admin... eneral de los ferrocarriles... do, señor Domingo Fern... htedt ha dirigido al jefe... e tráfico, superintendentes... es, encargados de tracción, os seccionales, inspectores, ... estación y personal, un afe... udo concebido en los siguien... inos:

"Desde aye... trase el subscrito en poses... argo titular de administrador... de los ferrocarriles del E... quiere de esta manera presen... cordial saludo a los jefes, em... y obreros, para significarles... mo tiempo, el deseo que exp... desde ya por encontrar en ... eficaz colaboración que pue... ndar desde sus respectivas sit... y que en el momento tiene... feliz comienzo por la circuns... de haber desaparecido las ... ones interinas para dar lugar ... toridad segura y efectiva, aut... que se propone imprimir lo... bos verdaderos que lleven a est... ocarriles en el camino del pro... prosperidad y afianzamiento ... quieren como factor respetabl... contribuye a la unidad nacion... e debe ser el principal punto ... ira de todo el que aspira a con... r al engrandecimiento del país.

Para la obtenc... e estos propósitos, es menest... colaboración unánime de todo... ada uno de los elementos que e... sentro de ellos, y a eso tiende ... saludo que los invita a trabaja... nquila y eficazmente, hasta tan... gue la oportunidad de traduc... itos deseos en forma personal".

Nuevos servi... policiales

La dirección del tráfico ... y servicios generales

El jefe de poli... doctor Elpidio González está estu... do actualmente un proyecto destin... a crear un nuevo y necesario org... emo, que importará un indiscutib... progreso para la policía de la capit...

Se trata de cre... una sección de tráfico urbano y ... vicios generales que tendrá la mis... de atender las necesidades del ex... ivo movimiento de vehículos en la ... rte central de la ciudad y sus para... como Palermo, Balneario, estacion... ferroviarias, etc.

Los agentes de la... nueva sección serán de caballería, ... tiendo igual uniforme que el de la ... ección tráfico, reemplazando al sab... con el bastón blanco que les permitirá indicar las direcciones a los conductores de vehículos y ordenar en precisión los movimientos de los mismos.

Realizado ese propósito, las funciones de la guardia de seguridad de caballería serían las de atender especialmente las reuniones populares, mitin de carácter social... [illegible] ... donde la vigilancia, por causa de su considerable extensión, no se puede realizar en forma más eficaz, sin grandes recargos.

La iniciativa, que consulta una sentida necesidad policial, ha de llevarse en breve a la práctica y los resultados han de ser provechosos para la población.

Los embarques de productos nacionales durante la semana

Cereales, lanas y carnes congeladas

Los embarques de productos nacionales — cereales, lanas y carnes congeladas — tuvieron, desde el viernes de la anterior semana, hasta la fecha, el siguiente desarrollo:

Trigo, 24.309 toneladas; maíz, 90.290; lino, 19.094; avena, 1670; alpiste, 385.

El trigo salido fué consignado: 16.324 a órdenes y 7985 para el continente europeo; maíz: 31.175 toneladas a órdenes; 16 249 al reino unido, 31.735 para el continente europeo, 9483 para Estados Unidos y 1645 para varios; de lino: 2221 toneladas a órdenes, 4184 para la Gran Bretaña, 3510 para el continente europeo y 9179 para Estados Unidos; avena: 1670 toneladas fueron consignadas al continente europeo.

Referente a las salidas de lanas, en la presente semana se registró el embarque de 142 fardos, consignados 138 al puerto de Amberes, 3 al de Génova y 1 al de Barcelona.

Por lo que se refiere a la exportación de carnes congeladas, durante la semana que nos ocupa, se registró la salida de 27.958 cuartos de vacuno y 7.939 reses de carnero congeladas, más 18.863 cuartos de vacuno "chilled".

Alumbrado público

Nuevos servicios

La Dirección General de Alumbrado ha procedido a la colocación de faroles de alumbrado público a alcohol, en las siguientes calles:

Martínez desde Zabala hasta Arredondo, 5 faroles; Delgado, desde Zabala hasta Arredondo, cinco faroles; Zabala, desde Martínez hasta Delgado, un farol; Loreto, desde Martínez hasta Delgado, un farol; Arredondo, desde Martínez hasta Delgado, un farol.

Además, se han librado al servicio público, los siguientes faroles de alumbrado a petróleo:

Gándara, desde Bárcena hasta Burela, seis faroles; Giribone, desde Bárcena hasta Cerli, 14 faroles; Ballivian, desde Bárcena hasta Altolaguirre, cinco faroles; Ballivian, desde Burela hasta Republiquetas, siete faroles; Pampa, desde Bárcena hasta Altolaguirre, dos faroles; Altolaguirres, desde Pampa hasta Giribone, ocho faroles; Bárcena, desde Pampa hasta Giribone, tres faroles; Burela, desde Ballivian hasta Gándara, cinco faroles, Cereti, desde Pampa hasta Gándara, nueve faroles.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras en la Pampa Central y Río Negro. Hoy reina tiempo algo nublado en el Sur de Buenos Aires y en los territorios del Sud y bueno en las demás partes.

Prevalecen vientos moderados del rumbo Norte en las provincias del Este y Sud y suaves del Sud en las del Oeste.

La temperatura permanece alta, estando superior a la normal en todas partes.

La presión atmosférica sigue bajando en todas las regiones rápidamente en las del centro y Sud.

Defensa Agrícola

Se han recibido de las seccionales ... [illegible]

San Francisco — La invasión de voladora que invade esta seccional, evolucionó dentro del mismo distrito Morteros, extendiéndose para desovar.

Villa Mercedes (San Luis) — Con procedencia del norte, invadió lugar denominado San Roque, del departamento capital, una pequeña manga de voladora liviana.

Córdoba — Durante la última semana, la destrucción efectuada en esta seccional alcanzó a 3.850 kilos de voladora y la existente en 15 hectáreas.

DESTRUCCION DE OTRAS PLAGAS

Las últimas informaciones referentes a destrucción efectuada de las demás plagas agrícolas, en las seccionales que se mencionan, son las siguientes:

Bahía Blanca — 1.097 hormigueros; 3.436 viviendas vizcacha; 248 kilos bicho de cesto; 8.102 hectáreas de cardo ruso.

Chivilcoy — 1.716 hormigueros; 477 viviendas vizcacha; 29.441 plantas y 2.086 kilos bicho de cesto.

La Plata — 8... hormigueros; 13.529 plantas curadas y 1.912 kilos bicho de cesto.

Las Conchas — 113 hormigueros; 868 kilos bicho de cesto.

N. de la Riestra — 1.211 hormigueros; 274 viviendas vizcacha; 24.222 plantas curadas y 1.516 kilos bicho de cesto.

Pergamino — 696 hormigueros; 46 viviendas vizcacha; 185 kilos bicho de cesto.

Santa Fe — 9.407 hormigueros; 1.510 viviendas vizcacha; 212 kilos bicho de cesto; 13 hectáreas cuscuta.

Rafaela — 1.640 hormigueros; 360 viviendas vizcacha; 8.130 kilos y 509 hectáreas de voladora.

Rosario — 320 hormigueros.

San Urbano — 717 hormigueros; 759 viviendas vizcacha; 1.396 plantas curadas y 363 kilos bicho de cesto.

Paraná — 1.613 hormigueros y 502 viviendas vizcacha.

Córdoba — 155 hormigueros y 1.816 viviendas vizcacha.

Marcos Juárez — 41 hormigueros; 183 plantas curadas y 7 kilos bicho de cesto.

Villa María — 118 hormigueros; 096 viviendas vizcacha; 243 plantas curadas y 56 kilos bicho de cesto.

Catamarca — 435 hormigueros y 285 viviendas vizcacha.

Villa Mercedes — 175 hormigueros; 2.048 viviendas vizcacha; 95 kilos bicho de cesto.

Resistencia — 953 hormigueros.

Santa Rosa — 369 hormigueros; 1.363 viviendas vizcacha; 2.395 plantas curadas; 237 kilos bicho de cesto y 835 hectáreas de cardo ruso.

Delegación de estudiantes rosarinos

Visita a esta capital

Desde el lunes se encuentra entre nosotros un grupo de estudiantes de la escuela industrial de Rosario, que han venido, acompañados por el director de la misma, ingeniero Luis B. Laporte y los profesores ingeniero E. Lamarque y el arquitecto V. Dellaroll, para asistir a las sesiones del Congreso de la habitación, y visitar los barrios obreros construídos por la Comisión Nacional de Casas Baratas, por asociaciones y por particulares, como también, diversas obras nacionales en construcción.

Forman parte de la delegación estudiantil, los alumnos. A. Grondona, E. Parsons, C. Pons, D. Trangoni, A. Arselli, A. Bianchetti, L. Giovanoni, A. Figuerola, A. Antoguini, C. Zambruno, F. Meroni, A. Silva, C. Arena, L. Lupo, E. Bacigotti, F. Martínez Zurbano y A. Cazenave.

Durante su permanencia en ésta, la delegación ha visitado las obras en construcción del puerto de la capital, el nuevo edificio de correos y telégrafos, la casa de gobierno, los barrios obreros, la escuela industrial de la nación, la exposición rural, etc.

También la delegación concurrió al despacho del señor ministro de instrucción pública, para saludar al doctor José S. Salinas, quien los recibió manifestándose muy complacido por el viaje de estudio que efectuaban los estudiantes rosarinos.

Por el tren rápido nuestros visitantes regresarán a Rosario esta noche.

Durante la visita de los estudiantes rosarinos a la escuela industrial de la Nación

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti. — Mañana a las 21.15: Gran concierto del violinista Vasa Prihoda. Gran concierto de adiós a Buenos Aires. Audición Paganini.

COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica del Teatro Municipal de Río de Janeiro. — Hoy, a las 21: 10.a función de abono: Le Jongleur de Notre Dame, de Massenet, con Vix, Crabbé, Lequieu. —Lunes 13, a las 17.15, primer recital de la cantante Vera Janacopulos, acompañada al piano por Mlle. M. Challet.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — El corazón manda.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La mano de Pepita; El marido de mi mujer.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — Tela debo, Santa Rita; La cenicienta.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; La madrecita.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; Te quiero, te adoro!...

NACIONAL. —Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; Palabra de casamiento; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Así terminó la fiesta; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La casa donde no entró el amor; Buenos Aires se divierte; La casa donde no entró el amor.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Las musas latinas; El As; La casa de Quirós.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — Enseñanza libre; La tempestad.

MARCONI. — Conjunto infantil Hermanos Farfas. — Se alquila una pieza; El ensayo de los pibes; Los Sasetas; Ed llabló en casa.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — Los misterios del amor; La República del amor; Los misterios del amor.

VARIEDADES. — Compañía argentina de revistas. — Teléfono para tumbas; Don Juan de afuera; Verbena criolla.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Al gran menú; Su Majestad el Engrudo; El rincón de los Caranchos.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — Cabaret Montmartre; La esfinge enamorada; Cuando la suerte se inclina.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Trío Málaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL

El elenco infantil del teatro municipal Labardén, actuará mañana a las 14.30 horas, en el Parque de los Patricios.

ORACION A SARMIENTO

En el "Día del Maestro"

I

Un rumor... alas de cóndor
Que se acerca soberano
Con la luz extraterrena de su espíritu inmortal...
Un aliento de gigante
Y un cerebro sobrehumano
Y una fibra nunca rota:
¡Que es la fibra de un romano
Siempre altivo, siempre fuerte, siempre indómito y genial!

II

Es la voz del gran Sarmiento
Que ha dejado su alta cumbre
Para estar entre nosotros en la hora magistral...
¡Sea el alma inspiradora
De la inmensa muchedumbre!
Sea el Angel de la Guarda
Que nos guíe con su lumbre
Que es Justicia, y es Derecho, y es la Ciencia y el Ideal!

III

¡Dios te salve, noble apóstol,
Oh, Sarmiento legendario!
Tú sembraste en fértil surco la semilla intelectual
Cuando errante peregrino
Con tu cruz y tu calvario
Diste al párvulo tu Credo:
¡Y es tu credo el Silabario
Que redime las conciencias como el agua bautismal!

IV

Rige siempre los destinos
De la Infancia y del Maestro
Que en la gran familia nuestra se alza eterno tu sitial;
Ilumina nuestras almas
Con la antorcha de tu estro...
¡Noble apóstol, genio augusto!
¡Dios te salve, padre nuestro!
¡Forjador de las columnas del progreso nacional!

F. Julio Picarel.

Buenos Aires, septiembre 11.

BELLAS-ARTES

Américo Panozzi

Hace aproximadamente dos años— y es agradable recordarlo —decíamos comentando la primera exposición de Panozzi, realizada por aquel entonces, en esta misma Cooperativa Artística: "Su técnica es sencilla y didáctica como la ilusión que le presta ... [illegible] ... posible de materia: un poquito de gouache blanco sobre un cartón dibujado en azul, dos pinceladas claras yuxtapuestas, sobre un macizo verde y he ahí la nieve de la aldea y el durazno florido en la primavera. Sus motivos son humildes y tristes. Panozzi siente un gran cariño por las viejas aldeas de la montaña, por la intuición, Panozzi, fía por entero en la riqueza de sus "ojos tranquilos", y así discretamente, sin alarde, ni ruido sigue construyendo su obra.

Vemos por esta exposición que va evolucionando cada vez más hacia un concepto decorativo de la naturaleza, pero sin apartarse ... [illegible] ... es el fundamento de su pintura. ... bajo el espléndido panorama helvético, cobíjase la frágil leyenda humana, y en el puente otoñal de los "Recuerdos" acórtase en silencio la melancolía.

"El Abeto" se yergue en la soledad —oscuro centinela de la cumbre— y bajo el cielo plomizo del invierno eminente para el adiós de las aves viajeras que tal vez. "volverán..."

Primeras luces

sórdida belleza de los suburbios marinos, por las carreteras solitarias que se pierden en el crepúsculo y sobre todo por la nieve: ella es la canción de su obra, la preferida, la que recuerda por él la velada familiar junto al fuego resinoso, donde chisporroteaban todas las leyendas infantiles. Sobre su inmaculado tapiz, dibujó tal vez su pequeño sueco predestinado, la "Caperucita roja" de la quimera, allá en día lejano..."

Consecuente con este estado de alma, Panozzi ha seguido pintando cada vez más seguro de sí mismo, cada vez más dueño de su concepción. Hay en este pintor humilde, una fuerza moral incontrarrestable, que es como el eje de su obra. Esta confianza en su propia sinceridad, es el principal ornamento de su trabajo.

Ajeno a toda camarilla y atento solamente a la voz familiar de su in...

Es sobre todo en las manchas pequeñas, donde Panozzi se muestra por completo, consiguiendo con una preciosa sencillez, la más sutil emotividad. Así por ejemplo, en "Orillas del Statiersee", y en aquel encanto de aldeita que se llama "Samaden", como en un cuento.

Entre las telas más importantes pueden citarse además, la de "Savoguin en invierno" de nieve tan sensible y transparente, "Suldentaf" y su grave angustia de ventisquero; "El plenilunio" insinuante como un lied y aquella acertada evocación "del siglo XII".

Presenta además Panozzi tres dibujos y un agua fuerte, que completan armoniosamente el conjunto. — F. F. de A.

Invierno en S. Moritz

La Confederación Sudamericana de Football

La primera reunión celebrada en Santiago de Chile

El programa de los partidos a jugarse

En Santiago de Chile, se reunió la Confederación Sudamericana de Football, eligiendo presidente de la misma al señor Arturo Latorre Moreno y secretario al señor Antonio González Aguirre.

Asistieron los delegados argentinos brasileños y chilenos.

La delegación uruguaya propuso que se tratara previamente la cuestión si se oiría a los delegados de la Asociación Argentina de "Amateurs" a lo que se opuso la delegación argentina, alegando y probando con una prolija documentación, que no se pueden aceptar, dentro de la confederación a instituciones que no están afiliadas y exponiendo las razones que tuvo la Asociación Argentina de Football para expulsar a los clubs que luego formaron la otra asociación.

La discusión fué animada y larga, prolongándose hasta la noche. El delegado uruguayo Sienra tomó la defensa para que se oyera a los delegados de la Asociación Amateurs y el delegado argentino Jaunarena la impugnó declarando que era contrario a los estatutos de la confederación. Igualmente, afirmó el delegado brasileño Sr. Gómez. Los chilenos, a su vez, expusieron que nada se perdería con oír a los "amateurs", por cuanto esta actitud no significaría la aceptación de los mismos como delegados, sino como una deferencia especial hacia ellos.

Se puso a votación la moción si debía ser oída la delegación amateurista, propuesta por los uruguayos, habiendo sido rechazada. Votaron en contra los delegados argentinos, chilenos y brasileños y los uruguayos a favor. El delegado Sienra, propone un voto que es aprobado por aclamación, preconizando los anhelos que las dificultades del football argentino se solucionen pronto, decorosa, noble, fraternal y delicadamente. El delegado argentino señor Jaunarena propone que se designe un referee oficial y, en nombre de la Argentina, propone al chileno Fanta, quien, en el campeonato de 1916, se señaló por su rectitud, competencia y justicia al arbitrar los encuentros, mereciendo los aplausos unánimes del público y de los deportistas. Fué aceptado por unanimidad. Se declaró, en seguida esta sesión como sesión inaugural del congreso y se aceptó el voto propuesto por la delegación argentina, agradeciendo al alcalde municipal el haber cedido los salones de la corporación para sesionar.

A continuación se ratificó la mesa directiva, quedando constituída definitivamente para todo el tiempo que duren las sesiones del congreso y se acordó que el programa de los partidos a jugarse fuera el siguiente:

El 11 de septiembre chilenos versus brasileños, árbitro uruguayo; el 12 uruguayos v. argentinos, árbitro chileno; el 18 uruguayos v. brasileños, árbitro argentino; el 19 chilenos v. argentinos, árbitro brasileño; el 26 argentinos v. brasileños, árbitro uruguayo y el 3 de octubre chilenos v. uruguayos, árbitro brasileño.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11 (Havas). — Durante la segunda sesión de la Conferencia americana de football, el director de la Oficina Internacional doctor Héctor Gómez, leyó la memoria de los trabajos, aprobándose por aclamación. Se ratificó la designación de la mesa directiva, estableciéndose que correspondía presidir al delegado de la nación donde se verificase el Congreso.

Los delegados uruguayos presentaron una consulta sobre la aceptación de la formación de una Liga Internacional entre los clubs Artigas, Uruguay y Guaraí (brasileño), declarándose que no se podía aceptar que los clubs de una nación formaran "ligas" con similares de otras, conforme al artículo 21, inciso a).

Leída la solicitud de ingreso de la Asociación Paraguaya, se acordó pasarla a la comisión, a fin de estudiar los antecedentes, sin que tenga otro alcance.

Se nombró una comisión para que la estudie, compuesta por los siguientes delegados:

Lafayette, brasileño; Sienra, uruguayo; Izaguirre, argentino; Borghetti, chileno.

La comisión del reglamento fué integrada por los señores Osvaldo Gómez, brasileño; Lugaro, uruguayo; Serafín Guerra, chileno, Dos Reis, argentino.

Se designó una comisión de cuestiones económicas, formada por los señores Bascuas, uruguayo; Gonzaga, brasileño; Dos Reis, argentino, y Eliseo Guerra, chileno.

A continuación se levantó la sesión.

—Reina enorme entusiasmo para asistir al campeonato de football. Todas las localidades han sido vendidas e invitados muy especialmente el presidente de la república, los ministros secretarios de Estado, senadores, diputados, el intendente, el alcalde y demás autoridades.

Los equipos extranjeros continúan entrenándose. Los chilenos se presentarán en buena situación.

El equipo chileno lo forman: Guerrero, Vergara, Poirier, Elgueta, Toro, Unzaga, Varas, Domínguez, Parra, France y Muñoz.

Los brasileños son: J. Kunz, Martins, Netto, Fortes, Simons, Brandao, J. Carlos C. Núñez, D. Junqueira, Constantino y Alvariza.

Este equipo también se presentará en buenas condiciones.

La salud de todos es excelente.

Los argentinos continúan entrenándose para la partida de mañana contra los uruguayos.

El "TIC-TAC"

Gran taller de relojería y joyería, se mudó a

1137-Corrientes-1137

Congreso contra la fiebre aftosa

LA SESION CIENTIFICA DE ESTA TARDE

Trabajos presentados—Conferencias del profesor Lignieres

DIVERSOS ACTOS

Esta tarde a las 15 en el aula de histología de la facultad de medicina continuará tratándose los temas de la sección sanitaria, esta sesión será presidida por el delegado del gobierno francés profesor José Lignieres, actuando de presidentes honorarios los señores representantes extranjeros y como secretario general el doctor Carlos Más.

El doctor Pedro Bergés dará lectura al brillante trabajo de la embajada argentina en Norte América, mandado confeccionar por el señor ministro plenipotenciario doctor Tomás Le Bretón, expresamente para ser leído en este congreso y que se relaciona con el tema siguiente:

Resultados que ha dado en Estados Unidos el sacrificio de los animales atacados, sospechosos y contaminados de fiebre aftosa hallados en la producción del primer foco para impedir el desarrollo ulterior de la enfermedad.

2.o El doctor León Baby presentará un trabajo titulado ¿Cabe confusión en el diagnóstico de la fiebre aftosa?

3.o El doctor Carlos Más dará lectura a su extenso e interesante informe sobre los diferentes obstáculos e inconvenientes que se oponen a una buena profilaxis de la fiebre aftosa en la República Argentina. Conclusiones, en el que pondrá en evidencia las numerosas dificultades naturales, morales, materiales, científicas y nacionales con que se tropieza en nuestro país para combatir con eficacia la fiebre aftosa, llegando a conclusiones de importancia práctica para la aplicación eficaz de medidas sanitarias y haciendo una crítica de nuestra reglamentación en el indicado sentido.

4.o A continuación el sabio profesor doctor Lignieres representante del gobierno francés, expondrá ante el congreso en pleno un minucioso y brillante informe que le ha sugerido sus observaciones personales durante el desarrollo de las numerosas epizootias producidas en el país, titulándose su trabajo: "La lucha contra la fiebre aftosa".

La disertación del profesor Lignieres dada su especial y reconocida preparación científica ha despertado intense expectativa e inusitado interés en todos los círculos científicos y ganaderos, anunciándose la presencia en la sesión de esta tarde, de numerosas personas entendidas en la materia y que han manifestado un deseo especial en escuchar la autorizada palabra del eminente sabio.

5.o El doctor Ramón Bidart, jefe de la sección policial sanitaria animal argentina, disertará sobre: "Epizootiología. Historia de la aparición de la fiebre aftosa en la República Argentina y Paraguay. Duración de las epizootias observadas. Estragos que han determinado".

6.o El doctor Pedro Bergés presentará sus inteligentes trabajos relacionados con el estudio crítico de las disposiciones sanitarias existentes en varios países adherentes para combatir la fiebre aftosa. Razones de la insuficiencia de los resultados obtenidos en la mayoría de aquéllos. Conveniencia de aplicar con mayor rigurosidad las disposiciones sanitarias en las regiones tamberas y en sus inmediaciones que en las que se dedican puramente a cría o a invernada. Importancia de los mataderos regionales para impedir la propagación de la fiebre aftosa. Otras ventajas que su funcionamiento determina a los ganaderos. Necesidad de establecer en todos los países adherentes la inspección general y obligatoria de los alimentos de origen animal. Conveniencia de interesar a las sociedades rurales ganaderas, etc., etc., en la estricta aplicación de las medidas sanitarias. Organización de los "Consejos de ganaderos" análogos a los que existen en Australia, para el cumplimiento de las medidas sanitarias de la América latina y otros países.

Las disertaciones del profesor Bergés han de resultar sumamente interesantes debido a sus profundos conocimientos y sus grandes observaciones sobre todos los asuntos que va a tratar.

7o. Doctor Antonio Cassamagnaghi, presentará el siguiente trabajo: Aftización; mejor forma de realizarlo. Cuándo debe emplearse, y resultados obtenidos con su aplicación.

8o. El doctor Aleixo de Vasconcellos, delegado del gobierno del Brasil, informará sobre el tema siguiente: Conveniencia de la unificación de la policía sanitaria en los países de organización federal de la América latina.

9o. El doctor Enrique E. Charles presentará un trabajo titulado: Conveniencia de efectuar un contralor oficial de los productos que se venden como específicos del tratamiento curativo y preventivo de la fiebre aftosa.

Finalmente el secretario general doctor Carlos Mas, informará sobre el tema siguiente: Breve reseña de las epizootias de fiebre aftosa habidas en diferentes naciones y detalle de algunos perjuicios que ellas ocasionaron.

La comisión designada para informar al congreso sobre la conducta que debe seguirse con las solicitudes presentadas por inventores de vacunas y que está compuesta por los doctores profesor José Lignières, representante del gobierno español doctor César P. Moradillo, doctor Osman Moyano, representante de la Forestal Ltd., y doctor Enrique Motte, delegado chileno, presentará su dictamen en la sesión de hoy.

La Sociedad Agronómica de Santiago de Chile comunicó al congreso la designación de sus delegados que son los señores Carlos Schachtebeck y Arístides Ramírez.

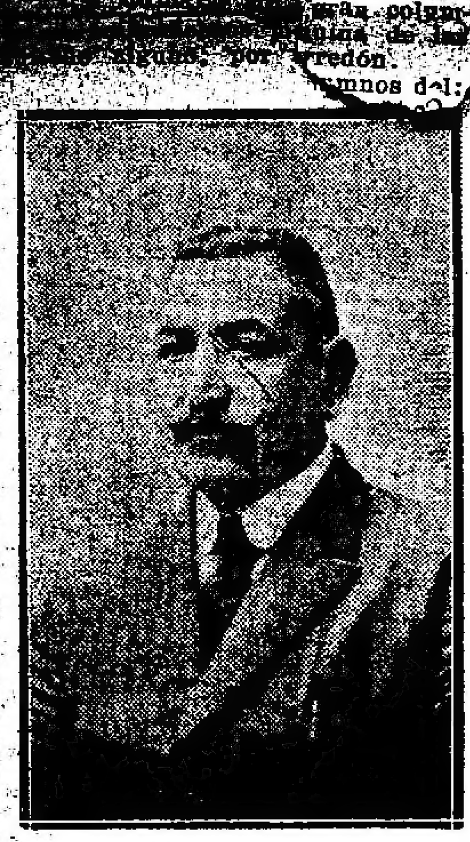
Es muy posible que el martes próximo a las 15, en el salón de actos de la Facultad de Medicina se rea- [illegible] el intendente municipal y representantes de los gobiernos extranjeros y delegados al congreso y un gran número de familias que han prometido asistir al acto.

Los delegados al congreso, dieron ayer un banquete en el París Hotel en honor del doctor Pedro Bergés.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He padecido por varios años de reumatismo articular y muscular gotoso crónico que me producía fuertes [illegible] postrado por va- [illegible] ... gran colum- [illegible] alguno, por ... redón. ... mnos d:l:



menté el **RADIOSOL VEGETAL** y en breves días con este maravilloso medicamento me encuentro completamente sano, pudiendo caminar distancias, hacer toda clase de ejercicio y movimiento, permanecer en el frío y en la intemperie sin sentir dolores ni molestia alguna.' — Firmado: Miguel Cerana, s|c. Cochabamba núm. 825, Rosario.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

¿Será D'Annunzio elegido Fiume?

Por las informaciones telegráficas, nuestros lectores están enterados de que el poeta D'Annunzio ha declarado la independencia de Fiume, después de una ocupación de meses.

Ayer el poeta, en presencia de los legionarios y de los habitantes de la ciudad, proclamó la regencia italiana del Quarnero, afirmando así su decisión de que esa región, evidentemente itálica, quede definitivamente bajo la soberanía italiana.

Estas determinaciones han quedado claramente expresadas en el juramento con que ayer el poeta consagró la regencia, que fué el siguiente:

"Yo, Gabriel D'Annunzio, primer legionario de la legión, proclamo la regencia italiana del Quarnero. Juro por esta sagrada bandera de la juventud, por estas reliquias de sangre heroica, por mi alma, que con-

El nuevo Estado del Quarnero. — A. Situación de nueva República: 1. Ciudad y campiña de Fiume; 2. Isla Cherso; 3. Isla Veglia; 4. Isla Axbe; 5. la Lusina. — B. Gabriel D'Annunzio arengando a sus "arditi". — C. Profesor Ricardo Zanella, prim diputado por Fiume, caudillo de los enemigos del poeta-soldado. — D. Comendador Antonio Granich, presidente del Consejo Nacional de aquella ciudad adriática.

tinuaré luchando con todas mis fuerzas, hasta perder el último aliento, contra todos los que se opongan a que este pedazo de suelo italiano sea unido para siempre a Italia."

D'Annunzio se dirigió a los soldados y a los ciudadanos antes de prestar juramento, preguntándoles si deseaban aprobar la nueva constitución. El pueblo recibió su declaración con un aplauso afirmativo. D'Annunzio continuó diciendo:

"Proclamo esta regencia como intérprete de la voluntad libre expresada por aclamación de la mayoría del pueblo, soberano de Fiume, en el parlamento reunido, que anunció [illegible] firmado repetidas veces el deseo de que Fiume se uniera a la madre patria."

Creemos oportuno en esta ocasión recordar algunos antecedentes sobre Fiume.

Fiume es una ciudad originariamente italiana, enclavada para su desventura — dentro de tierras eslavas. Ese aislamiento étnico la ha hecho más fieramente patriota, más susceptiblemente itálica. María Teresa, la acaparante reina húngara, la unió a la vieja corona de San Esteban. No pudo matar su italianidad, y ni aun administrarla a lo madgiar. Tuvo que contentarse con gobernarla "quasi corpus separatum anexum". La juntan a la Croacia, más afin al temperamento itálico, se niega a mandar diputados a la dieta croata, prefiriendo permanecer en una solitud feroz|iente. Le conceden aun personalidad de estado la monarquía húngara. representantes a la dieta d para que griten constante alianidad de la irreductib ra ciudad cautiva. 'Así, ntinua protesta secular, Il as trágicos de la pasada gr

No sin s entró en ella Italia, E que su entrada iba a pro ra digno de un buen pre acrificio que representab ar de un pacto firmado, do, que ello se consideras asiado duro para que no se compensaciones. Y fué rub pacto de Londres (1916), se al los aliados — Francia, I Serbia, Rusia — entregarían el día de la victoria, el Ta Istria y la Dalmacia, excluye a Fiume, que sería cedida a Sbia como puerta de salida al mar.

Y ahí está el origen — legal, al menos, — del an conflicto que forzosamente debi presentarse. Porque Fiume, que es aliana, era sacrificada a los deseo serbios, y Tittoni e Italia consentía en el sacrificio de la urbe italianíma. Y la Dalmacia, que es eslava ó hecho, excepto Zara y Sebenico, era entregadas a Italia, sacrificando su población yuga a los desos itálicos e hacer del Adriático un gran lago aliano.

Este, pues, Fiume había sido redactado con [illegible] escasa previsión, había [illegible] Unidos, que no habían firmado el tratado y llevaban como banderola de acción el derecho de nacionalidades.

Y al acabar la guerra, comenzaron los conflictos. La muerte de la lucha armada ocasionaba el nacimiento de esa lucha pasional, que tantas energías ha exigido en los ya dos largos años de su enojosa duración.

Apenas se firmó el armisticio, bandas serbias irregulares invadieron el golfo de Quarnero, sometiendo a sus islas, y sobre todo a Fiume, ya a una anarquía feroz, ya a un despotismo más feroz todavía. Fué entonces cuando los aliados entraron en la ciudad, imponiendo el orden tropas francesas, inglesas y yankees, dirigidas por un gobernador militar italiano.

Como gobierno provisional, mientras los destinos de la ciudad eran discutidos, fué elegido un consejo nacional, que reclamaba continuadamente la unión de la ciudad a Italia, contra el partido independiente del profesor Zanella, minoría bullanguera, que aspiraba a crear un "pequeño estado independiente bajo la protección de Italia".

Son conocidos los verdaderos conflictos que esa cuestión llevó al mismo seno del supremo consejo interaliado; los cien y un proyectos de solución, ninguno admitido por ambas partes; los delicados estudios, numerosas reuniones y continuas tentativas de arreglo, todas desgraciadamente fracasadas.

Cuando 14 largos meses de tratos mutuos no sabían deshacer ese terrible nudo gordiano, he aquí que aparece un nuevo Alejandro que, en defecto de poder desatarlo, sabrá gallardamente cortarlo. Y Gabriel D'Annunzio, en la clara noche estival del 11 de septiembre, aparece a las puertas de la ciudad, cantando, bardo medioeval, discursos floridos, como entonaban los trovadores de antaño lieders sentimentales de liberación, bajo las troneras floridas de los castillos feudales, a la luz de las claras estrellas y de los ojos soñadores de una gentil castellana.

Con D'Annunzio, 10 mil "arditi", 1 mil "bersaglieri", los 20 aviones de la "Serenissima", 50 carros de guerra, 14 naves blindadas. Con él, también, el entusiasmo radiante de los italianos, la hostilidad angloyankee, la sorpresa del mundo entero, pendiente de la lira guerrera de un pobre poeta.

Desde aquella fecha, indudablemente, con la complacencia de todo el pueblo italiano y del gobierno [illegible] cido y su empresa, que pareció locura y que sacó de quicio a Mr. Wilson, ha adquirido los caracteres de cosa definitiva e inmutable por largo tiempo. ¿Quién saca a D'Annunzio de Fiume?

Los italianos lo aplauden, los aliados no quieren meterse en el asunto y los países de la entente no están como para aventuras guerreras a las que los propios aliados se opondrían.

D'Annunzio después de proclamar la independencia de Fiume constituyendo el estado libre del Quarnero, insinúa, impone diríamos el gobierno monárquico constitucional. Crea una regencia. ¿Quién será el rey de Fiume? ¿Qué duda cabe que será el propio D'Annunzio? Y he aquí que la brillante carrera del poeta llegará a su cúspide ciñendo a su frente gloriosa la corona de rey.

Notas policiales

IMPORTANTES CAPTURAS DE LADRONES DE HOTEL

Un matrimonio de avería

Enrique Franchini

Zoé C. de Franchini

La sección robos y hurtos de investigaciones acaba de obtener un nuevo éxito.

De un tiempo a esta parte los hoteles y casas de pensión de esta ciudad venían siendo víctimas de substracciones importantes, llevada a cabo por un matrimonio, cuyo paradero no se podía obtener, dadas las precauciones que tomaban para ponerse en salvo.

En el mes de agosto próximo pasado fué detenida por una simple sospecha la mujer Zoé Claveri de Franchini. Hábilmente interrogada, confesóse autora de una substracción de alhajas efectuada en perjuicio de la señora María Martini, domiciliada en Esmeralda, 625, por cuya causa fué puesta a disposición del juez doctor Llavallol.

El auxiliar Bidegaray dispuso establecer una vigilancia en la cárcel correccional de mujeres, la que fué desempeñada por los empleados Longchamps y Finochietto Lapoque. En un día de visita, los referidos pudieron comprobar que esta mujer era visitada por un sujeto, al que condujeron al departamento.

Revisadas las órdenes de capturas por filiaciones, se comprobó que este sujeto era Enrique Franchini o Luis Salvatierra o Fugini o Burrus o Luis (a) "El Hermitaño", quien confesó vivir con la mujer Zoé Claveri (a) "Caracol" y haber perpetrado en compañía de ésta una cantidad de substracciones en perjuicio de diversos hoteles y casas de pensión.

Los empleados Longchamps y Finochietto pudieron constatar que habían sido víctimas de estas "personas", las siguientes casas:

Hotel Volta, Los Andes, Nueva Constitución, La Giralda, Regina, San Martín, Europa, Universal, La Riojana, Las Palmas, Gaili, Centro, Sport, France, Midi, Balcarce, 20 de Septiembre, Italia, Galicia, Universo, Atlántico, Rivadavia, Confortable, La Marina, Ré del Vini, La Nacional, Español, Centenario, La Veloce, Antiguo Cepo, Huéspedes, Estévez, Anglo-Italiano Biárritz, Condal, Sud Americano, Continental, Oriental, Central, Savona, Chacabuco, Mansión, Puerta Romana, Madrid, Euskalduna, Buenos Aires, Jockey Club y otra cantidad de casas que no se detallan por no haber concurrido aún los damnificados a declarar.

En rueda de presos fueron reconocidos los acusados por varios testigos.

El total de los efectos substraídos por este matrimonio misterioso, alcanza a la suma de 25.000 pesos moneda nacional.

Se ha secuestrado la mayor parte de los efectos robados, los que han sido remitidos con el sumario de práctica a disposición del señor juez de instrucción doctor Arturo L. Domínguez.

Aperitivo delicado suave y saludable

CHINATO GARDA

Producto Nacional
a base de
Vino Genuino

De gran aceptación

[illegible] LA ALCAIDIA DE MENORES

El jefe de policía doctor Elpidio González ha invitado a todas las personas que se interesen por conocer las causas, desarrollo y forma de contrarrestar la vagancia infantil, principio de la delincuencia en Buenos Aires, a presenciar la exhibición de una película filmada por la casa Max Glumann, que tendrá lugar el domingo próximo, a las 11, en el Grand Splendid Theatre, sito Santa Fe, 1860, siendo la entrada completamente libre.

Concejo Deliberante

Por falta de número no sesionó ayer el concejo deliberante.

MUNICIPALES

REGISTRO CIVIL. — PEQUE[ÑA] ESTADISTICA

El director del registro civil ha [re]mitido a la intendencia municipal [el] movimiento habido en dicha repart[i]ción durante el mes de agosto últi[mo].

Este puede descomponerse en la forma siguiente:

Nacimientos, 3880; matrimonios 1256; defunciones 2156, nacimientos defunciones 132; testimonios pedidos, 5411; total de actas labradas, 14.916.

La renta producida fué de pesos 6.920.

La sección 3a. (parroquia de Santa Lucía) es la que dió más nacimientos y donde se celebraron más matrimonios y ocurrió más número de defunciones.

Ecos parlamentarios

Sesión del Senado

El proyecto sobre expropiación del azúcar

En la sesión especial que celebró ayer el senado, se siguió discutiendo con la presencia de los ministros de **hacienda** y **relaciones exteriores** el proyecto de ley en revisión sobre expropiación del azúcar.

Continuó hablando sobre este asunto el señor **del Valle Iberlucea** para fundar su voto en favor de la sanción de la otra cámara. Habla de la influencia del trust azucarero y pasó después a ocuparse de la faz constitucional.

Refiriéndose a la tesis sustentada por el señor Melo sobre la inviolabilidad del derecho de propiedad, dijo que merecía muchos reparos. El criterio del derecho romano no es compatible a su juicio con el estado actual de civilización, ya que el espíritu de cooperación y solidaridad rige hoy a las sociedades modernas. Los juristas dan una nueva orientación al derecho privado.

La propiedad, según todos los tratadistas modernos, es una función social y hay teorías incontrovertibles respecto del derecho de propiedad. El derecho colectivo prima hoy sobre el individual. Para reforzar sus argumentos citó el orador a diversos autores extranjeros y argentinos, leyendo párrafos de libros y discursos, en los que a su juicio se corroboran sus teorías.

Dijo que aun cuando tiene otras convicciones más íntimas y más arraigadas sobre el derecho de propiedad, de acuerdo con la doctrina marxista que profesa, citaba esas opiniones aceptando el estado actual de cosas y sin renunciar a aquellos principios.

Sostuvo que ni el espíritu ni la letra de la constitución argentina establecen en ninguna forma la necesidad de la intervención judicial en los casos de expropiación.

El congreso es el único poder habilitado para resolver la expropiación, y si bien es cierto que ésta debe hacerse por ley, en ella puede establecerse el precio.

Unicamente en el caso de que los propietarios se consideren perjudicados pueden recurrir a los tribunales, pidiendo que éstos fijen una justa indemnización.

A su juicio, los precios que establece el proyecto del P. E. son aceptables y no perjudican a los industriales.

Terminó su exposición el senador socialista diciendo que con el proyecto, el P. E. hace uso del derecho de expropiación en favor de la comunidad y que de ninguna manera se trata de una confiscación ni de un despojo, como pretenden que lo es los impugnadores de la iniciativa.

Habló a continuación el señor Zabala en apoyo del despacho de la mayoría.

La sesión fué levantada a las 19 y 40.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Banquete al doctor Bottinelli

Nuestro prestigioso y distinguido correligionario el doctor J. Botinelli será obsequiado hoy con un banquete el que se llevará a cabo en el restaurant Ferrari.

Dados los prestigios que goza el doctor Bottinelli, este homenaje dará lugar a una gran demostración de simpatía y afecto como justo aplauso por la obra que ha realizado al frente de los destinos de la parroquia así como también a la reelección que resultó unánime en su circunscripción.

Ofrecerá la demostración el presidente del concejo deliberante señor Saturnino J. García Anido y en nombre del comité de la juventud "7 de Abril", su presidente el señor Roque J. M. Stefanelli.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

La comisión pro monumento Alem de la circunscripción 6a., San Carlos Sud, ha transferido para la primera jugada del mes de octubre la rifa de la placa de mármol con el busto del doctor Leandro N. Alem, que debía realizarse la próxima jugada.

Dado el fin altamente patriótico que se persigue con dicha rifa o sea la de aumentar los fondos para el mencionado monumento se pide a todos los correligionarios y a los que fueron amigos personales del doctor Alem, quiera pedir los números que deseen a los siguientes domicilios: Formosa 26, Mármol 326, Rivadavia 3913 o Maza 972.

CLUB RADICAL INTRANSIGENTE "SARMIENTO"

El club radical "Sarmiento", con motivo de cumplirse el 11 del corriente el 31 aniversario del fallecimiento del insigne educacionista don D. F. Sarmiento, ha resuelto depositar en la necrópolis del Norte una corona de flores naturales en el mausoleo que guarda sus restos como asimismo invitar a los adherentes a concurrir en corporación en la fecha indicada a la necrópolis del Norte.

COMITE RADICAL DE DERECHO

Agrupación de la juventud

Anoche se realizó en los salones del diario "La Unión" una numerosa asamblea de universitarios pertenecientes a la agrupación Juventud, con el objeto de sentar los principios que han de servirle de plataforma para intervenir en las próximas elecciones de reorganización del comité radical de derecho.

Un viaje de estudio a Zárate--Los alumnos del Dr. Leopoldo Bard

Como lo anunciamos, tuvo lugar ayer la anunciada visita del profesor del colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón, doctor Leopoldo Bard, en compañía de los alumnos de 5o. año a la ciudad de Zárate, visita de estudio ya que fueron a observar de "visu" las industrias tan importantes que tiene esa ciudad, como: el papel, productos químicos, frigoríficos y el parque de artillería naval.

Fueron recibidos y atendidos deferentemente por el intendente de esa ciudad señor Desbout y su secretario señor De los Santos. Les acompañaron en su visita, facilitándoles gentilmente los medios de transporte: carruajes y automóviles.

El señor Desbout ofreció un almuerzo a los alumnos en el hotel Fénix, agradeciendo la demostración el señor Fucks, quien hizo resaltar las gentilezas del intendente señor Desbout y señor De los Santos. Hicieron uso de la palabra a continuación el señor De los Santos y el doctor Bard.

En las visitas a los productos de química atendieron cortesmente a los visitantes sus propietarios los señores Palma, así como también el químico don J. Catalano.

El mayor R. Moreno explicó a los alumnos, en el parque de artillería una serie de datos sobre construcción de balas, etc.

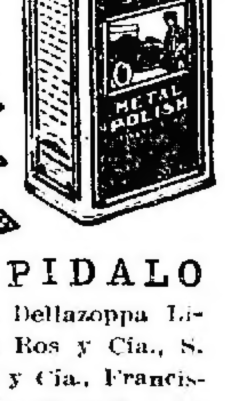
Visitaron por completo el frigorífico Anglo-Sudamericano, un modelo en su género.

Merece consignarse la buena voluntad puesta al servicio de los estudiantes, por las autoridades ediles de Zárate, así como también de representantes de las casas industriales y oficiales que se visitaron.

Los excursionistas momentos antes de partir de la estación Retiro

EL MEJOR DE TODOS
LOS LIQUIDOS PARA LIMPIAR METALES ES EL

GOLDEN SHINE



PIDALO

A Comp. Dellazoppa Limitada, Benito Ros y Cía., S. Hirsch y Cía., Bobbi y Cía., Francisco Francioni y Cía., Augusto Tarelli e hijos, E. Testoni y Facetti, Giusti y Cía., Alberto Meinke, Forn Hermanos; Juan Bruschi e hijos, Sociedad Anónima VICENTE PELUFFO y Cía., Alsina 623, Buenos Aires, y

En todos los BAZARES, FERRETERIAS y ALMACENES

Provincia de Buenos Aires

De Salto

Las fiestas italianas

SALTO, septiembre 11. — De acuerdo con mi correspondencia anterior adjunto el programa de fiestas con que la colectividad italiana, festejará el cincuentenario de Roma capital de Italia.

Se anuncia que será invitado a participar de dichas fiestas el diputado provincial doctor Francisco Lettieri. Si se produce la visita de tan distinguido legislador, el pueblo de Salto, podrá testimoniar las simpatías a que es acreedor por su preocupación por los intereses públicos locales.

He aquí el programa:

Día 18, a las 17: Salva de bombas y embanderamiento de los edificios sociales.

Día 19, a la salida del sol: Salva de bombas.

A las 8: La banda de música municipal recorrerá las calles del pueblo tocando los himnos nacionales alternados con alegres marchas.

A las 13: Reunión en la Sociedad Italiana.

A las 14: Formación de la columna, que pasará a recibir a las autoridades y comisiones directivas de las sociedades de socorros mutuos, para ir en manifestación a la plaza Alsina.

A las 15: Gran lunch, e inauguración de los festejos, juegos populares, grandes bailes regionales, carreras de sortija, en bicicletas, rueda de bombones, ect., etc.

A las 18: Regreso de la comitiva y acompañamiento de las autoridades y comisiones directivas de las sociedades a sus respectivos locales.

A las 21: Gran velada de gala en el teatro de la Sociedad Española.

Día 20. A la salida del sol, salva de bombas.

A las 8: Recorrido de la banda municipal por las principales calles de pueblo.

A las 13 y 1|2: Formación de la comitiva en la Sociedad Italiana para ir a la plaza Alsina, donde seguirán los juegos, bailes, etc.

A las 18. Regreso.

A las 20 1|2: Grandes fuegos artificiales en la plaza San Martín.

A las 21 1|2: Gran baile oficial en el salón de la Sociedad Española.

Día 21. A las 12: Armuerzo campestre.

A las 21: Baile en el salón de la Sociedad Española.

De Glew

Comisión pro templo — Enlace — Fallecimiento

GLEW, septiembre 11 — La comisión pro templo que preside el señor José Carlos Grosso prepara para el domingo 12 una fiesta popular a beneficio de las obras a realizarse en el templo local, en las que figuran carreras de sortija, bazar y tómbola, partido de pelota, etc., etc. Se augura un franco éxito dadas las simpatías con que cuentan los organizadores.

—Ha fallecido la señora Teresa Torres de Rosselli, cuya muerte ha sido muy lamentada.

—A fines del corriente mes será bendecido el enlace de la señorita Sara Morelli con el señor Gregorio Abel Díaz.

De Magdalena

Venta de azúcar

MAGDALENA, septiembre 11. — Se ha dado principio a la venta de azúcar barata en el local de la intendencia municipal. El público se demuestra sumamente satisfecho, por la buena iniciativa del señor intendente y demás autoridades de la comuna, que han velado especialmente por todos aquellos hogares de muy escasos recursos pecuniarios, como también entre las personas pudientes. Se ha distribuído una planilla en todos los domicilios de los habitantes de este pueblo, en la que se anotará diariamente la compra de un kilogramo de azúcar a 50 centavos. El señor intendente municipal hace gestiones para que el gobierno de la nación haga otra remesa importante a esta comuna.

De Tandil

El 20 de septiembre — Programa de los festejos — Varias

TANDIL, septiembre 11 — Con mucho entusiasmo se apresta la colectividad italiana residente en la localidad, a festejar el cincuentenario de la histórica fecha del 20 de septiembre. Para esos efectos se ha confeccionado el siguiente programa: día 19, a las 8 horas, dianas por la banda de música "Narazzo"; a las 12, almuerzo popular en el local de las ferias francas; a las 14, partido de football, entre los teams de los clubs "Ramón Santamarina y "Ferroviarios", para disputarse doce medallas de oro donadas por la comisión de festejos; día 20, a las 8, dianas por la banda de música, en las calles de la ciudad; a las 13, manifestación patriótica; a las 16, concierto popular en la plaza Independencia; a las 21, gran función de gala en el teatro U. Italiana.

—Hállase gravemente enfermo en esa capital el señor Martín Maritorena, hermano del intendente municipal del partido, quien por ese motivo se ha ausentado, dejando al frente de la comuna al señor presidente del concejo deliberante don Alberto Martínez.

—Jugóse el partido de football que se había concertado entre los teams de primera división de los clubs "Alumni" de la vecina ciudad del Azul y "Newvery" de la localidad. Triunfaron los locales por 2 goals a 1.

—El prestigioso y difundido diario local "Nueva Era" ha iniciado una activa campaña en pro de la aprobación del proyecto que, sobre publicación de edictos judiciales, se encuentra en revisión en la cámara joven de la legislatura provincial. Dicha iniciativa ha merecido la aprobación y adhesión de la mayoría de las hojas diarias del sur de la provincia.

—Mañana, en homenaje al gran Sarmiento, se verificará la fiesta del árbol en el parque Independencia.

De Bahía Blanca

Homenaje al Dr. Vergara

BAHIA BLANCA, septiembre 11. — [illegible] lor político, subscribió, hace algunas semanas, un pergamino con dedicatoria conceptuosa al doctor Valentín Vergara, como homenaje y sincero reconocimiento a su fecunda labor parlamentaria.

El diputado doctor Vergara ha acusado recibo del obsequio, por medio dente carta:

"Sel J. Barrios y demás firmanja Alta.

Tengado de dirigirme a usted, ndoles que por intermedio Manuel Suárez Gordillo, h un pergamino subscripto rosos vecinos de esa progresidad me dedican en mérito ztuación parlamentaria.

Agrauy intimamente tan honrosan, la que sólo se debe a lalal gentileza de los fsmantemis escasos merecimientos es.

Una treitero a ustedes mi promesarir con lealtad y patriotismntereses generales de la provil me ha honrado con s urepren.

Saluddes con la considera ción mäsuida.—Valentín Vergara".

[Pu]nta Alta

El XX dembre—Grandes fes. populares

PUNTA, septiembre 11. — La colectitaliana de esta localidad y Pulitar se apresta con todo entusiasmo para conmemorar dignamente el aniversario glorioso del XX de Septiembre, para lo cual se han organizado grandes festejos populares que se desarrollarán de acuerdo con el siguiente programa:

Día 11: Velada patriótica en el salón del bar La Marina, a las 21 horas, patrocinada por la comisión de fiestas y con el concurso de la señorita María Tonelli, el centro Orfeón Español y un grupo de niñas y niños de la localidad.

Primera parte: Himno nacional argentino, con cuadro alegórico, cantado por un grupo de niñas y niños, acompañado con piano por el señor Mazzini; marcha real italiana, por la banda que dirige el señor Cortina; himno de Garibaldi, por la banda de música; discurso de apertura por un miembro de la comisión; "El jilguero", canción provinciana por la niña Margarita Gómez; "El recibo de las criticonas", comedia desempeñada por niñas; cintas cinematográficas.

Segunda parte: Sinfonía por la orquesta del Orfeón Español; "La fiesta de la Primavera, cuadro vivo; Los Marinos, vals coreado por el Orfeón Español; "A la orilla de la mar", canción española por la niña Margarita Gómez; tarantela "Ciociara", baile regional; cintas cinematográficas.

Tercera parte: Sinfonía por la orquesta del Orfeón Español; barcarola "Sola cum me", solo cantado por la niña Nunziata Sprovieri y coro; "El Orfeón", vals-jota, por el coro del Orfeón Español. "Memey", habanera, coro y orquesta del Orfeón Español; cintas cinematográficas; marcha final por la banda de música.

Fiestas populares: En los días 12, 18, 19 y 20, se celebrarán festejos populares en los que figuran números interesantes, como recepciones en el local de la sociedad Unione e Progreso, bendición de las banderas donadas a la institución por la comisión de fiestas; la banda de música recorrerá las principales calles ejecutando bonitas marchas, lunch de recepción a las autoridades de Bahía Blanca; inauguración de la kermesse y otras fiestas de que daremos información oportunamente.

Suscripciones del interior

Comunicamos a nuestros señores subscriptores, que el 30 de septiembre actual, vence el plazo para la renovación de las subscripciones por el último trimestre del corriente año. Los pagos pueden efectuarse por giro postal, bancario o letra de fácil cobro.

El Administrador General.

Septiembre 7 de 1920.

FERRO-CARRIL DEL SUD

VENTA DE TIERRAS

Muy apropiadas para:

INDUSTRIAS, FRIGORIFICOS,

ELEVADORES, VARADEROS,

DEPOSITOS DE FRUTOS, etc.

Esta Empresa ofrece en venta diversas fracciones de terreno de diferentes superficies y a todo precio, perfectamente adaptables para industrias, frigoríficos, elevadores, varaderos, depósitos de frutos, etc. y convenientemente situadas para esos fines, pues están adyacentes a su red ferroviaria y sobre el Riachuelo, lo que les asegura la más fácil y rápida comunicación con el interior y exterior del País.

Solicítense datos y planos a la Oficina de Tierras del F. C. Sud, Plaza Constitución.

La Administración

Cigarros DANNEMANN

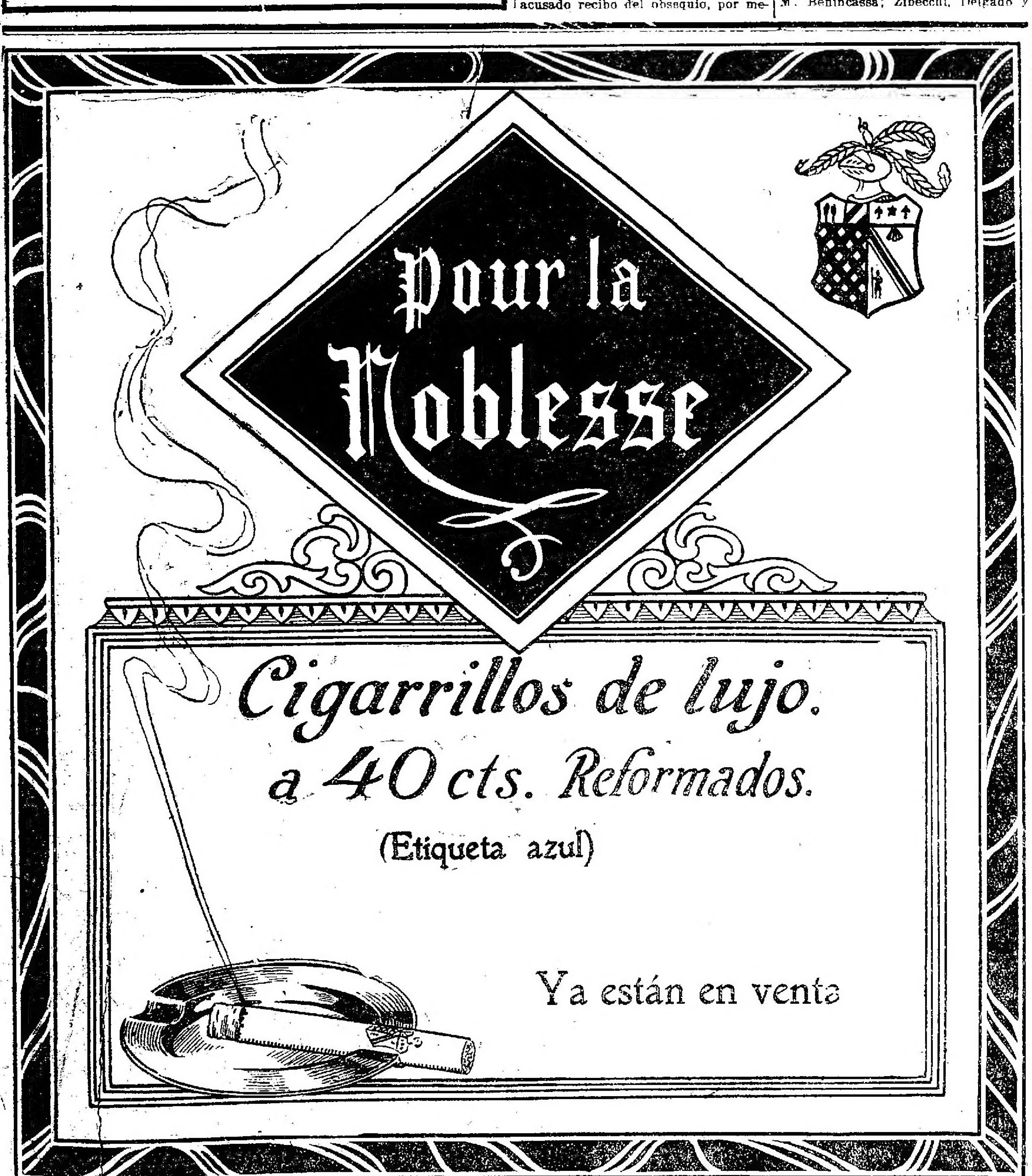
SON y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio

20 hasta 60 cts.

Importadores

VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía

Bs. Aires, Sgo. del Estero 131



CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

CAMPEONATO SUDAMERICANO

EL PARTIDO DE MAÑANA

Argentinos v. Uruguayos

Se jugaráana en Viña del Mar (Chile), el ndo partido del Campeonato sudamericano de football.

Este match el más importante de dicho campeonato, pues en el toman parte representantes del football rioplatense: argentinos y uruguayos.

Dada la tradicional rivalidad que existe entre los contendores, se explica el gran interés que ha despertado este encuentro entre los aficionados a este deporte.

Publicamos a continuación los partidos que jugaron argentinos y uruguayos en el Campeonato sudamericano de 1916, 1917 y 1919.

En 1916—

Los uruguayos sin haber vencido al equipo argentino ocuparon el primer puesto.

Como se recordará, los argentinos empataron por el mínimo score con los brasileños llevando por lo tanto, los uruguayos, un punto a su favor.

El partido final debió jugarse el 16 de julio entre uruguayos y argentinos. El amplio estadio del Club de Gimnasia y Esgrima fué ocupado por una enorme concurrencia, al extremo de que a las 13.30 no existía en las gradas y otras dependencias un solo lugar que ocupar.

El público invadió el field llegando hasta las líneas de toque, haciendo imposible que se jugara el match.

El público empezó a protestar, originándose un gran escándalo, que terminó con el incendio de las tribunas del Club de Gimnasia y Esgrima.

El día siguiente se jugó el partido ante una concurrencia de 10.000 personas en la cancha que el club Racing posee en Avellaneda, terminando el encuentro, que resultó muy [illegible] score a su favor.

Los cuadros estaban así formados:

Argentinos: Isola; Z. Díaz y Reyes; Martínez, Olazar y Badaracco; Heissinger, Ohaco, H. Hayes, E. Hayes y J. N. Perinetti.

Uruguayos: Saporiti; Foglino y M. Benincassa; Zibecchi, Delgado y M. Varela; Somma, Tognola, Piendibene, Gradín y Marán.

Argentinos	0
Uruguayos	0

En 1917.—

Se jugó nuevamente en Montevideo el 14 de octubre.

Las cuadros formaron de la siguiente manera:

Argentinos: Isola; Ferro y Reyes; Matozzi, Olazar y Martínez; Calomino, Ohaco, Martín, E. Hayes y J. N. Perinetti.

Uruguayo: Caporeti; Varela y Foglino; Pacheco, Rodríguez y Vanzzino; Pérez, H. Scarone, A. Romano, C. Scarone y Somma.

El partido después de una reñida lucha terminó con el triunfo de los uruguayos por un tanto contra cero.

Como se recordará, los argentino a causa de la huelga marítima tuvieron que hacer el viaje en malas condiciones, llegando a Montevideo completamente rendidos.

El score fué el siguiente:

Uruguayos	1
Argentinos	0

En 1919.—

El martes 15 de mayo se jugó en Río de Janeiro el tercer encuentro por el Campeonato Sudamericano entre argentinos y uruguayos.

Los cuadros estaban así constituídos:

Argentinos: Isola; Cortella y Reyes; Matozzi, Uslenghi y Martínez; Calomino, Laiolo, Clark, Izaguirre y Perinetti.

Uruguayos: Saporiti; Varela y Foglino; Delgado, Zibecchi y Vanzzino; J. Pérez, H. Scarone, C. Scarone, Gradín y Romano.

El partido que resultó muy bonito terminó con el triunfo del equipo uruguayo.

El score final fué como sigue:

Uruguayos	2
Argentinos	1

Asociación Argentina de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

Boca Juniors v. Del Plata—

En la cancha que posee el primero en las calles Ministro Brin y Senguel se jugará este partido a las 15.

Los cuados formarán así:

Boca Juniors, A. Manchinelli; B. Anglese y J. Ortega; A. López D. Becasa y A. Elli, A. Cerrotti, P. Bozzo, C. Bozzo, C. Calíndez y M. R. Martínez.

Del Plata: L. Devoto; R. Ungaretti y M. Marini; E. Fernández, N. N. y A. Brú; J. Brú, P. Sala, J. Barreiro, J. Delbe y J. J. Flesca.

Porteño v. Sport. del Norte—

Este encuentro se jugará en la cancha del club Sportivo Barracas a las 15.

Porteño formará así:

G. Magistreti; J. Olascoaga y R. Sande; J. Vivaldo, E. Sande y J. Ayala; F. Cabana, R. de Miguel, O. Lizárraga, N. Vivaldo y N. Marcilesa.

Huracán v. Sportivo Palermo—

En la Avenida La Plata y Chiclana dará principio este match a las 15.

Los cuadros estarán así formados:

Huracán: I. Bagneros; A. Sisca e I. Prato; O. Bertolini, R. Vázquez y N. Carabelli; A. Bena, A. Valente, A. Chiesa, J. Laguna y L. Bertolini.

Sportivo Palermo: J. Hurtado; P. Bertolini y J. Molinari; J. Lanterno, R. Montenegro y A. Macchi; L. Bidoglio, E. Macchi, P. Tazín, P. Corbella y R. Cariglia.

Banfield v. Sportivo Barracas—

En Banfield cancha del primero se jugará este partido a las 15.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Banfield: M. Massullo; A. Bramerí y A. Rossetti; R. Spink, F. Cernich y T. Lezarreta; R. López, J. Aragú, L. Bermani, I. Buston y G. Domínguez.

Sport. Barracas: L. Gnecco; A. Podestá y M. Nicolini; A. Sterchele, N. N. y E. Godio; P. Masse, A. Sisto, C. González, A. Rosado y A. Prádanos.

Palermo v. Nueva Chicago—

A las 15 se jugará este partido en Palermo.

El cuadro de Palermo formará así:

M. Colás; E. Losio y C. Vera; J. Giacchi, L. Vaccaro y J. J. Valle; E. Vidal, L. Ruggero, B. Pambrún, A. Bonifacio y L. Medina.

River Plate v. Sportivo de Almagro—

En Aristóbulo del Valle y Gaboto se jugará este partido a las 15.

Los cuadros formarán así:

River Plate: J. Crotti; H. Simmons y A. Chiappe; R. Taramasso, C. García y J. Echenique; A. Arroyuelo, J. Laiolo, V. Ventura, N. Rofrano y J. Chavín.

Sportivo de Almagro: C. Recanatini; E. Vieiro y H. Recanatini; P. Pisa, E. Goicoechea y A. Cappelletti; F. Pisa, J. Pisa, A. Rodríguez, J. Furlani y J. J. Adet.

Independiente v. F. C. Oeste.—

Este partido se jugará en Avellaneda a las 14.30.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Urar; J. Cánepa, P. M. Pernilh y J. Ventureira; P. Garré, E. Ragoni, C. Oomaschi, J. O. Ronzoni y R. Orzi.

F. C. Oeste: D. Caldano; A. ini y S. Barbera; J. B. Scursoni, V. Pascuccio e I. Briola; R. Perego, A. Beherán, A. Sintas, F. Crespo y C. A. Giussani.

Estudiantes v. Tigre.—

En Palermo, a las 14.45.

Los cuadros formarán como sigue:

Estudiantes: H. Muschietti; J. Madero y J. Van Kamenade; A. Bortagaray; J. Comolli y L. Lagarde; N. Iriarte, A. Pensi, C. Izaguirre, A. Ochandio y M. Beautemps.

Tigre: H. Orio; J. Di Lella y B. Vitale; J. Dattas, F. Cristóbal y L. Gaggino; H. Batista, P. Boide, A. Heissinger, R. Suria y C. Vindepot.

San Lorenzo v. Estudiantil Porteño

En la cancha del primero, Avenida La Plata 1768 a las 15.

Los cuadros estarán así constituídos:

San Lorenzo de Almagro: F. C. Blanco; P. Omar y L. Gaddi; A. J. Siffredi, A. Urso y J. Urso; A. Carricaberry, J. Cartagénova, R. Calvo, A. P. Larmean y L. Gianella.

San Isidro v. Vélez Sársfield—

En San Isidro a las 14.30.

Los cuadros formarán así:

San Isidro: R. Zúñiga, A. Bruno y A. [illegible] J. Fernández, I. Alzúa, J. Annunziata y M. Irrazábal.

Vélez Sársfield: S. Scolari; S. Puntis y J. Forrester; M. Fontana, J. L. Boffi y J. Castro; A. Sobrino, S. Carreras, B. Saruppo, A. Facorro y P. Miranda.

Quilmes v. Atlanta.—

A la llegada de tren que sale de Constitución a las 13.30 se jugará este partido en Quilmes.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Quilmes: J. Gaffanti; S. Sinagra y N. Nazarre; N. Cairo, A. Vivaldi y R. Brown; A. Isla, L. Lucco, T. Brown, A. Olivari y R. Gil.

Atlanta: J. Medicci; R. Mutis y E. Souza; S. Medici, S. Pardo y J. Célico; A. Mercolli, A. Collazo, V. Chiessa, A. Gandolfi y M. Cesari.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Racing.—

En La Plata, a las 14.45 dará principio este encuentro.

Los cuadros estarán así formados:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sancet y J. Iglesias; R. Naón, R. Felices e I. Bulla; P. Palcuzona, J. Iturrería, L. Zoroza, E. Gutiérrez Plumer y L. Caldera.

Platense v. Defensores de Belgrano—

A las 14.45 se jugará este partido en Núñez, cancha del primero.

Los cuadros formarán como sigue:

Platense: A. Cositorio; J. A. Mazzini y E. P. Berti; N. N., J. A. Zacheo y J. V. Tettamanti; E. Goin, J. Lolato, M. Balmaceda, J. Rivet y M. Pardal.

Defensores de Belgrano: J. Jacachurry; M. Mussio y S. Simonetti; J. oCledón, A. Pasquale y P. Puriccelli; A. Rodríguez, J. Giolidori, D. Caldas, M. Márquez, A. Bustos y L. Luna.

LAWN-TENNIS

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

Por el campeonato interno de esta institución se jugarán mañana los siguientes partidos:

A las 10: señorita Carmen Benedit y A. Portela v. Susana Benedit y E. Robson, a las 14, P. L. Fiorito v. E. Robson; a las 15: Cecilia Benedit y B. L. Debenedetti v. Pura Caballer y A. Nicolini; a las 15: Ad. Etchegoyen y P. M. Iturburu v. D. Daus y J. L. Etchegoyen; a las 15: ganadores de señorita C. Benedit y A. Portela v. señorita S. Benedit y E. Robson v. señorita C. Fiorito y P. L. Fiorito.

Por el premio Consuelo se jugarán los partidos siguientes:

A las 10: J. Esperne v. A. Portela; a las 9: J. Shermann v. S. Garrido; a las 11: M. Urtea v. ganador de J. Shermann v. S. Garrido.

BOX

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Hoy a las 21 se realizará en el local de este club, calle Cabildo 1920, un festival deportivo de acuerdo con el siguiente programa.

Asaltos de tres rounds entre los siguientes aficionados: Luis Gambino y R. Moreira, Jorge Passo y A. González Regui; José M. Bianchi y Alberto Miranda; Rodolfo González y Atilio Milito. Matchs a cinco rounds entre Ortencio Biscanelli y B. Montini, Jorge A. Flinkelsue y José Palmer. Gran match a diez rounds de tres minutos cada uno, con guantes reglamentarios entre Elio S. Plaisant, profesional argentino y Antonio Ballester, profesional uruguayo, ambos de la categoría middle-weight.

Actuará el siguiente jurado: jueces, Jaime Carbonell y Jorge Delcasse; referée, Salvador M. Boucau; timekeeper, R. Marcherini y H. Burgos; speaker, Oscar Páez.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

La primera de las pruebas a realizarse por la disputa del Brazal de Velocidad tendrá lugar el domingo 26 del corriente, sobre la Avenida Alvear, y en la distancia de 1000 metros, cuyas inscripciones se reciben ya, bastando para hacerlo llenar y firmar la respectiva solicitud y ser socio del club organizador, con licencia de la Federación Ciclista Argentina.

Próxima excursión — La tercera excursión de la presente temporada tendrá lugar el domingo 19 del corriente, sobre el trayecto plaza del Congreso-San Martín-asfaltado-Vicente López-plaza Francia.

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Organizada por este club se realizará mañana a las 8 en el estadio municipal de Palermo, una carrera ciclista sobre un recorrido de 25 kilómetros.

Para tomar parte en esta prueba se han inscripto los siguientes corredores de primera categoría: A. Tarbuch, S. Tomaghelli, A. Sacchi, A. Zapico, A. Mustoni, E. Gobbi, V. Seimin y R. Galluzzi; de segunda categiría: J. Illescas, J. Hophmarne, O. Parducci, A. Bousquet y A. Rodríguez.

Actuarán como juez de largada, L. Bacqué; juez de llegada, J. Bellón; cronometrista, J. Bellón; comisarios, A. Bacqué, F. Greet, R. Cejas y F. Degasperi.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

Mañana se disputará en los links de Palermo el concurso por la copa San Smiles.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD GENERAL BELGRANO

Organizado por esta sociedad se realizará mañana un concurso para palomas mensajeras desde la estación Vedia a esta capital, o sean 286 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas hoy de 17 a 18.30 para su encanastamiento.

FEDERACION COLOMBOFILA ARGENTINA

La línea clausura de la temporada, organizada por esta federación será para palomas adultas, de acuerdo con el siguiente programa: Septiembre 12, Rodríguez, 42 kilómetros; septiembre 19, Suipacha, 102 kilómetros; septiembre 26, seguí, 148 kms; octubre 3, Lincoln, 278 kms.; octubre 10, Eduardo Costa, 364 kms.; octubre 17, General Villegas, 448 kilómetros; octubre 24, General Levalle, 504 kms.; octubre 31, Justo Daract, 622 kms., y noviembre 14, La Paz, 846 kilómetros.

Desde General Villegas y de La Paz, los concursos serán intersociales bajo el patrocinio de la Federación Colombófila Argentina, para los cuales habrá interesantes premios, siendo las sociedades que intervendrán, en número de cinco, a saber: La Nicolás Avellaneda, La Veloz Mensajera, La 9 de Julio, La Sud América y el Círculo Colombófilo Argentino.

RUGBY

BUENOS AIRES V. HUEMAC

En Palermo se jugará mañana a las 14 este encuentro amistoso de rugby.

Huemac estará así formado:

R. Davidson, S. H. Jones, J. Bell, A. C. Roberts, W. Leech, J. Flaquer, G. Mac Reddie, F. Mango, A. Maffi, J. Peña, J. Ballestrin, J. Pettigrew, G. del Río, L. Comas y F. Futten.

SAN ISIDRO V. BELGRANO

Mañana a las 14 y 30 se jugará en la cancha del C. A. Lomas, este partido de desempate por el campeonato de primera división.

Los cuadros estarán así formados:

San Isidro: A. Anderson; E. W. Mills, A. Tessi, R. Madero, C. Bincaz, J. L. Malbrán, J. M. de la Barrera; B. Rodríguez Jurado, M. Agostini, D. J. Millar, A. Bilbao La Vieja, J. A. Fisher, R. S. Semprún, A. Cazenave, F. V. Ortuño González; suplentes: R. Acevedo, H. Harrington y A. Caprile.

Belgrano: C. E. Cat; G. F. Bush, C. Morea, W. A. Watson, H. H. Vignoles; L. D. Marks, Atkinson; D. H. Scott, J. Caminos, R. Sinclair, R. A. Kinnes, L. E. Hughes, J. E. Hughes, E. B. Morley, T. Hume. Suplentes: G. L. E. Wallace y R. Morea.

POLO

HURLINGHAM CLUB

Mañana a las 14.15 se jugará en las canchas de este club un match de práctica de seis crukkes entre los teams siguientes:

Blancos: C. Crawford Smith 5, L. R. Negron 6, L. L. Lacey 8.

Blancos: C. Cranford Smith 5, L. E. Holway 4, J. A. Martínez de Hoz 5, capitán Padilla 4.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

El stand de esta sociedad, en Villa Devoto, estará abierto mañana, para las pruebas de ensayo y de los reservistas, menores enrolados y estudiantes; quedando suspendidos, los concursos dominicales hasta la terminación del concurso anual del Tiro Federal de la capital.

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand de Palermo continuará mañana el gran concurso anual de tiro iniciado el 29 de agosto último.

Las categorías de fusil, revólver, pistola, pistola a voz de mando y tiro de defensa, tanto las limitadas como las ilimitadas funcionarán de acuerdo con el programa publicado, y en ellas podrán inscribirse y tomar parte todos los ciudadanos que lo deseen sean o no socios, sujetándose a lo establecido en el reglamento de cada una de ellas.

La inscripción y series gratuitas de las categorías a revólver y fusil "Angel Velaz", en las que se adjudican 100 argentinos en premios, donados por dicho señor, pueden obtenerse en el acto de presentarse en el stand.

También para los estudiantes, menores enrolados y reservistas, funcionarán tres categorías especiales de tiro obligatorio con premios en medallas de oro o inscripción y series también gratuitas, cuyos premios han

sido acordados por la dirección general de tiro y gimnasia.

La primera mosca hecha en el primer cuarto de hora de la mañana y en el de la tarde en cada distancia al iniciarse el tiro, como la última hecha al cerrarse ambas sesiones, será premiada con una medalla especial.

Todos los concursos darán comienzo a las 8, continuando hasta las 11.30 y reanudándose a las 13 para cerrarse a las 17.

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

El resultado de los partidos de pelota a sare jugados anoche correspondientes al concurso interno de esta sociedad, ha sido el siguiente:

3a. categoría: J. Rotaeche y G. Liñero, vencen a R. Sallorenti y J. Linaza; 2a. categoría: B. F. de Pinedo y J. Eguiguren vencen a F. Marquínez y L. S. Urquijo; 2a. categoría: J. Aspiazu y A. Apoita, fueron vencidos por A. Zapiain y A. Yarnoz.

El lunes próximo se jugarán los siguientes partidos:

3a. categoría: R. Sanllorenti y J. Linaza contra M. Rotaeche y D. Viniegra; 2a. categoría: R. Perurena y D. Aramendia contra F. Marquínez y L. S. Urquija; 1a. categoría: A. Artadi y M. Ibarrola contra M. Amorós y H. Sotoa.

CENTRO VASCO FRANCES

En la cancha de este club se jugaron ayer por el campeonato interno de pelota, los siguientes partidos:

Primera categoría: P. Olhagaray y F. Narbondo, vencieron a G. Perrelongue y B. Uribarne; categoría intermedia: F. Etchegoyen y H. Ibarlucia vencieron a A. Etchegoyen y E. Uhalde; segunda categoría: F. Puchulu y J. Laco vencieron a A. Uhalde y P. Laco.

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Damos a continuación el programa de partidos correspondientes al campeonato organizado por esta federación, y que es el siguiente:

Lunes 13, segunda categoría, Caja Nacional de Ahorro Postal contra Ministerio de Obras Públicas e Impuestos Internos contra Ferrocarriles del Estado, a paleta y a 40 tantos; miércoles 15, segunda categoría, Caja Nacional de Ahorro Postal contra Impuesto Internos; primera categoría, Impuestos Internos contra Ministerio de Obras Públicas, a paleta; jueves 16, a sare, Municipalidad de la capital contra Ferrocarriles del Estado.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Con el asalto pendiente entre Ochoa y Clement Le Boucher continuó disputándose anoche en la sala de este teatro el campeonato internacional de lucha romana.

Se adjudicó el triunfo Ochoa, a los 77 minutos.

Hoy a las 23 lucharán Bombita v. Goldstein; Dolne v. Jousuf y Constant Le Marin v. Goffin.

CRONICA SOCIAL

Ante una numerosa concurrencia se realizó ayer por la tarde en el salón de actos del colegio del Salvador, la conferencia por el padre Luciano Serrano, abad de Santo Domingo.

Vimos entre otras, a las señoras: María Eloisa Obejero de Berisso, Estela García Merou de Elizalde, Ernestina Mosquera de Lanús, Martha Casares de Bioy, María Eugenia Villate de Acevedo, María Salomé Guerrico de Lamarca, Silvia García Victorica de Casares, Jovita Llobet de Echagüe, Etelvina González Chaves de Torello, Ana Quirno de Castro, Matilde Mesquita de Meyer Pellegrini, Jenara Sastre de Magrane, Paulina López de Soria, María Dorado de Peró, Magdalena Cantilo de Bullrich, Elena Napp de Green, Mercedes Elizalde de Blaquier, Lía Sansinena de Gálvez, Emma Green de Vedoya, Susana López de Huergo, Josefa Alvear de Errázuriz, Josefa Fernández de Vas, Matilde Luro de Mesquita, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Adela Lamarca de Lavalle de Cobo, Leonor Cabral de Vivot, Angélica Chevalier de Victorica Roca, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Dalmira Cantilo de Gallardo.

Señoritas: Mercedes Guerrico, María Magdalena Ezcurra, Sofía y Celina Beláustegui, Delia Obejero, Celia Luro, Carmen y Sara Navarro Viola, Fermina Madero, Elvira y María Teresa Jacobé, Lucrecia y Amalia Castaño, Albertina y Elvira Cruz, Esther Sansinena, María Esther Fernández, Fermina Madero, Elena Mosoteguy, Lola Marcó del Pont, Carmen y Silvia Echagüe, Julia y Carmen Gutiérrez, María Isaac Herrera, Alcira García Merou.

* * *

A despertado mucho interés en nuestra sociedad la función extraordinaria que a beneficio de la asociación del Divino Rostro, cuya comisión preside la señora Angiolina Astengo de Mitre, se realizará el viernes de la semana entrante en el Coli...

La compañía pondrá en escena por única vez en la temporada "Mefistófeles", interviniendo la señora Dalla Rizza y los señores Gigli, César y Cirino. Dirigirá la orquesta el maestro Weingartner.

El pedido de las localidades puede dirigirse por teléfono por los números 4339 o 1405 de Juncal.

Los precios de las localidades han sido fijados así: palcos bajos y balcón, con cuatro entradas, 100 $; palcos altos con cuatro entradas, 60 $; platea, 14 $; tertulias, primera fila, 8 $; otras filas, 7 $; galería, 3 $.

* * *

A fines de la semana próxima es esperado del Paraguay el nuncio apostólico, monseñor Alberto Vassallo di Torregrossa.

* * *

Ocasionará una reunión muy interesante la ceremonia nupcial de la señorita Ana Trongé con el señor Víctor Alvarez Aranguiz, que será consagrado hoy, a las 18, en la iglesia de San Miguel Arcángel.

Serán padrinos la señora Micaela Sánchez Arana de Trongé y el señor Víctor Alvarez Aranguiz.

El cortejo nupcial que acompañará a los novios al altar está formado por las parejas siguientes:

Lelia Naón con Víctor Alvarez Aranguiz; Zulema Trongé de Múscari con Carlos M. Múscari, Lelia Trongé de Foutel con Manuel S. Foutel; María Luisa Trongé de Galarza Méndez con el señor Félix Galarza Méndez; Emma Iturralde con Eduardo Trongé; Carlota Bruno Ramayón con Mario Trongé y Angélica Mackintosh con Francisco Quesada.

* * *

Con motivo de ser día de recibo, en casa del doctor Fortunato Solá y su señora Delia Vieyra se improvisó una reunión que se prolongó muy animadamente hasta la madrugada.

En esta amable reunión se alternó el baile con números de canto, siendo especialmente celebrada la señorita María Adelaida Romay, que lució cualidades vocales muy estimables que le merecieron cálidos aplausos.

Entre las personas que concurrieron a saludar a la señora de Vieyra se hallaban las señoras:

Dominga Vieyra de Fragueiro, Elena Meana de Vallejos, Encarnación G. de Rueda, Celia A. V. de Leumann, Adelaida Valdez de Alvarez, señora Alvarez de Rinaldi, señoritas de Ocampo, Ragno, Hidalgo, Romay, Gutiérrez Saravia, Vieyra, Alvarez, Vieyra Sagastume, Vallejos, Firpo, y un numeroso grupo de caballeros.

* * *

Motivará una reunión de lucidas proporciones la recepción que ofrecerán mañana el señor Horacio Peralta Martínez y señora María Mercedes Sáenz en obsequio de las amistades de su hija Raquel.

* * *

El hogar del señor José Guerrero y señora Luisa G. de Guerrero, ha sido enlutado con el fallecimiento de su hijita Inés.

Los desolados padres han recibido numerosas demostraciones de condolencia.

* * *

En obsequio de un grupo de amigas de su hija Marta, el señor Jorge ... ofrecerán mañana un te que motivará una interesante reunión social.

* * *

El señor Juan José Jiménez ofreció esta mañana un almuerzo a un núcleo de amigos en su domicilio particular.

Fueron comensales los señores: José María y Miguel Angel Requena Gallo, Amílcar P. Fernández, Leonardo Carman, Julio E. Alvarez, Miguel P. Brana, Carlos Castellanos, Augusto Roberti y José F. Barrio.

* * *

La señorita Elina Gándara ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Juan José Esteves.

Esta noticia ha de ser recibida con verdadera complacencia en nuestra sociedad, donde los novios cuentan con tantas simpatías.

* * *

La señora Teresa Cueto de Torres Agüero ofreció anoche una recepción en obsequio de un grupo de amigas de sus hijas María Teresa y Estela.

La reunión, que asumió interesantes proporciones, se prolongó animadamente hasta las primeras horas de la mañana.

* * *

La ceremonia nupcial de la señorita Cándida Donovan con el señor Héctor M. Gowland que se realizará el 6 del próximo mes de octubre ocasionará una reunión mundana de grandes proporciones.

* * *

La señorita Esther Nocetti Seeber contraerá enlace con el señor Ricardo Muñiz (hijo) en el próximo mes de octubre.

Dadas las numerosas vinculaciones de los contrayentes la ceremonia nupcial dará motivo a una reunión muy atrayente

* * *

En un ambiente muy animado tarnscurrió la comida ofrecida anoche por el ministro del Japón, señor Takashi Nakamura a un grupo de sus relaciones en el salón Imperio del Jockey Club.

Asistieron las personas siguientes: Señor José Luis Cantilo y señora Josefina Achával, doctor Honorio Pueyrredón y señora Julieta Meyans, doctor Julio Moreno y señora María Ignacia Hueyo; doctor Luis Izquierdo, doctor Leopoldo Blásquez y señora; señor Jiro Jamasaki y señora; doctor Luis Pedro de Toledo; señor Barendrecht y señora; doctor Carlos Mayer; señor Alberto Klon y señora; señor Axel Paubi; capitán de navío Galíndez.

* * *

De Flores:

La señora Ismenia H. M. de Esquivel ha solicitado la mano de la señorita Ana María Caputro para su hermano el señor Samuel P. Hermida Márquez.

* * *

El 4 del próximo octubre tendrá lugar en el templo de San Miguel la consagración del enlace de la señorita Lita Regúnaga con el señor Eduardo Sobral.

Serán padrinos la señora Luisa Iturrioz de Sobral y el señor Eduardo Regúnaga.

* * *

Será consagrado hoy, en la mayor intimidad, debido al luto reciente de la novia, el enlace de la señorita María Alcira Grigera con el señor Raúl Carreras.

Serán padrinos la señora Mercedes P. de Lastra y el señor Pedro Grigera.

En el acto civil que se efectuará momentos antes actuarán como testigos los señores Fernando Patrón y Jorge Oetting.

* * *

De Bahía Blanca:

Dió margen a una reunión social muy interesante la recepción ofrecida por la señora Magdalena I. de Carmona, festejando el formalizado compromiso de su hija Isabel con el doctor Oscar Montes.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita Sofía Ballester con el doctor Juan Antonio Raffo, que se realizará el 16 del corriente a las 21 y 30 en el templo de San Miguel.

Actuarán como padrinos la señora María S. de Raffo y el señor Manuel S. Ballester.

El siguiente cortejo acompañará a los novios:

Sofía Mazua de Ballester con Ricardo Burgos; M. Elena Raffo de Rossi con Jerónimo Rossi; María Rita Ballester con Lucio Ballester; Lola Raffo de Ganduglia con Tulio Ganduglia; Marcela Graciarena de Ballester con Felipe Ballester; Ernestina Bruna de Raffo con Roberto Raffo; Julia M Rossi con Manuel Ballester; Delia Bado de Raffo con B. Arturo Raffo; Elena Denot de Ballester con Eulogio Ballester; María Ernestina Raffo de Viacava con Arturo A. Viacava; María Antonia Ballester con Aldo Solari; María Elena Rossi con Dardo M. Chiessa; Alcira María Rossi con Ricardo Marengo.

Durante la ceremonia religiosa cantará el Ave María de Schubert la señorita Elisa Ramoneda Juliá.

* * *

Para octubre próximo se anuncia el enlace de la señorita Celia Alonso con el señor Alfredo Merlo.

* * *

De Adrogué:

El 18 del corriente mes comenzará a jugarse en los courts del Adrogué Tennis Club, un torneo interno de mixed doubles a la americana.

Las inscripciones para este torneo se reciben en el domicilio del señor J. A. Chute, calle Cuyo 10, Temperley, U. T. 199 Lomas.

En oportunidad se dará a conocer el horario de los partidos.

* * *

Ayer se realizó el enlace de la señorita María Eugenia Basso con el señor Ernesto Amadeo Pazos.

* * *

En la basílica de San Francisco, tendrá lugar el 14 del corriente a las 8.30, la comunión general para todos los socios del Vía Crucis Perpetuo.

A las 17 (5 p. m.), vía crucis solemne. Predicará el R. P. fray Gabriel Emilio Cuello, terminando con la adoración de la Santa Cruz.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari será bendecido el 23 del corriente a las 21.30 el enlace de la señorita Cora A. Silva con el señor Víctor Julio Calise.

Apadrinarán la boda la señora Angela A. de Calise y el doctor Enrique A. Silva.

Testigos del acto civil serán, por parte de la novia el doctor J. C. Ro... doctor José S. Borzone.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

María Elena Silva con Juan Carlos Rodríguez Quiroga, María Amelia Bory con Carlos Silva, Elisa Ballester Wilak con Luis Calise, Esther Calise con el doctor Valerio Pico, Magdalena Pico con el señor Pedro Ballester.

Los novios pasarán una temporada en Río de Janeiro.

* * *

Se efectuó anoche en "La Sonámbula" la comida con que los compañeros y amigos del doctor Tirso Rodríguez Loredo celebraban la terminación de sus estudios universitarios. Ofreció la demostración don César Cardini, a quien agradeció el obsequiado. Además brindaron los señores Pedro Tilli y Carlos Ma. Moret.

Eran comensales los señores: Joaquín Alvarez Rivera, Lorenzo Amaya, Arturo Barcia López, Ismael G. Mercado, Ambrosio E. Solari, Faustino Legón, Manuel Orús, Luis A. Roca, Andrés Carlos Rey, Alfredo Galmarini, Víctor Méndez Calzada, Ricardo A. Cobos, Alberto Tilli, Miguel de Alonso y Fernández, Ricardo E. Alais, Adolfo Mugica (hijo), Juan Carlos Benedit, Adolfo Trefault, J. J. Murtagh Langan, Santiago Mullen, Luis Ramón Díaz, Francisco K. Boutell, Jesús M. Cigorraga, Faustino I. Parera, Emilio Gil, Luis Roque Peltizari, Osvaldo Fernández Poblet (hijo), Luis Balbiani, Alfredo Pico, Pedro Cazenave, Alberto Fernández Saralegui, Juan José Poggio, Fabián C. Etcheverrigaray, Samuel Medrano, Carlos Conen, Pedro Zamit, Víctor E. Tau, Raúl de Chapeaurouge, Rodolfo A. Semprún, Antonio Sánchez, César B. Pertierra, Juan y Mario R. Loredo.

* * *

El R. P. Francisco de Pamphilis bendecirá esta noche el enlace de la señorita Mercedes Pietranera con el doctor Ambrosio Barni.

Serán padrinos la señora Angela M. de Barni y el señor Edmundo Pietranera.

Actuarán como testigos del acto civil los señores Parides Pietranera y el doctor Alberto Barni.

* * *

El 14 del corriente a las 21 tendrá lugar en los salones del "Phoenix Hotel", una exposición remate, de objetos confeccionados por personas de la nobleza romana y a beneficio de las instituciones de guerra y para las obreras.

Habrá números de concierto en el cual tomarán parte varios renombrados artistas y señoritas aficionadas.

Asistirán las autoridades italianas e inglesas.

Cooperan para el buen resultado de la fiesta, la señora Pachele Bono de Ferrari; señoritas Clara M. Adami, Amelia Bernardoni, Palmira Montani, Rosa Montani, Velia Barbaresi, María Montani, Albina Cerati, Nilda Adami.

* * *

El lunes 13 del corriente, a las 8, la Pía Unión de San Antonio hará celebrar una misa para implorar por la salud de la señora Enriqueta Sanz de Berascochea, benefactora de dicha institución.

* * *

La asociación de la Doctrina Cristiana hará celebrar mañana a las 8.30, en la basí... Francisco, una misa y ...eneral en sufragio del alm...nto socio Celestino Tessero...

LA...

...traje muy elegan... tafetá azul obscuro.

Los drapeados d...pollera están retenidos con escar...legadas. ...do con tul.

El cinturón de ta...está bordea-

* * *

Mejorado el doct...edro Verone-lli.

—Ha sido someta... una intervención quirúrgica ...eñor Manuel Hernández, su estad... delicado.

—Mejorada la se...a María Eugenia Requena Gallo Soler.

—Más aliviada la ...orita Sarah Lagos.

—Guarda cama la ...iora E. Real de Semuraga, su est... como el de su hijito Guillermo J...nto, es satisfactorio.

—Se encuentra e...nma la señora Lola Elizagaray d...alas Molina.

—Mejor la señora Enriqueta S. Berascochea.

—Enfermo el señ... Federico B. Vilaró.

—Guarda cama la ...ñora Susana Sicardi de Achával R...riguez.

—Mejorada la señ... Sarah Demaría de Robirosa.

—Mejor el señor C...los Massa.

—Continúa enferma ... señora Honoria Alvarez de Gutiérez.

* * *

Han partido:

A bordo del "Re ...ittorio", con destino al viejo mund... los siguientes pasajeros: Pablo ...ella Vaile y familia, Federico Mey... y familia y Joaquín J. Osorio y fa...milia.

—Para Saladillo, la señorita María Esther Demaría.

—Para el Paraguay, el doctor Marcelino Melo y su señora Marcelina Pagés.

—Para Alta Gracia, la señora Enriqueta Lynch de Aguirre ...

—Para Santa Fe, el señor Alfredo Pico del Cerro y su señora Hilda Sáenz Lima.

—Para Montevideo, el señor Jorge Basadre.

—Para Necochea, el señor Luis María Lavié (hijo).

—Para Alta Gracia, el señor Enrique Ledesma y señora.

* * *

Han llegado:

—De Tucumán, el doctor Ricardo Lagos.

—De San Antonio de Areco, el señor Roberto Carbonell.

—De Tucumán, el doctor Francisco Uriburu y su señora Teodelina Lezica Alvear.

—De Santa Fe, el Sr. Rafael Cobo.

—De Chascomús, el señor Pedro T. Pagés.

—Del Rosario, el señor Alberto Isla y su señora Margarita Fillol.

—De Mendoza, el señor Pedro Benegas y su señora María Bermejo.

—De Bartolomé Mitre, el señor Pedro Alzogaray y familia.

—De Córdoba, la señora Rosario P. de Vidal y su hija Adelina.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ITALIANA

Comisión central pro peregrinación italiana al santuario de N. S. de Luján.

Mañana, a las 16 y 30 se reunirá en su local Moreno 1669, la comisión organizadora de la peregrinación italiana a Luján, que se efectuará el día 14 de noviembre próximo, a fin de tratar diversos asuntos de importancia; entre otros, el pedido de adhesiones recibidas de distintos puntos de la provincia de Buenos Aires, el horario de trenes y la medalla para conmemorar la duodécima peregrinación.

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Orfeón Gallego

El 11 de octubre realizará esta sociedad un gran festival en el teatro Avenida, en conmemoración del día de la raza, y en honor del Centro Gallego de Avellaneda, tomando parte la compañía actual de dicho teatro que pondrá en escena la hermosa ópera en tres actos del maestro Bretón titulada "La Dolores", la rondalla, el coro social y artistas de reputación de esta capital, tomarán parte.

PERIODISMO

NUESTRA AMERICA

El último número de esta simpática publicación trae el selecto material de lectura de que informa el siguiente sumario:

La dirección. La idea en marcha. Gabriela Mistral (chilena), Decálogo del artista; B. González Arrili (argentino), Al margen de todas las cosas; J. Oiticica y Jonás da Silva (brasileños), Poetas brasileños; Joaquín Uribe (colombiano), Paisajes de ensueño; Nicanor Mallo (boliviano), Página gloriosa chuquisaqueña; Carlos B. Quiroga (argentino), La degollación de los inocentes; J. Carrera Andrade (ecuatoriano), De "El estanque inefable"; Domingo Villalba (dominicano), El espectador de la risa de los niños; M. Vincenzi (costarricense), Voces lejanas; Luis L. Franco (argentino), Sobre la verba; F. Gándara Pastor (chileno), Manuel García Jurado; C. Coll y Toste (portorriqueño), La danza de los muertos; J. M. Blázquez de Pedro (español), El verbo de las nubes; H. del Aguila (peruano), Frente al mar; Gabriel Alfaro (mejicano), Mi amigo; L. G. de Triana (hondureño), Por qué, señor, por qué...; M. Díaz Rodríguez (venezolano), Azul pálido.

Mercado de cereales

Cotizaciones corrientes y operaciones efectuadas

Trigo. — Se operó en este artículo en medio de un tono sostenido, pues los interesados actuaron con regular actividad, quedando, en consecuencia, los precios sin experimentar cambio alguno.

Maíz amarillo.—Dentro de un ambiente de destacada firmeza se desarrollaron los negocios sobre este grano. Las casas exportadoras demostraron bastante interés en las compras, siendo también apreciable la demanda por parte del consumo. Todo ello dió lugar a que las operaciones se realizaran con tono favorable, acusando los precios mejoras diarias para cerrar en definitiva con un aumento que puede estimarse en 60 centavos.

Cabe, por otra parte, señalar que esta reacción del mercado responde a la mayor actividad con que se opera para el exterior.

Llegaron 186.200 bolsas, en la semana precedente 157.875.

Maíz colorado. — Las mismas características ofreció la venta de este producto. Los fideeros demostraron apreciable interés y los precios cierran con una mejora que puede estimarse en 70 centavos.

Maíz morocho. — Por lotes bien definidos en su variedad, sobre todo, aquellos de grano chico que se utilizan en el consumo de los studs, se observó una activa demanda, cerrando las cotizaciones con un aumento de 80 centavos.

Avena. — El mercado de esta forrajera continuó presentando un tono de apreciable firmeza, pues el consumo actuó con interés, destacándose siempre la preferencia por aquellos lotes de arenas blancas de grano grueso para despuntar cuyas cotizaciones así como la de lotes generales acusan una mejora de 20 centavos.

Entraron 26.284 bolsas, en la otra semana 16.976.

Cebada — Sin modificaciones de mayor importancia se realizaron los negocios en este renglón, observándose regular interés de parte de los compradores del consumo. En cambio las casas exportadoras no se hicieron presente en el mercado.

Por lo que respecta a los precios, tanto en la clase cervecera como en la forrajera no se ha registrado modificación de ninguna especie.

Los arribos fueron de 3.943 bolsas contra 1.250 en la semana anterior.

Centeno — En las mismas condiciones reinantes durante la semana pasada, se operó sobre este artículo así en lo que respecta a la importancia de los negocios como al margen de los precios, que no han experimentado cambios dignos de señalarse.

Llegaron en la semana 1.728 bolsas; en la pasada, 2.374.

Lino — Por lo que se refiere a este producto, pudo notarse marcado interés y en consecuencia precios sostenidos para aquellos lotes de mercadería superior disponible dado que no resultaban muy abundantes. Es indudable que la prolongación de la sequía influye en este estado de cosas y así pudo observarse que se acentuaba la firmeza del mercado que cierra con tendencia al alza de las cotizaciones.

Las entradas alcanzaron a 80.768 bolsas contra 45.191 en la semana anterior.

Nabo — Se operó sobre este artículo en medio de un tono de marcada flojedad. Los industriales limitaron su demanda y en consecuencia los precios siguieron declinando hasta acusar en el cierre una diferencia tan sensible que puede estimarse en unos tres pesos moneda nacional.

Durante la semana llegaron 6.591 bolsas; en la precedente, 3.830.

Maní — También para este oleaginoso atraviesa el mercado por un momento sumamente crítico. Ante la inseguridad de la situación los aceiteros se mantienen retraídos y como es lógico, ello contribuye a que vaya acentuándose la flojedad de los precios que en definitiva cierran con una baja que puede estimarse en un peso y medio.

Entraron 11.495 bolsas; en la otra semana 5710.

Alpiste — Los negocios de este artículo se realizaron en medio de un ambiente flojo. Los compradores actuaron con limitado interés y aun cuando los arribos fueron más bien limitados, las cotizaciones acusaron una baja de 50 centavos.

Llegaron 1619 bolsas; en la semana pasada 6723.

Semilla de alfalfa — La situación de la plaza para las operaciones de este producto continúa siendo tanto o más desfavorable de lo que consignáramos en nuestro último número. En realidad, no hay mercado, pues la inactividad es poco menos que absoluta y en consecuencia los precios pueden estimarse como nominales.

Existe plétora de lotes de semilla superiores de riego, así como de secano que no tiene colocación debido a que la prolongada sequía hace imposible la siembra, y como, por otra parte, la estación se encuentra bastante avanzada, se teme que aun cuando lloviera dentro de pocos días resulten ya tardías esas lluvias.

Si tales son las perspectivas para el artículo superior puede deducirse lo que significa para la mercadería regular o inferior que en abundancia existe almacenada en los depósitos y galpones.

Los arribos fueron de 2725 bolsas, contra 2337 en la semana anterior.

Porotos — La demanda por lotes de la nueva cosecha fué regularmente activa durante los últimos días y por ello los precios conservan un tono sostenido sin que ofrezcan modificaciones dignas de señalarse con relación a lo que consignáramos en nuestro último número.

Entraron 1626 bolsas, en la otra semana 1170.

Patatas — Los negocios sobre este producto se desarrollaron en medio de un tono firme, pues la demanda fué regularmente activa, tanto por parte del consumo como de la exportación. En consecuencia, los precios de las distintas variedades y categorías señalan una mejora que puede estimarse en 10 centavos.

Las entradas alcanzaron a 84.075 bolsas, contra 80.315 en la semana anterior.

Pasto — Fardo grande: No obstante haber aumentado los arribos, presentó un tono más animado y de mayor firmeza cerrando los precios con una mejora que puede estimarse entre tres y seis pesos los mil kilogramos para la mayoría de las calidades. Tan sólo se observó escaso interés y como consecuencia lógica sus precios mejoraron muy poca cosa, en lo que se refiere a las mezclas gramillas y pastos regulares debido a que aun hay una apreciable existencia de esta clase de mercadería en plaza.

Debemos llamar la atención de los remitentes de la campaña en el sentido de que en la estación Buenos Aires se colocan los pastos, cualquiera sea su calidad, a precios mucho más altos que en cualquiera otro punto.

Fardo chico: Para el pasto en este enfardo es pertinente la crónica del anterior, aunque se nota mayor demanda de artículo superior a causa de que son reducidos los arribos de esta clase.

Llegaron 18.221 fardos grandes y 27.019 chicos, contra 17.392 y 17.856, respectivamente en la otra semana.

Harina — La situación del mercado para los negocios de este artículo no ha variado en lo más mínimo. Los panaderos operan al día y dentro de los mismos precios que rigieran en las tres últimas semanas.

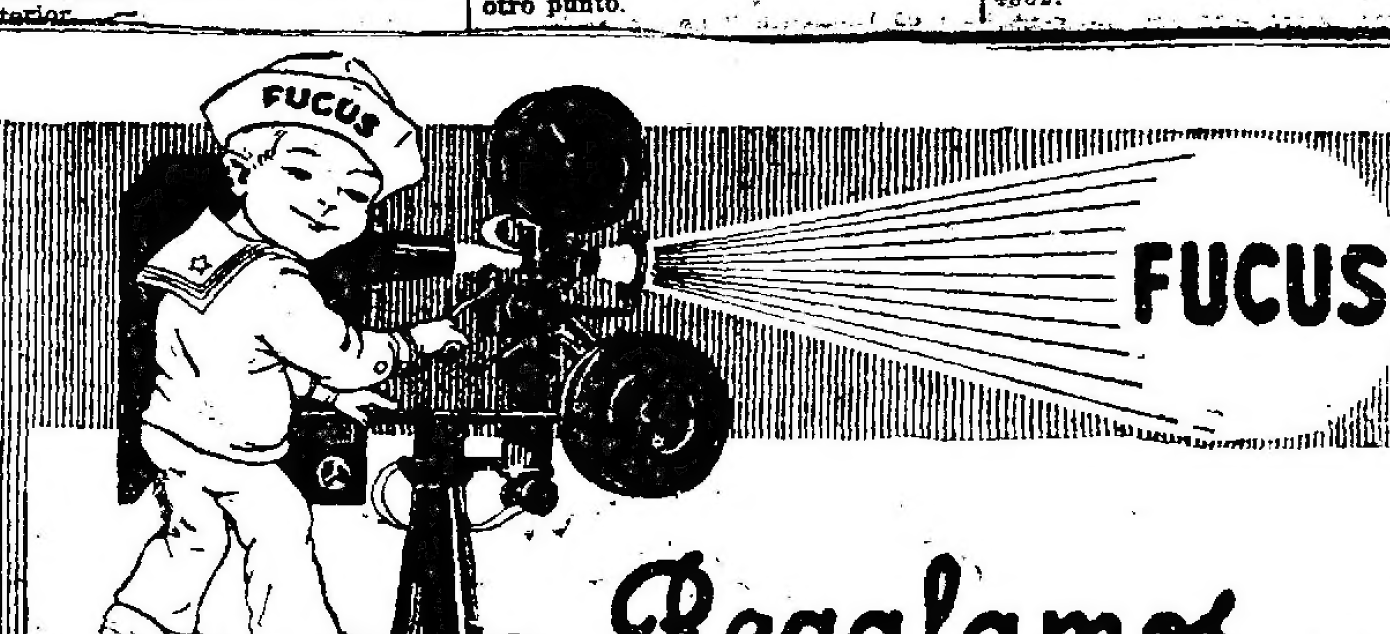
Las entradas alcanzaron a 13.098 bolsas de harina, 7.530 de afrecho y 2.602 de afrechillo contra 16.223, 2.724 y [illegible] respectivamente, en la semana anterior.

Farmacias de turno para mañana

Sección 1a., Tucumán y Maipú, Sarmiento 981, Corrientes 719; 2a. 25 de Mayo y Viamonte; 2a. Defensa 192, México y Bolívar, Moreno 804; 3a. Cerrito 712, Talcahuano y Sarmiento, Suipacha 177; 4a. Avda. de Mayo y Tacuarí, Santiago del Estero y Moreno, Lima y México; 5a. Viamonte 1700, Rivadavia 1419, Corrientes y Ayacucho, Callao 593; 6a. Cevallos y Chile, Belgrano 1790, Sáenz Peña y Alsina, Alsina 2002; 7a. Cangallo y Andes, Pueyrredón y Viamonte, Pueyrredón 33, Corrientes 2402; 8a. Alberti y México, Moreno y Pichincha; 9a. Anchorena y Corrientes, Corrientes y Gallo, Cangallo 3001; 10a. Rivadavia y Colombres, Belgrano y Loria; 11a. Río de Janeiro 1156, Corrientes 4169, Díaz Vélez y Pringles; 12a. San Juan y Quintino Bocayuba, Rivadavia y Senillosa, Provincias Unidas y Senillosa, Belgrano y Quintino Bocayuba; 13a. Paraguay y Esmeralda, San Martín 500; 14a. Lavalle 1292, Estados Unidos y Chacabuco, Carlos Calvo 801; 15a. Rodríguez Peña y Vicente López, Junín y Santa Fe, Santa Fe y Libertad; 16a. Bernardo de Irigoyen y San Juan, Brasil 586, Santiago del Estero y San Juan; 17a. Santa Fe y Laprida, Pueyrredón y Juncal, Santa Fe 2229; 18a. Cochabamba y Pichincha, Carlos Calvo y Cevallos, San Juan 1799, Independencia 1500; 19a. Charcas y Canning, Las Heras 2999, Charcas y Coronel Díaz; 20a. Independencia y Rioja, San Juan 279?, Patón y 11 de Noviembre, Bredo y Tariga; 21a. Warnes 200, Triunvirato [illegible]; 22a. Rivadavia 6964 y 7402, Directorio 1762, Pedro Goyena y Malvinas; 23a. América y Caracas, Rivadavia número 6156; 24a. Almirante Brown 1068, Lamadrid y Almirante Brown; 25a. Segurola y San Eduardo, Avenida Gaona 3562, Azul y Remedios, Provincias Unidas y Ensenada; 26a. Brandzen y Montes de Oca, Patricios 935; 27a., Cabildo 702, Paraguay y Bompland, San Salvador y Arruibel, Conde y Avilés, Federico Lacroze y Conde; 28a., San José y Brasil, Vélez Sársfield 29; 29a., Cabildo 2402 y 1901, Crámer y Echeverría, Blandengues 2299; 30a., Patricios 1253; 31a. Cullen y Bucarelli, Colodrero y Nahuel Huapí; 32a., Santo Domingo 2657, California 2202, Montes de Oca y California; 33a., Federico Lacroze 2801, Triunvirato 1201, Avenida San Martín 1901; 34a. Rioja 1999, Caseros 3402, Chiclana 2969, Almafuerte 635; 35a., Helguera número 2107; 36a., Avenida La Plata 1798, Avenida Sáenz 551; 37a., Habana 3800, Avenida San Martín número 5562; 38a., Villa Lugano, Provincias Unidas 6100; 39a., Cabildo 3501; 40a., Rivadavia 10.725, Rivadavia 9502; 41a., Santa Fe 4544, Serrano y Guatemala; 42a., Avenida Gaona 999, Rojas y Méndez de Andés; 43a., Cánning y Rivera, Gazcón y Alvarez, Rivera 1315, Cabrera 4802.

OPORTO Y JEREZ
EN SUS ENVASES ORIGINALES
'SANDEMAN'
UN SUS AGENTES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA
Portalis y Cía. Lda.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 114
Unión Telef. 1451, Palermo



Regalamos...

un lindo juego de lotería compuesto de 12 cartones y una bolsita con 90 bolillas, a todo niño que siguiendo las instrucciones que le enviaremos al recibo del cupón adjunto, nos remita 5 direcciones de amiguitos suyos de 5 a 14 años; pues deseamos tener una lista de niños que deben tonificarse, mientras estén sanos, con el riquísimo

Yodotánico FUCUS

para evitarles enfermedades y tener que tomar remedios feos, lo cual conseguirán tomando dos cucharadas diarias, antes de las comidas, de este rico tónico que los fortificará y les hará aprovechar los alimentos, creándoles carnes, sangre y fuerzas necesarias que constituyen el encanto de la vida sana.

CUPÓN A REMITIR
YODO-FUCUS
L. E. MEDRANO, 242
BUENOS AIRES
Sírvase remitir explicaciones detalladas para tener derecho al juego de lotería.
Nombre ....
Dirección ....
F. C. ....

2 pesos el frasco en la capital
0.20 más para el Interior en las farmacias

Laboratorio Farmacéutico Argentino
Medrano 242 · Buenos Aires

ARTE · TEATRO · CINEMATOGRAFIA

Hoy en la Opera

Esta tarde en vermouth especial de las 18, la compañía Vittone-Pomar estrenará "La gran revista", obra que consta de ocho cuadros cómico-lírico-fantástico-futurista y de actualidad, en prosa y verso, de la que son autores F. Collazo y Bayón Herrera. La música es debida al maestro Antonio de Bassi.

Hay mucho interés en el público por conocer esta revista de gran espectáculo, por la forma que, según se anticipa, ha sido montada.

Habrá abundancia de colorido, tanto en los trajes como en los decorados, y melodía en la música y en los versos...

Además, el elemento femenino, tan necesario en esta clase de obras, estará representado por 40 coristas que han sido contratadas especialmente para que evolucionen y regodeen el sentido de la vista de los espectadores, pues han sido elegidas con ojo de escultor que busca modelo para un cuadro de compromiso...

El título de los cuadros puede servir para levantar una puntita del velo que cubre implacable el misterio que envuelve "La gran revista".

Helos aquí: 1o. El palacio de la Revista; 2o. Servicio sanitario; 3o. Un tango fantástico; 4o. Juventud, Dinero, Tesoro; 5o. El piano mágico; 6o. Un drama en el Far West; 7o. Las tres gracias; 8o. Las mujeres aéreas.

"La gran revista", además de ocupar hoy la sección en que se estrena, irá en primera y tercera de la noche.

La platea, para las secciones en que hace esta obra, costará $ 1.50.

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 3

Mayo

La compañía del maestro Palacios viene desde su reciente debut tomando al amor para el espectáculo. Primero, como si fuera una indirecta para las niñas del coro estrenó "El amor obligatorio", que es una ensalada lírica-bailable-filarmónica que obtiene aplausos. Siguió a ésta otro estreno, el del pasatiempo "Los misterios del amor", engendro lírico coreográfico que hace pensar en los misterios, pero no precisamente en los del amor, sino los árcanos que palpitan en algunos cerebros; bien, y ahora le toca el turno a "La República del amor", opereta en un acto y dos cuadros, de Paso y el maestro Lleó, que se "reprisará" hoy en segunda.

En esta pieza hará su debut en este teatro, la tiple Carmen Fernández.

En vermouth, va una vez más "El amor obligatorio" y en primera y tercera, "Los misterios del amor".

Estreno en el Excelsior

[illegible] compañía que dirige [illegible] Blanco, la obra de los señores Jerónimo Gaja y Julián Arroyo, "La esfinge enamorada".

Dicha obra ha sido ensayada con mucho cariño.

Teatro nacional

Liceo—

Vuelve a hacer el actor Perelli, en la sección vermouth de esta tarde, el Lisandro, del drama del glorioso Sánchez "Los muertos", obra que el elenco de la señora Quiroga, interpreta siempre de manera correcta.

En la velada y por 36.a vez, "La madrecita" de Novoa, que está en pleno auge.

Argentino—

La 200.a representación de "Melgarejo", el exitazo del año, y de Parra.

Nuevo—

Hoy en vermouth, y a pedido de numerosas familias, se pondrá por 78a. vez la comedia "Mamá Clara", de Mertens' que volverá a ocupar la escena de este teatro en la función de la noche.

Marconi—

El conjunto infantil formado por los hermanos Farías, dará hoy dos funciones en este teatro. Harán el sainete de C. Romero "Se alquila una pieza", el boceto infantil "El ensayo de los pibes" de Américo Torterolo", en vermouth, y por la noche estas mismas piezas y "El diablo en casa", juguete cómico de Dionisio Martínez.

Además tomará parte la troupe acrobática "Los Sasetas".

Politeama—

"El marido de mi mujer", por 12a. vez sube a escena hoy en este teatro, para regocijo de los admiradores del popular Casaux.

Apolo—

A las "20" seguidas alcanza hoy la amable comedia de R. Gache, "Te quiero, te adoro!", en la que la Pagano y Ratti hacen una labor que es siempre celebrada.

Dos veces, cien veces...

Este título que parece com si fuera el principio de una progresión creciente, es sencillamente la cifra que indica el número de veces que ha subido a la escena del Argentino, la pieza de Parravicini "Melgarejo", inclusive la de esta noche.

Doscientas subidas a escena seguidas, indican bien a las claras, el éxito alcanzado por esa afortunada pieza, que ha de continuar, a juzgar por su floreciente estado actual, ocupando el cartel de ese teatro por todo lo que resta de la "season"; dándose con esto motivo, el caso, bien excepcional por cierto, de una temporada, hecha ¡con una sola obra!...

Género chico nacional

Nacional—

Tres veces más, y son 364, será representada hoy por la compañía Arata-Simari-Franco el sainete de Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo".

En la segunda sección sigue firme y con buena fortuna la pieza de J. F. Escobar, "Palabra de casamiento".

Buenos Aires—

Repunta en el programa de hoy la pieza de R. Cayol "La casa donde no entró el amor", que va en vermouth, primera y tercera; en segunda, "Buenos Aires se divierte".

La zarzuela

"La casa de Quirós", de Arniches, en la que tanto se luce el inteligente Narcisín, se hará hoy en vermouth de las 18 y en tercera. En primera y segunda, "Las musas latinas" y "El as".

Comedia española

San Martín—

Debido a que la labor del actor Vilches es sumamente pesada en "El eterno don Juan", que se viene dando con tan brillante éxito, la función de esta noche se hará con "El corazón manda", de Croiset, versión castellana de S. Vilaregut, bonita comedia que el elenco del San Martín, inclusive ese aplaudido primer actor, interpreta de manera correctísima.

En matinée "El eterno don Juan".

Victoria—

Dos nuevas representaciones hará hoy la compañía Salvat-Olona de la obra de Benavente, "La cenicienta", [illegible] en vermouth y por la noche [illegible] escena "La dama de las camelias".

Noticias breves

La compañía de Ernesto Vilches dará en el San Martín, a partir del 15 del corriente, "matinées aristocráticas" todos los martes, jueves y sábados a las 16.45. Aunque un poquito cursis, por eso de "aristocráticas", indudablemente que esas funciones han de tener excelente aceptación.

La sección vermouth de hoy en el Nuevo, se hará con la aplaudida comedia de Mertens "Mamá Clara".

El lunes de la semana próxima la compañía Muiño-Alippi estrenará en el Buenos Aires la pieza de espectáculo y de índole policial, en seis cuadros, de Collazo y Lining, "La dama del Plaza Hotel".

La compañía de la Comedia anuncia para el lunes venidero el estreno de "Pepe Conde", de Muñoz Seca Vives.

Conciertos

AUDICION MUSICAL

La señorita Rosa Gutman ofreció una interesante audición musical, en que la ejecución de un atrayente programa, tuvo una realización verdaderamente artística.

RICARO VIÑES

Un concierto de gratas revelaciones musicales fué el que ayer nos ofreció el gran Ricardo Viñes, cuyos recitales congregan a la élite intelectual porteña, a los que son capaces de avalorar el mérito de ese excepcional artista.

Después de maravillarnos con sus ejecuciones perfectas y únicas de clásicos franceses, como Chamboniére, Couperin, Rameau, nos dió una noble y personal versión de "Preludio, Coral y Fuga" de César Franck, en la que alcanzó un éxito triunfal.

La segunda parte estaba dedicada a modernos franceses: tres bellos e interesantes preludios de Roger Ducasse (primera audición, si la memoria no nos es infiel) que Viñes dijo con delicadeza sin par; Les Lucioles, de Florent Schmitt, en la que el eminente artista hizo prodigios de digitación; "La Cathedrale angloutie", de Debussy, que pareció oirse por vez primera, tan soberbia y genial resultó su interpretación; las sonoridades fundidas y variadas que Viñes sacó del piano, dieron verdaderamente la impresión de lejanos sonidos de campanas sumergidas; si alguien dudaba aún de la revolución que en el arte pianístico ha originado este eminente concertista, habrá quedado convencido al oir la hermosa obra de Debussy... La primera Gimnopedia de Erik Satie—el discutido compositor francés—no asusta ya, pero agrada bajo los dedos de Viñes. Por fin llegó "La alborada del gracioso", de Maurice Ravel, de cuya interpretación ha dicho en su libro "La Religion de la Musique" el distinguido colaborador de LA EPOCA, Camille Mauclair: "Menester es un excepcional virtuoso como lo es Ricardo Viñes para interpretar esa música; su delicada genialidad concuerda tan bien con la de Ravel, que todo ese virtuosismo parece natural, exento de esfuerzo".

En la tercera parte figuraban únicamente compositores españoles. Uno de los rasgos más simpáticos de Viñes es su cariño por los compositores jóvenes de todos los países, a cuyas obras ha dedicado y dedica no pocas horas de su vida. Claro es, los de su patria no podían faltar, y digamos con franqueza que bien se merecían un puesto en este concierto, pues "Almería", de Albeniz, "Danza montañesa", de Rogelio Villar, "Andaluza", de Falla, "El viejo castillo moro", de Eduardo L. Chavarri, que tuvo que repetirse, y "La Feria", de Turina, son obras de artistas y de artistas españoles, en el más noble sentido del vocablo.

La interpretación de estas composiciones fué admirable; el carácter de cada obra fué traducido con el ritmo, la vida, el color, que únicamente están al alcance de un artista peninsular. Difícil será que en Buenos Aires se oigan esas obras con más carácter y con más españolismo de buena ley.

La escuela musical española cuenta actualmente con varios artistas de gran valor, como lo prueba el hecho de que dediquen su atención al folklore de su patria, en vez de imitar a los autores extranjeros, como suelen hacerlo muchos compositores argentinos. El artista es fruto del ambiente, sino no es tal... Mientras [illegible] no existió, que una mera falsificación; otro tanto acontece actualmente entre nosotros, con los fabricantes de sonatas, de lieder sobre letra francesa, de preludios debussystas y demás productos importados o calcados que únicamente exteriorizan en sus autores: incapacidad creadora, carencia de imaginación y de originalidad.

Ricardo Viñes, al darnos a conocer tantas obras españolas, señala a nuestros músicos europeizantes el camino a seguirse. No dudamos que si entre estos existe algún artista, provechosa será la lección!...

Cinematografía

Exhibición en privado

"EL TESTIGO DEFENSOR"

Mañana se pasará en privado, a las 10 y 30, en el Gaumont Theatre, una nueva producción de Artcraft Pictures, titulada "El Testigo Defensor", y cuyo rol principal estará a cargo de la conocida Elsie Fergusson. El reparto incluye, Vemon Steel, Warner Oland, Wyndham Standing y George Pitzgerald.

La senda del divorcio

POR MARIA MAC LAREN

La Sud Americana hará estrenar hoy una interesante película titulada "La senda del divorcio" que tiene por protagonista a María Mac Laren, una de las actrices más bonitas de la pantalla.

El argumento de "La senda del divorcio" es el siguiente:

La tan esperada boda de María Bird con el doctor Mario Shaw, resulta ser un acontecimiento notable, que la pequeña colonia de agricultores de una aldea situada en la costa de la Nueva Inglaterra celebra con inusitado entusiasmo. María es la hija única de un próspero agricultor del estado norteamericano de Massachussets y el doctor Mario Shaw es un joven médico de brillante porvenir. María y Mario se amaban desde su más tierna infancia. A la boda concurren parientes de ambos novios. Paulina Dallas, una antigua compañera de colegio de María, viene de Boston expresam ser madrina de boda.

Celeta, el doctor Shaw y su herisorte establecen su nido dq una lluda casita a la orilla dPara María la vida conyugiece a un juego continuo de.

Pasaps. En el rápido transcurso doso de tiempo, la simbólica de jos países sajones visita di el hogar del doctor Mario Smo resultado de estas visitas, mienza a descuidar a su marün a ella misma. De una maconsciente, el marido y la mu alejándose paulatinamente ell otro.

Como estino se complaciera en abonerecipicio que se abre entre elldía María recibe una carta de ga Paulina Dallas: su madrina a, en la que le avisa su próxizada. Efectivamente, Paulina enta en el no muy feliz hogarla a la última moda. Ante la ma erudición y el saber pedanu antigua compañera de colegida se siente menudita como un ficante pigmeo.

El últimie la estancia de Paulina en la, el doctor la invita a dar un por el mar en una lanchita la. María no puede acompañai pareja, porque como siempre, cupada en sus faenas domésticasoledad, la poesía del lugar, la a y la proximidad en que los dogos se encuentran, parece ser udente que les impulso a hacerse transcendentales revelaciones de carácter sumamente íntimo.

El paseo marítimo se prolonga más de lo necesario y los actores de la tragedia, que inevitablemente se aproxima, abstraídos por completo en su peligroso idilio, no se dan cuenta de la tempestad que se acerca. Paulina y Mario llegan a su casa con las ropas empapadas en agua y medio muertos de cansancio y frío. La tía Margarita informa al doctor que María había salido en su lanchita al caer la tarde y que la tempestad seguramente la había sorprendido en el mar. El doctor dirige una significativa mirada a Paulina, y como si presintiese una horrible desgracia, de la cual él era el principal responsable, se lanza nuevamente al mar en la lancha que momentos antes dejara en el desembarcadero, sin hacer caso a los sesudos consejos de los viejos marinos que intentan hacerle desistir de su insensato propósito.

El doctor Shaw logra por fin arrancar a su esposa de las garras de la muerte, y la felicidad vuelve a renacer en el tranquilo hogar del médico de la aldea, para vivir en él eternamente.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy a las 21: La garra. El valle de los gigantes. La amiga de las ricas.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Exito de la eminente artista Raquel Meller. El club de los vagos. Quién no arriesga no gana; La senda del divorcio. Pathé Journal 746. Cuando las barbas de tu vecino veas... y canciones por Raquel Meller.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Robo por virtud. La melodía rota. La pura verdad.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Dando y dando. Quien no arriesga no gana; La senda del divorcio.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: La garra; El valle de los gigantes. La melodía rota.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — El mago de la vida; Evidencia flamígera. Jaime el rojo. La mafila negra. La francesita.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Fiese de las viudas. El derecho de mentir; La ciudad perdida.

SMART PALACE. — Corrientes 1270. — Carlitos en su nuevo empleo. Detrás de la puerta; La apache.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El mejor castizo. Ley de herencia o La pasión del juego. Como Pedro por su casa. El punto final, si las mujeres mandasen.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Sombra del pasado. El tigre de la montaña. De otra sangre. El secreto de la montaña.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días estrenos.—Exito de la Estrella de Valencia y Agudiez. Miércoles 15, debut de Pierretto Fiori, coupletista.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Hoy Luisa Vila y Los Navarrine.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19 13 y de 20 45 a 23 30. Biógrafo y variedades. Quien no arriesga no gana. El hijo del conde. Grandioso éxito de Negri-Appiani. Di la Vélez y Corona. Debut de la couplet-ista María Santa Cruz.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de La Lolita; Montemare. Matilde de Lara. Los Saseta; Otilia García y trío Lara.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Cine y variedades para familias. Exito dúo Pepito Ruiz y Mirgo. Diariamente primicias de biógrafo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: La dorada ocasión; La suerte empeñada; El valle de los gigantes; Mercado de corazones. Ladrón que roba a ladrón. Revista Educacional N.o 18.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — La apache. Un artículo de mujer. La hermana mayor. Carlitos.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. La marca negra. Rosa de fuego. Agapito preocupado.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — La francesita; Amor paternal.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy, tarde y noche. Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1232. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy. Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8035-41 (Vélez Sarsfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Variado programa.

Instriión pública

N DE ARTE

El Conseacional de Educación ha adquiridara que sea colocado en el edifici la que sera "Escuela Bernasconi" cuadro de Antonio Alice, "Sanrtín en Boulogne sur Mer". Esta a. de verdadero mérito artístico irá expuesta al público, de 13 a en el salón de actos del Museo olar Sarmiento, calle Charcas N.o81.

CONSEJO MONAL DE EDUCACION

El consejiacional de educación en su últimaeunión, resolvió:

Nombrar edirector infantil para la escuelNo. 6 del C. E. 7o con carácteronorario y snoldo actual, al maro de primera categoría de la esela No. 1 del mismo distrito, proosr normal en letras, señor Lisano Ibarra, en lugar de la señora Mía Isabel Ramos de Bardi que fuascendida.

Nombrar aestro de tercera categoría para lescuela No. 8 del C. E. 5o. al MN. señor Emilio Antonio Calderón en lugar de la señora Agustina M.M. de del Cerro que fué ascendid.

Trasladar, la señorita Elimena Frías, actualdirectora de la escuela No. 158 de Tucumán, sin título, no confirmada y con concepto regular, a la No. 54 de la misma provincia, con la categría de ayudante, 100 pesos de suelio, por aumento de inscripción.

Clausurar la escuela No. 113 de Catamarca, que funciona en Cachiyuyo, departamento Tinogasta, en vista de la escasa población escolar del lugar.

Crear una escuela en [illegible] C. E. 2o. Rivadavia, donde según informa la oficina respectiva existen aproximadamente 400 niños de ambos sexo que no reciben instrucción.

Nombrar maestro de cuarta categoría interino para la escuela número 34 de La Pampa, en reemplazo del señor Abelardo López que fué ascendido, al maestro normal provincial señor Filadelfio Ochoa.

Clausurar la escuela No. 21 de Chacras de Coronel Pringles (Río Negro) por no existir población escolar suficiente, y trasladarla al lugar denominado Colonia Catriel (Río Negro) donde hay suficiente población escolar.

Nombrar en reemplazo de la señora de Medina al maestro normal señor José J. Socias, actual maestro auxiliar de la escuela No. 37 de Corrientes.

Crear una escuela nocturna para adultos en el local de la diurna número 2 del C. E. 17o, donde el inspector seccional ha comprobado la asistencia de 41 aspirantes sobre un total de 63 inscriptos; estableciéndose que la dirección de la citada escuela se remunerará con sueldos de preceptor, por estar agotada la respectiva partida del presupuesto.

COPA DE LECHE

La sociedad de damas amigas de la Escuela Casto Munita, No. 2 del Consejo Escolar 15, que preside la señora Sara R. de Maglione, inauguró hoy la copa de leche en ese establecimiento, dándose, con ese motivo una interesante fiesta escolar, a la que asistieron las autoridades del distrito y numerosas madres de familia.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES

El consejo directivo se reunirá en sesión ordinaria hoy, a las 17 horas, con el objeto de continuar la sesión del 22 de agosto último.

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA.

Concurso de tiro

El jueves 16 del corriente se realizará de 8 a las 17.

Cuerpo de traductores de la facultad de ciencias médicas.—

De acuerdo al pedido formulado por la honorable comisión directiva de este centro, el consejo directivo de la facultad de ciencias médicas, ha resuelto crear un cuerpo de traductores a disposición de los estudiantes.

Próximamente se anunciará el horario y reglamentación pertinentes.

El miércoles 15 se iniciará el campeonato inter-hospitalario de foot-ball patrocinado por este centro entre los 15 entre los hospitales Alvear y, Italiano, en la Paternal, Muñiz y, Milluar en el field del Plata.

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES

Los alumnos que asistan a las clases que dictan los profesores de cursos libres paralelos a los oficiales y no se hayan hecho inscribir en la secretaría, deberán hacerlo antes de fin del corriente mes, a fin de anotarlos en las listas de exámenes correspondientes.

Círculos y Sociedades

Club social C. Z.—Realizará tres bailes familiares, esta tarde y mañana tarde y noche, en el salón del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña Núm. 240.

BIBLIOGRAFIA

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

"Apuntes sobre fruticultura argentina y los concursos de frutas y hortalizas organizados por el Museo Agrícola de la Sociedad Rural Argentina entre diciembre 20-1919 y abril 30-1920", por Carlos D. Girola. Touring Club Argentino, número 136; El asunto de las marcas. Boletín de la Federación Universitaria Argentina, año 1, núm. 1. Revista Marítima (Montevideo), año II, número XXXIX; El problema de la alimentación por Antonio Ceriotti; La Llave, núm. 3; El Todo-Crisis [illegible] la práctica clínica, por César Reveto Rapajoff; Revista del Impuesto Unico, núm. 36; Mercurio, año 1, núm. 1; Primer centenario de la batalla de Tucumán, por Antonio M. Correa; The River Plate American, núm. 81. Mariano Moreno, año 1, núm. 1. "Arrendamiento o propiedad", encuesta, por Emilio A. Coni; Revista de Clínica, Terapéutica y Ciencias Afines, año V, núm. 59; Boletín Municipal (Avellaneda-Buenos Aires), núm. 6; Israel, año IV, tomo IV, núm. 213; Anales del Departamento Nacional de Higiene, volumen XXVI, núm. 26 Estadística Agrícola del Ministerio de Agricultura de la República Argentina y Boletín Mensual del mismo ministerio, año XXII, núm. 7.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4882 Lib.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha han dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, los señores Luis Lerate y C. Castiñ-Barrutti, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dichos señores.

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE Pringles 885

•OPERA•
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
A las 18: sección vermouth especial. Estreno: La Gran Revista. A las 21 y 23: La Gran Revista A las 22: Así terminó la fiesta.

BUENOS AIRES
Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
::::: MUIÑO - ALIPPI :::::
A las 18, 21 y 23: La casa donde no entró el amor
A las 22:
Buenos Aires se divierte
Platea, $ 1 por sección

HOY GRAN EXITO De la comedia de F. Defilippis Novoa
La Madrecita
COMPAÑIA ARGENTINA **CAMILA QUIROGA** TEATRO LICEO

Por $ 15 SOBRETODOS - TRAJES $ 25
Desde ese precio los damos vuelta; quedan nuevos. - CASA ROSSI. - Corrientes 2164. U. T. 7206 Lib. Atendemos pedidos del interior.

Pour la Noblesse
CIGARRILLOS DE 30 y 40 cts

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas
$ c|l. 14.237.948.34
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

PROGRAMA
"AJURIA"
SE RECOMIENDA POR SER LAS MEJORES PELÍCULAS
No deje de ver
EL QUIJOTE MODERNO
DETRAS DE LA PUERTA
LA MUJER QUE LOS DIOSES OLVIDARON
MACHO Y HEMBRA
19 de Septiembre
El Pájaro Azul
Admirable adaptación cinematográfica de la célebre obra de
M. MAETERLINCK
:: Sociedad General Cinematográfica ::

CARRERAS E CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Con un programa bien nutrido de inscripciones, se efectuará mañana en Palermo, una interesante reunión de carreras, sirviendo de base el clásico Etoile, para yeguas y potrancas, encuentro que es esperado con ansiedad por los aficionados, por ser la primera vez que medirán sus fuerzas ambas adversarias.

Como además en las otras pruebas, tomarán parte caballos de reconocidas bondades, no hay duda que acudirá un gran público, a presenciar tan interesantes carreras.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA
Distancia 1500 metros

RIQUET. — Este hijo de Your Majesty en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Fué tercero con 56 kilos en el clásico Apertura ganado por Royal Admiral 60, siendo segundo Centauro 58, en 1'39" los 1600 metros y luego con 55 fué segundo de Sapristi 54, en 1'32" 1|2 los 1500 metros.
Hizo 700 metros en 42".

MAC ADAM II. — Con 49 kilos fué no placé de Palmerín II 53 en 2'5" 1|5 los 2000 metros y luego ganó con 54, segundo Elástico 57, tercero Sangre Real 54, en 2'5" 3|5 la misma distancia.
Con Ardouin marcó 47" 1|5. Puede ganar.

MAROCCO. — Fué tercero en el clásico Jockey Club de Tiny-Buen Ojo, siendo segundo Lucky Day en 2'4" 3|5 los 2000 metros y luego con 57 kilos fué cuarto de Alcanfor II 59, Esdepaja 53 y Napolitano 61, en 1'51" 1|2 los 1800 metros.
Es dudosa.

CYGNET — No placé con 50 kilos de Chacotón 54, en 2'5" 3|5 los 2000 metros y luego con 50 fué no placé de Sapristi 54 en 1'32" 1|2 los 1500 metros.
Con Orrego marcó 41" 1,5.

RICHMOND — Fué tercero de Florón siendo segundo Bruce Lowe, en 1'40" los 1600 metros y luego ganó con 57 kilos siendo segunda Naranjada 50, tercero Kalifato 57, en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
Aprontó como para ganar.

GENERAL NIVELLE — No placé con 57 kilos de Mac Adam II 57 en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Mac Adam II 54 en 2'5" 3|5 los 2000 metros.
A la par de Avilés marcó 41" 1|5.

ORGIVAL. — Fué no placé con 57 kilos de Richmond 57, en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego con 48 fué no placé de Mac Adam II 54, en 2'5" 3|5 los 2000 metros.
Anda regular.

SINN FEIN. — No placé con 54 kilos de Richmond 57, en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego con 47 fué no placé de Sapristi 54, en 1'32" 1|2 la misma distancia.
Con Carabajal aprontó bien.

KALIFATO — Con 57 kilos fué no placé de Mac Adam II 57 en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego con 57 fué tercero de Richmond 57, siendo segunda Naranjada 50, en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
Con Ruiz aprontó en 42". Puede andar cerca.

PANCHOLDS WILLIE — No placé de Jean Pierre en 1'53" 1|5 los 1800 metros y luego fué no placé de Mandatario en 1'48" los 1700 metros.
No corre.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1100 metros

SAMARA — Fué segunda de Sister Fly en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego fué tercera de Vistosa siendo segunda Doracante en 1'40" 1|5 la misma distancia.
Puede andar cerca.

DIAMANTITA — Fué cuarta de Sister Fly, Samara y Bebita en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego fué cuarta de Pigeon, Bebita y Supremacia, en 1'34" los 1500 metros.
Anda regular.

BALDINA — Debutó siendo no placé de La Chilenita en 1'7" los 1100 metros y luego fué no placé de Punta Chica en 1'6" 4|5 la misma distancia.
Anda bien.

LECHUGA — Corrió una vez siendo no placé de Babá en 1'8" 2|5 los 1100 metros.
Anda regular.

LA LIGIA — Corrió una vez siendo segunda de Morganta en 1'9" 1|2 los 1100 metros.
Es gran candidato.

BEBITA — Fué segunda de Pigeon en 1'34" los 1500 metros y luego fué segunda de Luffa en 1'48" 1|5 los 1700 metros.
Puede ganar.

RADINA — Fué cuarta y última de Theda Bara, Supremacia y Cousin Kate en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego fué segunda de Petite Chouette en 2'1" 2|5 los 2000 metros.
Tiene buena carrera.

ROSAURA ex ADELITA — Corrió una vez siendo segunda de Marchioness II en 1'1" 2|5 los 1000 metros.
No corre.

TERCERA CARRERA
Distancia 1500 metros

COW BOY — Corrió una vez siendo no placé de Orosimbo en 1'39" 3|5 los 1600 metros.
Puede correr bien.

BRAVIO — Corrió una vez siendo no placé de Caretudo, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
No corre.

AVILES — Es debutante.
Anda bien.

VUHUGIT — Fué segundo de Roldán en 1'52" 1|5 los 1800 metros y luego fué segundo de Huracán en 1'46" 3|5 los 1700 metros.
Es el favorito.

TUCAPEL — Es debutante.
No corre.

PRADIER — Corrió una vez siendo tercero de Tapado, segundo Svelto en 1'40" 1|2 los 1600 metros.
Es un buen placé.

GENIO — Debutó siendo no placé de Romántico en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego fué tercero de Debenture, segundo Sin dejar Rastro en 1'7" los 1100 metros.
Les gusta mucho.

CHIMBORAZO — Fué cuarto de Indeciso, Juiciosa y Roldán en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Debenture en 1'7" los 1100 metros.
Anda regular.

BOY SCOUT — No placé de Rastrillo en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Orosimbo en 1'39" 3|5 la misma distancia.
Aprontó bien.

LETEO — Corrió una vez siendo no placé de Pelele II en 1'2" los 1000 metros.
Es difícil.

GEMIDOR — Fué no placé de Pecarí en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Orosimbo en 1'39" 3|5 la misma distancia.
Es difícil.

AMBASSADOR — Fué tercero de Pecarí siendo segundo Roldán en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Caretudo, Festivo y Mi Resto en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Puede andar cerca.

LOMBROSO — No placé de Botija en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Rastrillo, Huracán y Novelista en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
En privado anda bien.

ZAHEN — Es debutante.

PICK POCKET — Fué tercero de Botija siendo segundo Apolodoro en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Debenture en 1'7" la misma distancia.
Anda bien.
Puede andar cerca.

CUARTA CARRERA
Distancia 1700 metros

SUPERTAX — Ganó, segunda Mazorca, tercera Doble Blanca en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego con 57 kilos fué segunda de Cousin Kate 57, en 1'6" 1|5 la misma distancia.
Puede ganar.

CARMUCHITA—Ganó siendo segunda Ceci, tercera Doble Blanca en 1'33" 3|5 los 1500 metros y luego con 57 kilos fué no placé de Cara Sucia 57, en 1'32" la misma distancia.
Puede ganar.

LONCO MILLA — Con 55 kilos fué cuarta de Cara Sucia 54, Cuentera 54, Murriña 57 en 1'53" los 1800 metros y luego con 54 fué cuarta de Cousin Kate 57, Supertax 57 y La Carabela 57 en 1'6" 1|5 los 1100 metros.
Anda bien.

THEDA BARA — No placé con 54 kilos de Papusa 57, en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Sister Fly en 1'34" los 1500 metros.
Les gusta.

QUINTA CARRERA
Distancia 1600 metros

FANFARRONA — Con 58 kilos fué tercera en el clásico Libertad de General Brusiloff 59, segundo Zig Zag 60, en 2'35" 1,5 los 2500 metros y luego con 58 fué tercera y última en el Juan Shaw de Quintilla 56, segunda Gritería 56, en 1'52" los 1800 metros.
Con Torterolo y a la par de General French marcó 48".

DEMOCRACIA — No placé en el clásico ... los 2000 metros y luego fué segunda en el Río Paraná de Thalassa en 2'7" la misma distancia.
Puede correr bien. Con Lema marcó 41".

THALASSA — Ganó el clásico Olavarría, segunda Carta Blanca, tercera Huenú en 2'6" 3|5 los 2000 metros y luego ganó el Río Paraná, segunda Democracia, tercera Colinette en 2'7" la misma distancia.
Con Carabajal hizo la partida en 43".
Es la favorita.

CARTAGENA — Con 54 kilos fué no placé de Alcanfor II 55, en 2'5" los 2000 metros y luego con 53 fué tercera de Tosca 56, segundo Charol 53, en 1'37" y 4|5 los 1600 metros.
Con Cichetti y a la par de Atención con P. Alvarez, marcó 41" 3|5.

MELANCOLICA — No placé en la Polla de Potrancas de Papusa en 1'40" 1|2, los 1600 metros y luego fué no placé en el Olavarría de Thalassa en 2'6" 2,5 los 2000 metros.
No corre.

MARCHIONESS II — Ganó con 52 kilos el clásico Condesa, segunda Huenú 54, tercera y última Papusa 53, en 1'28" los 1600 metros y luego fué no placé en la Polla de Potrancas de Papusa en 1'40" 1|2 la misma distancia.
Con Englander hizo 800 metros en 48".
Puede correr bien.

CARTA BLANCA — Fué tercera en la Polla de Potrancas de Papusa, segunda Democracia en 1'40" 1|2 los 1600 metros y luego fué segunda en el Olavarría de Thalassa en 2'6" 2|5 los 2000 metros.
Con Pelletier y a la par de Egregia, marcó 41" 2 5.

ARPILLERA — Ganó con 50 kilos, segunda La Bertini 50, tercera Tosca 54, en 1'42" 4|5 los 1700 metros y luego con 50 fué cuarta y última de Mignelito 43, Alcoy 56 y Guilbert 46 en 1'38" 4,5 los 1600 metros.
Hizo 700 metros a la par de Foch, marcando 40" 1|5. Su última carrera es falsa.

GRAN COLECTA — No placé en el Olavarría de Thalassa en 2'6" 2|5 los 2000 metros y luego con 57 kilos fué segunda de Cara Sucia 57, en 1'32" los 1500 metros.
Puede correr bien.

QUINTILLA — Ganó con 55 kilos, segunda Espigulita 49, tercera Monedilla 53 en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego ganó con 56 el clásico Shaw, segunda Gritería 56 tercera y última Fanfarrona 58 en 1'52" los 1800 metros.
Con Lanatti y a la par de Gritería, marcó 40" 3|5. Es enemiga.

GRITERIA — Ganó con 55 kilos el clásico Suipacha, segunda Fanfarrona 61, tercera Her Majesty 55, en 2'3" 3 5 los 2000 metros y luego con 56 fué segunda en el Juan Shaw de Quintilla 56 en 1'52" los 1800 metros.
Puede ganar. Anda muy bien.

DORACANTE — Ganó, segunda Saxe, tercera Luffa en 1'52" 2 5 los 1800 metros y luego con 52 kilos fué tercera de Cara Sucia 57, segunda Gran Colecta 57 en 1'32" los 1500 metros.
No corre.

SEXTA CARRERA
Distancia 1700 metros

LEOUFUCO — Con 57 kilos fué tercero de Pecarí 57, segundo Prairial 54, en 2'6" los 2000 metros y luego fué tercero en el clásico Río de la Plata de Quirno Costa, segundo Pecarí en 2'4" 4 5 la misma distancia.
Puede correr bien.

DESTERRO — Fué segundo de Mulato en 1'33" los 1500 metros y luego ganó, segundo Pelele II, tercero Botija en 1'6" 2|5 los 1100 metros.
Anda regular.

NORTON — Con 56 kilos fué tercero de Mulato 54, segundo Desterro 54 en 1'33" los 1500 metros y luego ganó con 51, segundo Tell-El-Kebir 57, tercero Tapado 54, en 1'32" 2,5 la misma distancia.
Puede ganar.

SATANAS — Con 46 kilos fué segundo de Castelar 51 en 2'38" los 2500 metros y luego con 44 fué segundo de Castelar 52, en 2'18" 2 5 los 2200 metros.
No corre.

BERENGENAL — Ganó, segundo Mederic, tercero Fiume en 1'46" los 1700 metros y luego fué cuarto de Narcótico, Juicioso e Ituyá en 1'32" los 1500 metros.
Anda mucho.

ROLDAN — Fué tercero de Indeciso, segundo Juicioso en 1'32" 1,5 los 1500 metros y luego ganó, segundo Vuhugit, tercero Festivo en 1'52" 1 5 los 1800 metros.
No corre.

TURUNDEL — Fué segundo de Romántico en 1'31" 3|5 los 1500 metros y luego fué cuarto y último en el Río de la Plata de Quirno Costa, Pecarí y Leoufucó en 2'44" 4|5 los 2000 metros.
Puede correr bien.

MULEY — Con 54 kilos fué segundo de Quo Vadis? 57 en 1'51" 1,5 los 1800 metros y luego fué no placé en el Rivadavia de Astuto en 2'4" 1 5 los 2000 metros.
Es el candidato.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

¡IUP! — Con 52 kilos fué tercero y último de Tours 55, segunda Lady Ada 50, en 2'40" 1 5 los 2500 metros y luego con 50 fué no placé de Jacinta 52 en 2'38" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar. Anda bien.

ESDEPAJA — Ganó con 50 kilos, segundo Crampon 52, tercero Rosal II 54 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 fué segundo de Caricato 61, en 1'38" la misma distancia.
Marcó 40" 4|5.

ROSAL II — Con 54 kilos fué tercero de Esdepaja 50, segundo Crampon 52, en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Jipi Japa II 46, en 1'8" 3|5 los 1100 metros.
Con S. Ruiz hizo 700 metros en 40" 4|5.
Puede ganar.

GLOTON — Con 53 kilos fué tercero de Caricato 61, segundo Esdepaja 52, en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué tercero de Charol 52, segundo Yupanqui 50, en 1'37" 4 5 la misma distancia.
Con Cichetti marcó 42".

MAROCCO — Ver la primera carrera.
Reaparece como para ganar.

POOLVIS — Con 54 kilos fué segundo de Palmerín II 53 en 2'3" 1|5 los 2000 metros y luego con 53, fué segundo de Brujo 56, en 1'37" 4|5 los 1600 metros.
No corre.

GUILBERT — Fué cuarto con 50 kilos de Tosca 56, Charol 53, y Cartagena 55, en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 46 fué tercero de Miguelito 49, segundo Alcoy 56, en 1'38" 4 5 la misma distancia.
Anda regular.

MOSELLE — Con 52 kilos fué cuarta de Cantarela 50, Arpillera 55 y Bombonniére 47, en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego ganó con 44, segundo Caricato 64, tercero Charol 56 en 1'38" los 1600 metros.
Con Casino marcó 48" 3|5.

BASURITA — Fué segunda con 48 kilos de Festejada en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego con 43 fué tercera de Brujo 56 segundo Poolvis 53, en 1'37" 4|5 los 1600 metros.
No corre.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2500 metros

JACINTA — Ganó con 52 kilos, segundo Crisis 50, tercero Floro Azul 53, en 2'38" 3|5 los 2500 metros y luego con 55, fué segundo de Crisis 51, en 3'10" 4|5 los 3000 metros.
Con Torrilla marcó 48" 1|5.

LADY ADA. — Con 53 kilos fué cuarta de Heliotropo 43, Malandrín 45 y Agasajo ... 55 y Bruce Lowe 56, en 3'10" 4|5 los 3000 metros.
Marcó 43".

BRUCE LOWE — No placé con 58 kilos de Lady Ada 56, en 2'41" 3|5 los 2500 metros y luego con 56 fué tercero de Crisis 51, segunda Jacinta 55, en 3'10" 4|5 los 3000 metros.
No corre.

CASTELAR — Ganó con 51 kilos, segundo Satanás 46, tercero Champion 47, en 2'38" los 2500 metros y luego ganó con 52, segundo Satanás 44, tercero Palmerín II 52 en 2'18" 2,5 los 2200 metros.
No corre.

CRISIS — Con 50 kilos fué tercero de Quo Vadis? 47, segundo Furbo 54, en 2'18" 2|5 los 2200 metros y luego ganó con 52, segundo Jacinta 55, tercero Bruce Lowe 56, en 3'10" 4|5 los 3000 metros.
Con Englander marcó 42" 4|5. Puede ganar.

MASSENA — No placé con 49 kilos de Centauro 54, en 2'40" 3|5 los 2500 metros y luego con 55, fué no placé de Palmerín II 54, en 1'44" 1|5 los 1700 metros.
Marcó 49".

ELASTICO — Con 57 kilos fué segundo de Mac Adam II 54, en 2'5" 3|5 los 2000 metros y luego ganó con 45, segundo Agasajo 54, tercero Jornalero 51, en 2'17" los 2200 metros.
Anda bien.

CHAMPION — Fué segundo con 52 kilos de Gentleman 49, en 1'52" 4,5 los 1800 metros y luego con 47, fué tercero de Castelar 51, segundo Satanás 46, en 2'38" los 2500 metros.
Con Acosta marcó 41" 2|5. Tiene buena carrera.

FLOR DEL PAGO — No placé con 52 kilos de Arpillera 52, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego con 52, fué no placé de Massena 56, en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Marcó 49".

SATANAS — Ver la sexta carrera.
Les gusta mucho.

Las carreras de productos

En las carreras reservadas a los productos de tres años de mañana, figuran elementos capaces de proporcionarnos buenas carreras.

POTRANCAS PERDEDORAS

Samara — Puede conducirse bien, y ha realizado buenos progresos.
Dirigida por Altamiranda ayer hizo un apronte de 600 metros.

Diamantita — Anda regular y en cualquier vuelta puede sorprender a la cátedra.
Ayer en Belgrano dirigida por Lanatti marcó 26" 3 5.

Baldina — Esta hija de Balboa cuenta con ejercicios regulares.
Hoy marcó 26" 1 5.

Lechuga — Ha tenido un breve reposo y anda bastante bien.
Dirigida por R. V. Lanatti y a la par de un potrillo 00 metros en 35" 4'5.

La Ligia — Al fué segunda de Morganta, balleriza se cree que puede g...
En Belgrano c. Fernández, aprontó bien.

Bebita — En ... puede conducirse bien.
Dirigida por Carcó 41" 1 3.

Radina — Su carrera, en la que fué segunda de Chouette, la señala comprar candidata.
Dirigida por ... Ardouin, trabajó a medio ...

POTRILLOS DORES

Cow Boy — Si ha fracasado al hacer su debute mejorar notablemente.
Ayer dirigido p. aprendiz Orduna, marcó 47" (Belgrano.

Avilés — Debuta Asturiano y Angeolina. En ... se conduce como para correr
Fué ensayado a ... de General Nivelle, marcando ...

Vuhugit — Es u... los candidatos más lógicos, ... carreras no pueden ser ...
Dirigido por Grazo 700 metros en 41" 2 5. Favorito.

Pradier — Es conte no descuidar a este pupilo stud Sargento. Es el sport.
Hizo 700 metros 2".

Genio — Puede buena figuración.
Con Bastías marcó 4'... Es el señalado para un dividendo.

Chimborazo — Se que corre inspira confianza a ... trainer.
Con M. Coronel 6 42".

Boy Scout — Escribiendo mal. y su victoria consría una sorpresa.
Dirigido por Altamiranda hizo 800 metros en 49".

Leteo — No crecien su figuración.
Fué ensayado en 'metros, marcando 42".

Gemidor — Andar regular.

Ambassador — Toma de correr, sin tener mayor éxit
Con el peón marcó".

Lombroso — Cadaz que corre es gran candidato, pero no responde.
Hizo 700 metros el 1" 2|5.

Zahen — Debutante por Calicanto y Platina II. Anda bastante ligero.
Con R. V. Lanatti marcó 42".

Pick Pocket — En su última carrera fracasó; sin embargo anda bien.
Con J. Fernández marcó 42".

POTRANCAS GANADORAS

Supertax — Como hemos informado, la hija de Cragamar tiene una corrida de 1'48". Sus enemigas valen poco.
Dirigida por Lema hizo 700 metros en 40".

Carmuchita — Termina de correr muy mal, pero como en privado anda bastante...
Con el jockey Boreal hizo la partida a voluntad.

Lonco Millá — Ha sido reservada para esta carrera en la que puede conducirse bien.
A la par de Leoufucó marcó 41" y 2|5.

Theda Bara — Con los tres kilos que recibe, es una gran candidata. Ayer dirigida por el jockey Lanatti hizo 1000 metros en 1'2" 1|2 con co...

POTRILLOS GANADORES

Leoufucó — En esta compañía el tordillo del stud Armón puede conducirse bien.
A la par de Lonco Millá marcó 41" y 2|5.

Desterro — En su última carrera el hijo de Orinoco se ha impuesto muy fácil. Es enemigo.
Con Torterolo marcó 42".

Nortón — Siempre es enemigo. Depende de la forma en que lo dirija el aprendiz Dolán, quien hoy lo trabajó marcando 42".

Berenjenal — Su carrera del jueves es mala. Sin embargo, si corre, no hay que descuidarlo y lo que mas nos ha llamado la atención es su apronte de esta mañana marcando 46" 3 5 y 40" 2|5 en los últimos 700 metros.

Turundel — Nos parece que el hijo de Lancaster puede tener buena figuración.
Marcó 42".

Muley — Con el peso que lleva el hermano de Moloch tiene un compromiso sumamente favorable.
Dirigido por Acosta hizo 800 metros sin ser exigido en 47" 2|5.

CARICATO

Corrida en 3.000 metros

Al hijo de Craganour se le sometió esta mañana a una corrida en 3.000 metros, dirigido por el jockey D. Torterolo, pues se tiene el propósito en su stud de ratificarlo en la Copa de Oro, donde con su presencia dará mayor interés a la gran carrera.

El ejercicio, que ha sido bueno, fué de la siguiente manera: Primeros 2.000 metros, acompañado de General Haig, marcando en los últimos 1.900 metros 2'9", y en los 3.000, 2'15".

COUSIN KATE

Corrida en la milla

La hija de Mojinete, que en tan brillante estilo se adjudicó su última carrera, ha seguido en excelentes condiciones y en cuanto reaparezca puede obtener otra victoria.

Hoy de mañana, dirigida por el jockey Francisco Arcuri, fué corrida en 1.600 metros, marcando ... y finalizando con muy buen estilo.

ASTUTO

El hijo de Druid, si no produjo mejor carrera en el Jockey Club, fué porque estaba sentido de un talón, pero, por suerte, ya se halla completamente bien y en su caballeriza creen que en el Gran Premio Nacional ganará fácilmente, confirmando así las pretensiones de sus dueños sobre él.

MELANCOLICA-TUCAPEL

No cumplirán sus compromisos

Estos dos pupilos del stud Los Cerrillos que estaban anotados para la reunión de mañana, no cumplirán sus compromisos.

Hoy de mañana se les dió corrida en 1.500 metros, con muy buen resultado. El hijo de Saint Wolf, que fué dirigido por el jockey P. Cichetti no tardará en hacer su debut, para obtener su primera victoria; en cuanto a Melancólica, seguramente se le hará tomar parte en breve en algún clásico de menor importancia que el de mañana.

AL STUD AYACUCHO

Ha ingresado a la caballeriza del entraineur Antonio Jaén una potranca por Mojinete, propia hermana de Cousin Kate, que defenderá los mismos colores que ésta, que ha sido reservada por su criador, por considerarla de positivos méritos.

EN EL STUD INDECIS

Han ingresado ya en la caballeriza del entraineur Juan Torterolo trece productos de dos años, los cuales ya están domados y andan galopando en las pistas de Palermo no siendo nada difícil suponer que la mayoría estarán listos para las primeras carreras de enero.

DORAT

Es un tres años por Asturiano y Dora Ban, que cuando ya estaba casi listo para correr y que contaba con ejercicios excelentes al ser sometido a una corrida sufrió un contratiempo de gravedad.

Pertenece al stud Jaén.

EL PIBE

Este hijo de Your Majesty restablecido de la cura que se le hizo a un sobrehueso, ha reanudado sus ejercicios.

Hoy, dirigido por G. Ardouin hizo una partida a medio correr.

Siempre se tiene la esperanza de que sea un gran caballo.

OROSIMBO

Es ejercitado en 1.500 metros

El pupilo del entraineur V. Fernández, que tan buena impresión dejó entre los aficionados, al obtener su primera victoria el día de su debut, ha seguido en muy buenas condiciones y en cuanto vuelva a ser presentado puede volver a triunfar.

Esta mañana, dirigido por el jockey A. Grassi, cubrió 1.500 metros en 1'34" y terminando el ejercicio con buena acción.

MOLOCH

Es ejercitado en 2500 metros

... ficado en la Copa, fué trabajado esta tarde en 2500 metros, dirigido por el aprendiz Amuchástegui, distancia que cubrió en 2'38 2|5.

En la última milla se le apareó su compañera Festejada, que dirigía Altamiranda, a quien dominó fácilmente.

CLAMOR

1000 metros en 1'2|5

El hijo de Fisherman, sigue su preparación con toda regularidad, y es casi seguro que sea reservado para el clásico Estados Unidos de Brazil, donde será un serio competidor, pues la distancia es más adecuada a sus medios, que la de la Copa de Oro.

Esta mañana, dirigido por el jockey M. Acosta, cubrió 1000 metros a voluntad marcando 1' 2 5.

TINGEL

1000 metros al freno

El hijo de América, que se halla completamente restablecido de su manquera, ha reanudado sus ejercicios, y tan pronto como recupere su forma, reaparecerá en público.

Con el jockey J. Bastías fué pasado esta mañana en 1000 metros, marcando 1'2" al freno.

FAIR PLAY

Será ratificado en la Copa de Oro

Aunque su presencia será dudosa, el hijo de Your Majesty será ratificado esta noche en la Copa de Oro, por si acaso, en el plazo que falta para la gran carrera sanara del mal que tiene.

GREY FOX-CARICATO

Estos dos caballos serán ratificados esta noche en la Copa de Oro, y el que ande mejor de los dos cumplirá su compromiso en esa gran carrera.

PECARI

1.000 metros en 1' 4 5

El hijo de Craganour sigue cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad y en el ... que será en el ... donde se medirá con Quirno Costa. ¿Quo Vadis?, será para tener una brillante figuración.

Esta mañana, dirigido por el jockey M. Lema, cubrió 1.000 metros en 1' 4|5.

QUIRNO COSTA - INFIESTO

Siguen bien

Estos dos pensionistas del entraineur Naciano Moreno siguen su preparación con toda regularidad. Quirno Costa, que está muy lindo, reaparecerá en breve.

Esta mañana, dirigido Infiesto por C. Fenucci, y el hijo de Mehari por R. A. Carabajal, cubrieron 700 metros en 42".

ALCANFOR II-DESENVUELTO

Andan bien

Estos dos pupilos del entraineur Rufino Coll se desempeñan siempre bien en todos sus ejercicios. Desenvuelto no tardará en debutar para obtener su primera victoria, pues como ya hemos dicho, en su caballeriza abrigan grandes esperanzas con este potrillo.

Dirigidos por sus respectivos peones, pasaron 700 metros esta mañana en 42" 3 5.

ROSAURA

No cumplirá su compromiso

Esta hija de Jardy que estaba anotada en la segunda carrera de mañana, no cumplirá su compromiso, por haberse negado a la ración en estos últimos días.

MONTGOMERY

800 metros en 47" 4,5

El hijo de Old Man, que el día de su debut tuvo una mala largada, y por esa causa no respondió al gran favoritismo que se le dispensó, seguramente que en su proximo compromiso obtendrá su primera victoria.

Dirigido por el peón, y a la par de Galápago, con D. Torterolo, hicieron esta mañana 800 metros en 47" 4 5.

AUTONOMO

Ejercicio en 1.500 metros

El hijo de Aventurero, que el día de su rentrée no se condujo como se esperaba, en cuanto vuelva a ser presentado mejorará esa performance, pues en sus ejercicios demuestra haber hecho progresos.

Esta mañana, dirigido por el jockey F. Arcuri, fué pasado en 1.500 metros, marcando 1.35", pero sin emplear todos sus medios.

BOMBONNIERE - ROLDAN

Corrida en 2.200 metros

Estos dos pensionistas del entraineur Emilio Ridella vienen conduciéndose muy bien en todos los ejercicios a que son sometidos. Roldán, que estaba anotado en la reunión de mañana, no cumplirá su compromiso.

Esta mañana, dirigidos por sus respectivos peones se les dió corrida en 2.200 metros, marcando 2'7" en los últimos 2.000, quedando en su caballeriza muy contentos con este buen ejercicio.

Cocktail Kola
Secrestat

¿CHAMPION O ELASTICO?

Ausente Bruce Lowe que será reservado para la Copa de Oro queda el handicap final en manos de Elástico o Champion.

El hijo de Diamond Jubilee inspira gran confianza a su caballeriza pero preferimos a Champión que se ha iniciado bien en estas carreras y que hoy con Acosta, hizo 700 metros en 41".

Satanás puede intervenir en la lucha con grandes probabilidades.

MOSELLE

Será nuestra favorita

En el handicap de la milla nos parece esta vez que la hija de Polar Star tiene un compromiso severo. Sin embargo como su estado es satisfactorio y hoy en el apronte que hizo con Casino marcando 48" 3 5 dejó entrever su buen estado, le daremos nuestras preferencias.

Si Marocco como se nos informa cumple su compromiso en esta carrera es un adversario de consideración.

EL CLASICO ETOILE

Interesante encuentro

Nuestras preferencias van a estar una vez más por la ganadora del clásico Olavarría y Río Paraná.

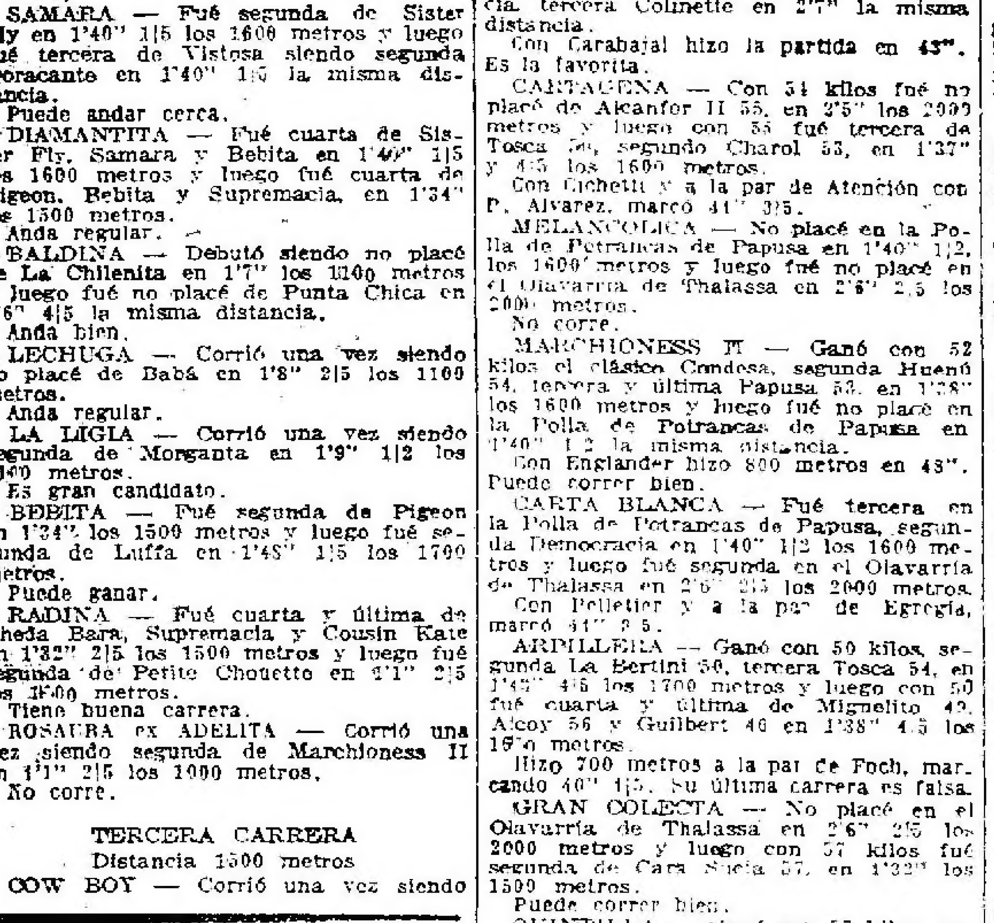
La hija de Your Majesty ha seguido su training en excelentes condiciones y en su caballeriza se cree que ha de agregar una nueva victoria a su brillante foja de servicio.

Dirigida por R. A. Carabajal la representante del stud La Pastora hizo un ejercicio moderado siendo su estado excelente.

Como sus principales adversarios deben señalarse en primer término la pareja del stud Sans Gené, formada por Quintilla-Gritería, las cuales hoy, aparejadas hicieron 700 metros en el recomendable tiempo de 40" 3|5.

Democracia es siempre para el stud La Mimosa imbatible y en cuanto a Fanfarrona será mejor no abrir un juicio por si se le ocurriera rehabilitarse de sus últimos fracasos.

La presencia de Arpillera en pareja con Gran Colecta responde a que el entraineur Antonio Elner conside-



MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO HIRONDELLE
Primera carrera — 1500 metros
A las 13 y 30

Riquet	4|59	D. Torterolo
Mac Adam II	4|59	G. Ardouin
Marocco	4|59	dudoso
Cygnet	5|56	A. Orrego
G. Nivelle	4|56	F. Arcuri
Orgival	4|53	T. N. Fer'dez
Sinn Fein	4|53	R. Cara'jal
Kalifato	4|53	S. Ruiz
P. Willis	5|50	no corre

PREMIO PISCUETA
Segunda carrera — 1100 metros
A las 14

Samara	3|56	M. Alta'da
Diamantita	3|56	E. Canessa
Baldina	3|56	S. U. Morales
Lechuga	3|56	R. V. Lanatti
La Ligia	3|56	T. N. Fer'dez
Bebita	3|56	D. Cardoso
Radina	3|56	G. Ardouin
Rosaura	3|56	no corre

PREMIO ALSACIA
Tercera carrera — 1500 metros
A las 14.30

Cow Boy	3|56	D. Torterolo
Bravio	3|56	no corre
Aviles	3|56	A. Boreán
Vuhugit	3|56	A. Grassi
Tucapel	3|56	no corre
Pradier	3|56	R. Pelletier
Genio	3|56	J. Bastías
Chimborazo	3|56	M. Coronel
Boy Scout	3|56	M. Alta'da
Leteo	3|56	S. U. Morales
Gemidor	3|56	E. Amu'gui
Ambassador	3|56	M. Ojeda
Lombroso	3|56	R. Rivero
Zahen	3|56	R. V. Lanatti
P. Pocket	3|56	J. Fernández

PREMIO AVICENIA
Cuarta carrera — 1700 metros
A las 15

Supertax	3|5[illegible]	D. Torterolo
Carmuchita	3|55	S. Ruiz
Lonco Millá	3|55	M. Alta'da
T. Bara	3|52	M. Lema

PREMIO ETOILE
Quinta carrera — 1600 metros
A las 15 y 30

Fanfarrona	5|58	D. Torterolo
Democracia	3|49	M. Lema
Thalassa	3|49	R. Cara'jal
Cartagena	4|57	P. Cichetti
Melancólica	3|49	no corre
Marchioness	3|49	D. Englander
C. Blanca	3|49	R. Pelletier
Arpillera	4|57	T. N. F[illegible]
G. Colecta	4|57	M. Acosta
Quintilla	4|57	R. V. Lanatti
Gritería	4|57	F. Arcuri
Doracante	3|49	no corre

PREMIO LA SATITA
Sexta carrera — 1700 metros
A las 16

Leoufucó	3|56	M. Alta'da
Desterro	3|56	D. Torterolo
Nortón	3|55	J. Dolan
Satanás	3|55	no corre
Berenjenal	3|52	E. Peñaloza
Roldán	3|52	no corre
Turundel	3|52	T. Torrilla
Muley	3|51	M. Acosta

PREMIO DIVINIDAD
Séptima carrera — 1600 metros
A las 16 y 30

¡Iup!	5|58	R. A. Cara'jal
Esdepaja	4|57	E. Amu'gui
Rosal II	4|56	S. Ruiz
Glotón	6|55	P. Cichetti
Marocco	4|54	X. X.
Poolvis	4|52	no corre
Guilbert	4|49	R. Pelletier
Moselle	4|49	M. Acosta
Basurita	4|42	no corre

PREMIO FANFARRONA
Octava carrera — 2500 metros
A las 17

Jacinta	5|60	T. Torrilla
Lady Ada	6|60	S. U. Morales
B. Lowe	4|59	no corre
Castelar	4|61	no corre
Crisis	6|57	D. Englander
Massena	5|56	E. Amu'gui
Elástico	4|55	D. Torterolo
Champion	4|51	M. Acosta
F. del Pago	5|48	A. Grassi
Satanás	3|48	J. Fer'dez

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL
EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	Gan.	Pla.	N|c.	Gan.	Pla.	[illegible]
									MES DE SEPTIEMBRE					
LA EPOCA	Riquet	Radina	Vuhugit	T. Bara	Thalassa	Muley	Moselle	Champión	241	116	45	9	7	1
La Unión	Riquet	La Ligia	Vuhugit	T. Bara	Fanfarrona	Muley	Moselle	Elástico	236	119	55	11	6	2
Tits Bits	Riquet	Samara	C. Boy	T. Bara	Thalassa	Muley	Esdepaja	Champión	[illegible]	117	65	9	6	1
El Diario	Riquet	Samara	[illegible]	T. Bara	Thalassa	Muley	Esdepaja	Champión	221	113	65	8	7	1
La República	Riquet	Radina	Vuhugit	Supertax	Thalassa	Muley	Moselle	Elástico	198	92	82	11	6	1
La Voz Argentina	Riquet	Radina	Vuhugit	Supertax	Thalassa	Muley	Esdepaja	Elástico	193	106	101	9	5	1
El Tribuno	Marocco	Radina	Vuhugit	Supertax	Democracia	Muley	Moselle	Elástico	185	108	63	11	2	2
Guarino	Riquet	Samara	Genio	Supertax	Fanfarrona	Leoufucó	Esdepaja	Elástico	179	91	79	13	3	3
El Heraldo	Richmond	Rosaura	Vuhugit	Carmuchita	S. S. Gené	Muley	Glotón	Champión	173	97	70	11	2	3
Il Roma	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Thalassa	Muley	Moselle	Elástico	[illegible]	[illegible]	86	13	2	1
Vida Ilustrada	Richmond	Radina	Vuhugit	Supertax	Thalassa	Desterro	Esdepaja	Satanás	174	117	95	7	8	0
Italia del Popolo	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Fanfarrona	Desterro	Moselle	Elástico	161	118	94	5	5	0
El Diario Español	Riquet	Radina	Vuhugit	Carmuchita	Thalassa	Leoufucó	Esdepaja	Elástico	158	113	84	6	6	2
Le Courrier de La Plata	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Fanfarrona	Desterro	Moselle	Elástico	157	97	78	4	7	1
Giornale d'Italia	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Fanfarrona	Leoufucó	Rosal	Crisis	155	99	87	5	6	0
El Oeste	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Fanfarrona	Leoufucó	Esdepaja	Jacinta	153	108	87	9	4	[illegible]
Revista Sportiva	Richmond	La Ligia	Chimborazo	Loncomillá	Fanfarrona	Desterro	Moselle	Elástico	152	108	87	9	4	[illegible]
Buenos Aires Herald	Richmond	La Ligia	Genio	Loncomillá	Fanfarrona	Desterro	Guilbert	L. Ada	152	92	101	5	3	[illegible]
De La Plata Zeitung	Riquet	La Ligia	Vuhugit	Supertax	S. S. Gené	Leoufucó	¡Iup!	Jacinta	149	95	102	5	5	[illegible]
Azzaman	Riquet	La Ligia	B. Scout	Supertax	S. S. Gené	Leoufucó	¡Iup!	Jacinta	149	90	71	7	7	[illegible]
La Patria degli Italiani	Richmond	Radina	Vuhugit	T. Bara	Thalassa	Muley	Moselle	Champión	147	105	84	11	3	[illegible]
El Argentino de La Plata	Richmond	La Ligia	Lombroso	Supertax	Thalassa	Desterro	Rosal	Elástico	143	96	83	5	5	[illegible]
La Palabra de San Martín	Richmond	La Ligia	B. Scout	Supertax	S. S. Gené	Desterro	Esdepaja	Massena	143	92	89	4	8	[illegible]
La Tarde de La Plata	Richmond	La Ligia	Vuhugit	Supertax	Fanfarrona	Muley	Moselle	Crisis	143	84	92	6	10	[illegible]
Le Journal Français	Richmond	La Ligia	B. Scout	Supertax	Democracia	Desterro	¡Iup!	Crisis	139	109	90	8	3	[illegible]
Fray Mocho	Riquet	La Ligia	B. Scout	Supertax	Democracia	Muley	Moselle	Elástico	139	105	83	4	4	[illegible]
La Gaceta de España	Riquet	La Ligia	Lombroso	Supertax	Fanfarrona	Berenjenal	Esdepaja	Elástico	[illegible]	100	84	3	8	[illegible]
O'Balilla	Richmond	Bebita	Genio	T. Bara	C. Blanca	Desterro	Poolvis	Satanás	[illegible]	100	111	6	6	[illegible]

"Casino Pigall"
MAIPU 340 - U. T. 7149 Libertad
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

ra falsa la última performance de la hija de Sans Stout.

RIQUET

Tiene buena carrera

En la prueba inicial del programa vamos a optar por Riquet que al hacer su rentrée cayó vencido por Sapristi.

El hijo de Your Majesty lleva sin embargo serios adversarios en Richmond y Mac Adam II que pasan por un excelente momento de preparación.

HEMOS OIDO DECIR

Que a Riquet se le presenta una buena oportunidad para ganar.

—Que la presencia de Marocco en la prueba inicial es dudosa.

—Que Richmond y Kalifato pueden estar muy en carrera.

—Que entre Radina y La Ligia debe buscarse la ganadora de la segunda carrera.

—Que Vuhugit debe finalmente obtener su primera victoria.

—Que el lance de la carrera puede [illegible] a cargo de Genio.

—Que Pradier y Cow Boy son can[illegible] [illegible] Theda Bara y Loncó milla [illegible] sus caballerizas idéntica mañana.

—Que Carmuchita es muy capaz de rehabilitarse.

—Que en el clásico Etoile, Thalassa va a ser sometida a la prueba más severa de cuantas ha disputado.

—Que la pareja del stud Sans Gené formada por Quintilla-Gritería corren mucho y son serias enemigas.

—Que Fanfarrona va a mejorar sus últimas carreras.

—Que Democracia según el stud La Mimosa es imbatible.

—Que el entraineur Ambrosio Elnen presenta a Arpillera por considerar su última performance falsa.

—Que en los potrillos ganadores Muley tiene una brillante oportunidad para quebrar la guigne que le persigue.

—Que Berenjenal hoy ha producido un gran apronte y que es conveniente no descuidarlo porque es gente muy amiga de las sorpresas.

—Que en el handicap de la milla son varios los candidatos que aparecen con probabilidades.

—Que Iup! va en esta oportunidad colocado en condiciones ventajosas.

—Que Moselle puede repetir su última carrera.

—Que Marocco reaparece en condiciones de poder ser el ganador.

—Que en la carrera del desquite entre Elástico y Champion debe buscarse el ganador.

—Que Satanás si llevase la monta de un buen aprendiz podría igualmente ganar.

CABALLOS RECOMENDABLES

Primera carrera. — RIQUET — RICHMOND.
Segunda carrera. — RADINA. — LA LIGIA.
Tercera carrera. — VUHUGIT — GENIO.
Cuarta carrera. — THEDA BARA — SUPERTAX.
Quinta carrera. — THALASSA — St. SAN GENE.
Sexta carrera. — MULEY. — BERENJENAL.
Séptima carrera. — MOSELLE — [illegible] CHAMPION. — ELASTICO.

APRONTES DE LA TARDE

Le Martín. — Con la monta del aprendiz Ferrari se le dió corrida en 2500 metros que pasó en 2'45".

Castañán. — Piloteada por Amuchástegui y apareada a Petit Thuetta pasaron los 700 metros en 41" 2|5.

Bacanal. — Bajo la dirección del mismo piloto, hizo 700 metros en 41" 3|5.

APRONTES GENERALES

Huracán con N. Berazategui y a la par de Vigilant con el aprendiz Gerduri, cubrieron 1000 metros en 1', muy buen apronte.

Procónsul fué corrido en 1500 metros, marcando 1'34" 3|5, dirigido por F. Arcuri.

Garrotín hizo 800 metros en 50" dirigido por el jockey Vignati.

La Tourbie con el peón, 700 metros en 43 1|2.

Pope dirigido por el aprendiz Verduri, cubrió 800 metros en 49".

Le Poilú viene adelantando el hijo de Craganour; con el aprendiz Ojeda marcó 47" 3|5 en 800 metros.

Espumante con el peón pasó 800 metros en 49".

Farman cubrió 800 metros en 47" 4|5, dirigido por F. Arcuri.

Red Wolf hizo 1000 metros en 1'2" 1|2, dirigido por Ojeda.

Labore cubrió la partida en 41" 4|5, con Coronel.

Pronóstico fué ejercitado a la par de Port Fly, con S. U. Morales.

Debenture con D. Englander hizo 800 metros en 48".

Aquelarre, dirigida por S. U. Morales, se le ejercitó en 1500 metros con buen resultado.

Mulato hizo 700 metros en 42" 3|5 con la monta de R. V. Lanatti.

Punta Chica con T. Torrilla, 1500 metros en 1'35".

Zeppelin se le corrió en 2200, con buen resultado, dirigido por G. Ardouin.

Panoli junto con Colinetti y Silvina, pasaron 1000 metros en "p" 3|5.

Pelele con R. V. Lanatti, pasó 800 metros en 49".

Story en 49" cubrió 800 metros a que fué sometido por A. Grassi.

Hermann Goos con D. Englander, marcó 42" 1|5 en 700 metros.

Lazy Boy cubrió una milla en 1'42".

El Cordobés se le dió corrida en 1600 metros, marcando 1'41".

Oriflamme con F. Arcuri, hizo 700 metros en 41"

Rodaja en 42" cubrió la partida, dirigida por R. V. Lanatti.

Sapristi con Ojeda y a la par de un compañero con C. Fenucci, hicieron 800 metros en 48".

Miguelito, Juan Fernández fué el encargado de someterlo a un apronte de 1000 metros, marcando 1'1" 1|5.

Romántico con el jocker A. Grassi se le ejercitó en 800 metros, con buen resultado.

Agasajo también cubrió 800 metros, dirigido por R. V. Lanatti.

Cockney con el peón hizo 800 metros en 49".

Con un poco de paciencia

y otro poco de voluntad, puede usted curar sus hemorroides y evitar la operación quirúrgica.

Nada más molesto que no poder atender sus asuntos cómodamente por los atroces dolores y pérdidas sanguíneas que ellas le ocasionan periódicamente. Hasta hace poco tiempo no se conocían remedios capaces de curarlas, como no fuera quirúrgicamente. Los pacientes resistían los dolores y malestares que sus hemorroides le producían, sólo por evitar llegar a la operación, método cruento y que, además de imposibilitarlos en cama por muchos días, es capaz de dejar tras de sí una estrechez de recto mucho más seria que el mal que se pretendió curar.

Naturalmente, este sombrío porvenir posible hacía que los enfermos fuesen unos mártires.

Hoy, felizmente, no tienen por qué temer la operación, que no se necesita más. Desde el momento de aparecer Noridal, puede decirse que van desapareciendo las hemorroides.

¿Qué es Noridal?

Noridal es una pomada cuyo objeto, curar las hemorroides, es llenado por ella a la perfección.

En efecto: a las pocas aplicaciones de Noridal, las hemorroides más rebeldes van perdiendo su turgescencia hasta desaparecer totalmente en un tiempo variable según el estado, pero relativamente corto, dados los óptimos resultados obtenidos con dicho medicamento.

El Noridal, que puede adquirirse en cualquier farmacia, viene envasado en pomos terminados por una cánula con orificios para la perfecta distribución del medicamento en todos sentidos, con lo cual se evita el peligro de adquirir infecciones como suele ocurrir con los dolorosos y antihigiénicos supositorios, al ser aplicados con los dedos.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Bastante interesante es el programa que nos presenta esta institución para la reunión a efectuarse mañana.

La primera carrera se largará a las 9.30, saliendo el tren especial de la estación Retiro, a las 8.10.

Los competidores y montas para esta reunión, son los siguientes:

Primera carrera, distancia 1200 metros—Duro y Parejo 57 kilos, A. Oubiña; Lobezno 57, no corre; Bombón II 57, F. Luna; Kilowatt 57, N. Olmos; L'Epatant 57, E. Ruiz; Gom II 57, Cammareri; Jaurés 57, P. Ibarra; Gerundio 57, A. Croce; Pacará 54, J. Lagomarsino; Sabatina 55, P. Claverie; Sevillano 54, R. Nerone; Ponchazo 54, XX; Baradero 54, XX; Ivan Way 54, XX; Horse Power 54, J. Altieri; Copelina 52, XX; Miss Pankurts 52, D. Fernández; [illegible]; Saltona 52, N. López; Lena 52, XX; Dragonera 52, XX; Espartilla 52, S. Pintado; Alfajía 52, S. Solís; Arla 48, P. Lanzetti; Lhassa 48, J. Hernández.

Segunda carrera, distancia 1400 metros: Gris Gris 58 kilos, P. Ibarra; Tanguito 58, dudoso; Broquette 56, XX; Mme. Wolf 56, P. Lanzetti; Maledetta 56, J. M. Pena; Don Pelagio 55, XX; Pampa 56, F. Ruiz; Matasiete 55, R. Suárez; Madreperla II 53, R. Sánchez; Peregrina 53, A. Oubiña; La Búlgara 53, XX; Rambla 53, C. L. Fernández; Carola 53, P. Claverie; Loving Girl 53, J. Avila; Destreza 53, XX; Matraca 53, J. Arlandini; Macana 53, no corre; La China 52, J. Lagomarsino; Kitilipi 51, XX; Tisana 49, XX; Hachita 46, XX.

Tercera carrera, distancia 1200 metros: Sueño de Oro 58 kilos, A. Oubiña; Marpessa 58, J. Lagomarsino; Caspita 47, no corre; Saltona 46, N. López; Alfajía 43, S. Solís; Tarasca II 42, P. Ibarra; Vista Larga 42, XX; Mazurka 42, XX; Lena 40, XX.

Cuarta carrera, distancia 2200 metros: Monseñor II 71 kilos, J. Arlandini; Chantecleer 63, N. López; Bólido 54, N. Olmos; Alsaciano 53, J. M. Pena; Noonlinghter 51, J. Pérez; Previous 50, J. T. Lencinas; Lanús 49, J. Avila; Gin Gin 47, F. Luna; Integro 46, P. Lenzetti; Armonioso 44, C. L. Fernández; Old Green 43, no corre; Microbio 40, XX; Cartela 43, A. Aguilera; Humber 42, no corre; Jaurés 41, P. Ibarra; Madison 40, XX; Step Girl 40, XX; Horse Power 40, dudoso; Masinisa 40, XX.

Quinta carrera, distancia 1300 metros: Renifleur 56 kilos, P. Ibarra; Gran Tunante 56, XX; Kolon 56, XX; Potolo 56, XX; Duquesito 56, C. L. Fernández; Carcamán II 56, D. Canmareri; Confite 56, J. Pacin; Kuka Real 54, R. Sánchez; Seña Rita 54, XX; Linu 52, J. M. Pena; Orejero 52, S. Solís; Hachita 50, A. Croce.

Sexta carrera, distancia 1500 metros: Oberdán 59 kilos, J. Lagomarsino; Cachafaz 47, P. Lenzetti; Gerundio 54, A. Croce; Referée 53,

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

"Germinase"

(El alimento de los hijos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricantes BALIÑO H.nos — Concesionarios MOSS y C.ia — Buenos Aires

XX; Urepigo 5erra; Románico 59, U. Sa Chaira 545, XX; Guynemer Pánico 53, A. Oubiña; Alsa3, XX; Lescaut 53, XX; A3, E. Ruiz; Invasor II 53, SSidra 51, D. Fernández; Kilo N. Olmos; Sánchez 50, A. A Juliano 50, XX; Macana 4lcorre; Step Girl 48, XX; Lrona 48, J. M. Penna; Inker, XX; Higlhandman 47, XXrio 47, XX; Fosfato 47, XX; lla 45, XX.

Hipódromo emperley

LA REUNIONAÑANA

Con un progranpuesto de siete pruebas se irá mañana en este hipódromecostumbrada reunión matinal, lose la primera carrera a las

De la estación itución saldrán trenes desde ho cada cinco minutos.

He aquí los compres y montas para la reuniónctuarse:

Primera carrera) metros — Hurí 61 kilos, F. Cfañe; Filete 56, X. X.; Jervill i. Gómez; J. Machain 59, E. C; Unionero 55, S. Ríos; Piccol8, E. Cantero; Irish Spring 55 huillier; General Alvear 55, X Espartillar 54, A. Polola; Gen 53, A. Suárez; Charleroi 53, lrías; Piono no 51, X. X.; Estr. J. Iberra; Kaseina 48, P. Dufveterano 48, X. X.; Clavileño 48,lcorta.

Segunda carrera, 0 metros — Frescoral 56 kilos, Lrillier; Lemberg 56, E. Canteroncotón 56, J. San Martín: Ravinc6, J. López; Bonci 56, J. Brindstentoro 56, F. Pérez; Catata 54,I.; Lana 54, F. C. Villafañe; Ancita 54. E. Villarreal; Josefa 54X.; La Carmen 54, J. Iberra; Bra II 54, J. Gauna; Chimanta E. Calistro; Juwell 54, X. X.; Mfufa 54, A. Polola.

Tercera carrera. 0 metros — Lars 56 kilos, E. Cab; Presidente 56, A. Abadie; A Sí 56, E. Amestoy; Maidito Ta 56, E. Cantero; Madrigal 56, Pufour; Von Lingenfelder 56, S. osta; Petite Mouche 54, E. Villaal; Frida II 54, X. X.; Matará 5A, Lhuillier; Diablilla 54, J. Ponceb 52, X. X.; Latigillo 52, V. NeirMistletoe 54, X. X.; Hirona 54, X.; Zeta 50, F. Cisneros; Hide Av 50, P. Martínez.

Cuarta carrera, 1.) metros. — Fels 54 kilos, F. Pér Juzgado 54, D. Callejas; Don PabII 53, A. Jara; Tanguero 52, A. uillier; Aníbal II 49, J. San Mart; Ruin 45, J. Alcorta; Alep 44, C. ssi; Puntapié 44, A. Polola; Triesta 44, X. X.; Wellington II 44, A. árez; Juaneca 44, A. Fernández.

Quinta carrera, 1.0 metros. — Conroy 57 kilos, A. olola; Royal 57, D. Callejas; Bresli 57, C. Rossi; Caudal 57, F. Pérez; omunal 57, J. Gauna; Milton II 57, Iberra; Xingú 57, R. Gutiérrez; Itite 57, J. Cerraño; Linnet 57, nocorre; Chinto 57, X. X.; Río Guayuiraró 57, P. Dufour; Lastpool 57, E. Villarreal; La Chala 55, X. X.; bar Lassie 55, X. X.; Lacónico 54, i. Cortés; Juguetón 54, J. Ponce; Triana 55, H. Andino; Chimanta 52, E. Calistro.

Sexta carrera, 1.10 metros. — Alep 59 kilos, M. Guiérrez; Librón 59, E. Cantero; Conralo 59, J. Cerraño; Macuco 59, X. X.; Kilal 59, A. Fernández; Tío Lila 59, R. Gutiérrez; Comilla II 57, C. Rossi; Melever 56, S. Acosta; Loc Lindo 56, A. Polola; Fendeur 56, F. Pérez; Letargo 56, J. Brindo; Gugdan 56, J. San Martín; Coronel 56, G. Cortés; Nelumbo 56, P. Martínez; Piscueta [illegible] 54, D. Callejas; Valdourita 54, E. Caballero; Afufa 54, C. Tadei; Padin 53, H. Corvalán; Pío Pío 53, E. Villarreal; Lady Sun 51, A. Lhuillier; Cartujano 50, J. Iberra.

Séptima carrera, 1.300 metros. — Leña Seca 55 kilos, E. Cantero; Flor de Cardo 54, E. Villarreal; Fiereza 52, J. Brindo; Rossie Cheecks 52, X. X.; Prise 51, J. Iberra; La Conflagración 49, J. San Martín; Byzentine 49, A. Polola; Amiea 48, A. Fernández; Valdourita 48, dudosa; Dear Lassie 48 X. X.; Viaraza 48, X. X.; Ole Ole 48, A. Suárez; Piedra de Escándalo 48, R. Dufour; Triestina 48, X. X.; Afufa 48, X. X.

Lanas y cueros

Situación de la plaza durante la semana

Operaciones realizadas

Lanas — Cruza gruesa — En esta clase se operó durante la semana con más actividad que en la anterior, pues estimamos que diariamente se vendieron más de 200.000 kilos a diez o doce casas exportadoras.

Sin embargo, creemos que la situación no está aún normalizada ni lo estará hasta tanto no se trabaje libremente en el puerto y en las barracas y se pueda embarcar lo que ya está clasificado y enfardelado.

Como ya en otras oportunidades lo pusimos de manifiesto, hay casas exportadoras de lanas que tienen órdenes de hacer tantos o cuantos fardos, con la condición de embarque inmediato, y no las llenan ni las aceptan porque no pueden embarcar, pues los obreros marítimos se niegan a estibar a bordo esos fardos.

Respecto a precios, a juzgar por los que se han obtenido en estos días y con relación a los de semanas pasadas, pueden considerarse sostenidos.

Se pagó por las superiores, claras, sin semillas, de $ 7 a 7.50; las mismas, salpicadas con una que otra semilla, de $ 6.70 a 7.20; buenas, generales, de $ 6 a 6.80; con semillas, de $ 5.70 a 6.50, y las inferiores y semilludas, de $ 5 a 5.80.

Cruza mediana — En esta clase se hizo muy poco y no hay por ella mayor interés. En toda la semana estimamos que no se vendieron cien mil kilos y sus precios osciliron entre $ 7.50 y 8 y hasta $ 8.20 lo muy supra.

Cruza mediana fina.—En esta clase se operó muchísimo meno: que en la anterior y creemos que noalcanza a 50.000 kilos los que se vedieron, oscilando sus precios entre pesos, 9 y 13.

Cruza fina. —También en esta clase fué muy poco lo que se hzo, menos aún que en la anterior. Sis cotizaciones giraron entre $ 9 y H, y un lotecito muy supra, $ 15.

Finas. — En éstas no se hizo nada, porque no hay existencias de llas en plaza. Se colocó uno que otro otecito muy chico a $ 12 y 13.

Segundas esquilas y Borregas. — Hay interés por las finas y cr zas finas, cuyos precios oscilaron entre pesos 6 y 9, alcanzando alguno lotes muy supras hasta $ 9.50.

Por las gruesas y medianas que son las que más abundan, no ay interés, así que su venta se está haciendo en condiciones muy labriosas y sus precios oscilan entre $ 5 y 6.50 como máximum.

Entrerrianas y Correntinas. — Para lo de estas procedencias continuamos sin mercado; no hay intersados y en toda la semana ni una sol venta, que merezca mencionarse, se realizó.

Territorios. — Se nos asegura que se realizó un conjunto de cruzas finas de Santa Cruz o Punta Arenas, unos 220.000 kilos a precio reservado, que se supone alrededor de $ 18.50; del Chubut se vendió un lotecito de fina a $ 15 y de Santa Cruz, unos 10.000 kilos a $ 14.50.

Existencia de lanas — En el Mercado Central de Frutos quedan hoy alrededor de 21.500.000 kilos y en las barracas de 5 a 6 millones.

Pieles lanares de campo. — Estación. — Para este producto el mercado continúa poco más o menos como en la semana anterior, es decir, con buena y franca demanda por parte de la industria y de la exportación, venta fácil y precios firmes.

El interés persiste siempre por los lotes de pieles recién cosechadas, de lana cruza fina y fina, muy adelantada y pareja, y con más consumo que mortecino.

Para partidas desparejas, con mucho mortecino o atrasado, el mercado está siempre pesado, pues no hay por esa mercadería interés.

En estos días las ventas se hicieron: lotes finos y cruzas finos, supras, carnicería o matadero, 70 a 80 por ciento de consumo, $ 0.70 a 0.92; partidas buenas a superiores, con proporciones más o menos iguales, de $ 0.60 a 0.75, y las regulares, inferiores, con mucho atrasado y mortecino, de $ 0.50 a 0.58.

Corto y pelado — Sin cambio, igual que en semanas anteriores, vendiéndose, según bondad y composición, de $ 0.35 a 0.45 el consumo.

Pieles lanares varias — De los ríos, se realizaron en estos días grandes conjuntos; pero todas las operaciones se mantienen en gran reserva; sin embargo, podemos decir que los precios obtenidos oscilan entre $ 0.60 y 0.68 al barrer. Para las procedentes de los territorios, seguimos sin compradores.

Pieles de corderitos — No hay mayor interés por ellas; su venta es hoy laboriosa; los precios declinan y ahora es muy difícil conseguir por lotes superiores más de $ 2.50

Cueros vacunos — Seguimos para este producto, sin mercado, pues no puede llamarse tal a la venta de 50 a 100 cueros por día que adquieren los curtidores locales, pagando de $ a 12.50.

La exportación no hace nada; continúa completamente retirada.

Los precios son nominales.

Salados — Como en semanas pasadas, en éstos se opera con toda normalidad por la industria, pues la exportación, como es sabido, no hace nada; los precios están sostenidos entre $ 0.72 y 0.85 y hasta $ 0.90 por los muy supras.

Cueros de becerros, nonatos y potros — Todo comentario está de más; no hay mercado; los precios son nominales; la mayor parte de los días ni un cuero se vende.

Pieles de Nutria — Sigue la plaza bastante pesada, sin demanda, sin compradores, con venta escasa y trabajosa y precios muy flojos; lotes especiales de provincia se están colocando alrededor de $ 14 y de las islas, en bolsa, a $ 13.

Cerdas — Se mantiene activa la demanda de este producto con precios firmes. Todo lo que entra encuentra fácil colocación hasta $ 13 las mezclas superiores.

Gorduras — Sin cambio: por las derretidas siempre se paga de $ 4.50 a 5.30 y por las pisadas de 3 a 3.50.

Cueros de cabra — Se hicieron pequeñas ventas en cueros de provincia a $ 12 y conocimos una de mendocinas a $ 13.

ENTIERRO

ESTEBAN DE RUGGIERO (q. e. p. d.) — Falleció el 14 de septiembre de 1920. — Su esposa Julia Genghi de De Ruggero, sus hijos Salvador, Miguel, Esteban, Juan, Carmen, Francisco, Alfredo y Enrique, su hermana política Elvira Genghi y su sobrina Dina y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de San Martín el sábado 11 a las 16 horas. Casa mortuoria Riobamba esquina Ramón Falcón. — Nota: Servicio empresa de Pedro Menini y Hno.
13.645 v. 10 sep.

LUZ

POTENTE Y BARATA

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LAZARO PORCHETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Buenos Aires, agosto 12 de 1920. — José Cuneo, secretario. 13.451 v. sept. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA MASSA de SOLARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.
13.492 v. sept. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDUARDO ERNESTO o ERNESTO LURASCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 17 de 1920. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.
13.451 v. sept. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don EUGENIO GROPPO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — José Cuneo, secretario.
13.499 v. 18 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante el término de treinta días, a don FRANCISCO CHIESINO, para que tome la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de doña Blanca Aprile de Chiesino, dentro de dicho término, bajo apercibimiento de darle intervención al defensor de ausentes.
Buenos Aires, agosto 12 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.498 v. septiembre 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FEDERICO JAIME o FEDERICO DIEGO COOK, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.524 v. sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO o ANTONIO MIGUEL MARROCCOLI y doña ANTONIA MARIA PELLICCIARI o ANTONIA PELICIARI de MARROCCOLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 23 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.531 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don MATEO FECHINO o PEDRO MATEO FEGUINO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — José Cuneo, secretario. 13.541 v. sept. 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE MAGRESO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 25 de 1920. — Miguel Echegaray, secretario.
13.572 v. 27 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN DAVID o JUAN DOMINGO VATTUONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 9 de 1920. — Luis García Fernández, secretario.
13.586 v. octubre 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia de lo civil de la capital federal, doctor Arturo Seeber, secretaría del subscripto, se cita, llama y emplaza por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente, a don JOSE BALDERRABANO, para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en los autos sobre cobro ejecutivo de pesos, que le sigue don Tomás Berecochea, bajo apercibimiento de dársele intervención al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, marzo 3 de 1920. — Juan M. Cabrera, secretario.
13.588 v. 17 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Juan Carlos Lagos, se cita y emplaza por el término de quince días, contados [illegible] don DOMINGO MIGUEL [illegible] que comparezca por sí o apoderado, ante este juzgado y secretaría del autorizante, a estar a derecho en el juicio que sobre divorcio, le ha promovido su esposa doña Virginia Massone de Abondantelo, bajo apercibimiento de nombrársele al defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, septiembre 10 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.
13.592 v. 17 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO PALMERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920. — Jorge González del Solar, secretario.
13.600 v. 2 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber a don MANUEL A. PIÑEYRO y a don J. RUFINO CORIA, por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que dentro de dicho término deben presentarse a estar a derecho en el juicio que les siguen los señores Antonio F. Boeri, Juan A. Boeri, Juan L. Boeri, Laura Boeri de Molinari y Ernestina Boeri de Gallotti, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de nombrársele al defensor de ausentes, para que los represente en el mismo.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.
13.602 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a todos los acreedores del concurso formado a don MARIANO E. PENSA, haciéndoles saber que deben presentar los títulos justificativos de sus créditos al síndico doctor Rodolfo Cinsellas, en su domicilio Sarmiento 643, escritorio 430.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.601 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BELLONI o BELLONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.610 v. 3 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JORGE MAGNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 1 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.
13.611 v. octubre 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ARSENIO GOMEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — Carlos M. González del Solar, secretario.
13.618 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO AQUILES ZAMBONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 15 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.627 v. octubre 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a las señoras doña INOCENCIA GONZALEZ VILAR de CHAQUIN, doña DOLORES GONZALEZ VILAR de PEREZ, y doña RAMONA GONZALEZ VILAR de ESTEVEZ, para que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio testamentario de don JOSE GONZALEZ VILAR, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor oficial de ausentes.
Buenos Aires, agosto 13 de 1920. — Gabriel Fernández, secretario.
13.626 v. 7 oct.

Citación a don ERNESTO FEDERICO LANGE: Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil, comercial y criminal, de esta jurisdicción, doctor Loreto J. Beracochea, se cita y emplaza a Vd. para que dentro del término de treinta veces a contar de la primera publicación comparezca por sí o por apoderado, a tomar la intervención que por ley le corresponda en el juicio iniciado por doña Carolina Seeling de Lange, venia supletoria. Que se tramita por ante este juzgado y secretaría del escribano que suscribe, bajo apercibimiento de nombrarle defensor si no compareciere. Art. 58 del Cód. de Proceds. Civil y Com. Lo que hago saber a Vd. en esta forma por ignorar su domicilio.
Nogoyá, junio 21 de 1920. — Ubaldino Aguirre.
13.633 v. octubre 8.

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de seis días, a contar desde la primera publicación del presente, que los señores M. VICENTE y Hnos., declarados en estado de quiebra, el 13 de noviembre de 1914, han solicitado ser rehabilitados para ejercer el comercio.
Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — Palacio de Justicia, 5.o piso. — Alfredo G. Romero, secretario. 13.641 v. 15 sept.

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita por el término de tres días, a los acreedores del concurso formado a don PEDRO APAMOLI, para que concurran al juzgado y secretaría del autorizante, el día 14 de septiembre, a las 15 horas, a fin de proceder a la regulación de los honorarios de la sindicatura del citado concurso.
Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — Francisco Alberto García, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso.
13.643 v. sept. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFINA MACCHI de VILLEGAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 2 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.
13.646 v. octubre 10.

Montes y Estancia San José (S. A.)

Domiciliada en la calle 25 de Mayo 158, Buenos Aires. — Autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional del 17 de Agosto 1909

BALANCE TRIMESTRAL AL 31 DE MARZO DE 19[illegible]

ACTIVO	$ Paragua.	$ m/n c/l.	$ o/sellado
Acciones depositadas del Directorio	—	—	12.500.—
Campo San José	—	—	75.000.—
Cédulas Hipotecarias Argentinas	—	18.947.25	
Alambrados e instalaciones	—	—	16.790.04
Muebles y Útiles	—	36.—	693.46
Haciendas	—	—	117.450.—
Caja y Bancos	—	6.609.28	7.293.61
Varios deudores	4.770.04	28.324.83	1.090.40
Contribuciones y Patentes	—	1.000.—	—
Gastos Generales	—	1.827.06	—
Administración San José	142.653.90	—	1.177.34
Conversiones	—	—	24.815.47
	147.423.94	56.744.42	257.670.31

PASIVO	$ Paragua.	$ m/n c/l.	$ o/sellado
Capital	—	—	150.000.—
Depósito de Acciones del Directorio	—	—	12.500.—
Fondo de Reserva	—	—	17.767.04
Varios Acreedores	105.490.86	—	512.40
Frutos	6.797.75	—	228.98
Venta de Haciendas	—	—	658.—
Intereses y Descuentos	—	4.547.32	—
Ganancias y Pérdidas	—	—	76.003.84
Conversiones	35.126.53	52.197.10	—
	147.423.94	56.744.42	257.670.31

Carlos M. Casado, presidente; José Casado S., secretario; Pedro Casado, síndico.

Compañía de Inmuebles y Haciendas Limitada (S. A.)

Domiciliada en la calle 25 de Mayo 158, Buenos Aires. — Autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional de 3 de Julio 1918

BALANCE TRIMESTRAL AL 31 DE MARZO DE 1920

ACTIVO	$ m/n c/l.
Acciones	158.100.—
Acciones depositadas del Directorio	25.000.—
Edificio	2.090.000.—
Campo "Las Palmas"	414.229.04
Campo "Las Norias"	139.340.—
Terrenos	60.440.—
Estancia "Las Palmas"	995.827.91
Estancia "Las Norias"	505.330.01
Muebles y útiles	135.—
Francisco Córdoba	5.085.34
Recibos al cobro	600.—
Caja "Las Norias"	13.478.96
Caja y Bancos	1.617.22
Intereses y descuentos	36.517.52
Contribuciones y patentes	13.897.30
Gastos generales	27.870.51
	3.787.529.04

PASIVO	$ m/n c/l.
Capital	3.000.000.—
Depósito de acciones del Directorio	25.000.—
Fondo de reserva	20.102.56
Obligaciones hipotecarias	368.328.42
Varios deudores y acreedores	237.757.85
Rentas	144.709.—
Ganancias y pérdidas	[illegible]
	3.787.529.04

Carlos M. Casado, presidente; Pedro P. de Correl, secretario; Pedro Casado, síndico.

Mundo Comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 11—Para cotizaciones en julio: apertura, 143 7|8; intermedia, 172; clausura anterior, 134 1|4.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 119 1|2.

LINO

DULUTH, septiembre 11—Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 178 2|4; clausura anterior, 130 7|8. 332; intermedia, 330; clausura anterior, 323.

Para entregar en julio: apertura, terior, 326.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:
Maíz diciembre 1|4
" mayo 1|2
Lino noviembre s|c.
Lino diciembre s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:
Maíz diciembre — 1 1|2
" mayo — 1 1|2
Duluth:
Lino noviembre — 2
" diciembre — 1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, septiembre 11—
Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:
Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 12.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 85 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). a 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.
Id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentina (ord.), 7 8|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 11—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:
Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a . . . . 6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o 49 1|4

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . . 58.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . . 86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o . 74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o . . . . . . 87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . . 53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 11—
Renta francesa, de 3 o|o . . . 55.15
Id id de 4 o|o (1917) a . . 70.15
Id id de 4 o|o (1908) a . . 70.75
Renta francesa, de 8 o|o . . 87.05

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 24.50; id. clase de pan, sobre dársena, a 24; id. clase de pan, para el Brasil, sobre Bahía Blanca, a 24.

Avena: base 47 kilos, sobre Bahía Blanca, a 10.60; id sobre dársena, a 10.80.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 25.50.

Maíz: clase amarillo, sobre dársena, a 9.65.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible a 24 pesos; para febrero, a 19.65.

Maíz: disponible, a 9.60; para septiembre, a 9.60; para octubre, a 9.70; para noviembre, a 9.75; para diciembre, 9.80.

Lino: disponible a 25.60; para septiembre, a 25.60; para octubre, a 25.40; para noviembre, a 25.20; y para febrero, a 23.80.

Avena: disponible, a 10.70 y para septiembre, a 10.70.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: núm. 1, a $ 9.40.
Lino: base 4 o|o, a 25.10.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo varias clases: 130 bolsas en Sola a 25 $, T. Ojea; 185 en Once a 24.70 E. Devoto y Cía.; 167 a 24.30, De L. y Fages Hnos.; 119 en Sola a 24.20, E. Devoto y Cía.; 190 en Once a 24, N. y Orbeto; 280 en Buenos Aires a 23.80, M. Muguet y Cía.; 30 en Palermo a 23.50 Balbi Hnos.; 142 en Once a 22.70, S. y Bercetche; 145 a 20.50, A. y Ferrari; 210 a 19.50, S. y Bercetche.

Maíz morocho: 95 bolsas en Sola a 11.20 $, P. y A. Lanusse; 288 en dársena a 11.20, Benvenuto Hnos.; 145 en Once a 11.20, 200 en P. Alsina a 10.70, J. Lalor; 14 en Sola a 10, S. y Bercetche.

Maíz amarillo: 100 bolsas en Sola a 9.90 $, S. y Bercetche; 450 en Palermo a 9.90, Muguet y Cía.; 280 en B. Aires a 9.85 T. Ojea; 4500 en Haedo a 9.86, 3800 en depósito a 9.85, Suc. Sansot; 310 en Sola a 9.80, 352 en B. Aires a 9.85, 162 en Sola a 9.80, S. y Bercetche; 100 a 9.80, T. Ojea; 220 a 9.80, J. Ferrero; 307 a 9.75, S. y Bercetche; 146 en Once a 9.70, A. Bellini y Cía.; 600 en Sola a 9.80, Cremona Hnos.; 570 en B. Aires a 9.50 (viejo), T. Ojea; 292 en Once a 9.95, Benvenuto Hnos.

Avena: 380 bolsas en depósito a 12 $, U. Alzaga y Cía.; 526 en Once a 11.80, N. Avalos y Cía.; 400 en Sola a 11.20, Oscamou y Cía.; 252 en Palermo a 10.60, Balbi Hnos.

Lino: 218 bolsas en Once a 27 $ S. y Bercetche; 163 a 26.20, 58 a 26.20, 13 a 26.20, A. Bellini y Cía.; 69 a 25.80, Balbi Hnos.; 393 en Retiro a 21 (viejo), 58 id residuos, en Once a 3.80, A. Prescot.

Centeno: 630 bolsas en Once a 20 $, P. y A. Lanusse; 13 en Palermo a 13, Balbi Hnos.

Nabo: 340 bolsas en depósito a 13 $, F. Irigoyen; 30 en B. Aires a 12.50, M. Muguet y Cía.

Alpiste: 50 bolsas en Once a 14.50 $, S. y Bercetche; 550 a 14.40, T. Ojea; 60 a 14, J. Ferrero; 194 a 12.40, Arduin y Cía.

Semilla de alfalfa: 75 bolsas a 9 $ Dulco y Cía.; 105 en depósito a 7, S. y Bercetche; 258 en Sola a 7, D. y Marnes.

Cebada: 36 bolsas en Once a 11.20 $, De L. y Fages Hnos.

Porotos triguito: 85 bolsas en Once a 0.55 $, B. Chanal y Cía.

Triguillo: 205 bolsas en Once a 10.50 pesos, A. Ferrari.

ENTRADAS DE CEREALES

Once: 3868 bolsas de trigo, 155 triguillo, 3181 maíz, 898 lino, 910 nabo, 2756 avena, 10 cebada, 17 alfalfa, 630 centeno, 589 alpiste, 500 harina.
Sola: 303 bolsas trigo 13 centeno, 980 lino, 214 nabo, 2376 maíz.
Palermo: 190 bolsas trigo, 480 maíz.
Córdoba: 565 bolsas maíz.
Puerto: 1969 bolsas lino.
Rural: 497 bolsas maíz, 110 avena.
Colegiales: 250 bolsas harina, 394 maní.
Brian: 3331 bolsas maíz.
Buenos Aires: 578 bolsas maíz.
Riachuelo: 15.533 bolsas maíz, 1210 lino.
Total: 4361 bolsas trigo, 155 triguillo, 24.545 maíz, 5077 lino, 1124 nabo, 2865 avena, 10 cebada, 648 centeno 17 alfalfa, 394 maní, 750 harina, 598 alpiste.

MERCADO DE PASTO (Estación Caballito)

Entrada: Caballito 2255 fardos grandes y 2325 id. chicos; Once (Lacroze) 251 id. id.; Colegiales 3720 id. chicos; Bs. Aires 105 id. id., Palermo 862 id. grandes. Totales: 3743 fardos grandes y 6045 id. chicos.

Precios de venta:
Alfalfa fardos grandes de 25 a 78 la tonelada; id. chicos de 22 a 63; mezcla id. grandes, de 21 a 50 id.

MERCADO DE PATATAS (Estación Casa Amarilla)

Entrada de hoy:
Casa Amarilla 13.250 bolsas; Retiro 713; Colegiales 377; Total: 14.340.
Precios de venta:
Se cotizó este producto entre pesos 0.45 y 1.15 los 10 kg. según clase y calidad.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana: cruza gruesa, 30.000 kilos a pesos 8.50, 20.000 a 8.30, 20.000 a 8.20, 15.000 a 8, 7000 a 7.80, 15.000 a 7.50, 30.000 a 7.40, 11.000 a 7.30 5000 a 7.20, 15.000 a 7, 15.000 a 6.80 35.000 a 6.50, 7000 a 6.70, 5000 a 6.30, 5000 a 6

Cruza fina y mediana: 2000 kilos a 14 $. 6000 a 13, 18.000 a 12, 2000 a 11, 3000 a 10.

Borrega gruesa, 24.000 kilos a 6 $, 750, 5000 a 5.
Segunda: 4000 kilos a 6.50 $ 3000 a [illegible]
Criolla: kilos a 7.10 $.
Pieles lanudo consumo, 1500 kilos a [illegible]00 a 0.72 500 a 0.70, 500 a 0.[illegible] a 0.60, 20 a 0.50.
Desechos kilos a .58 $ 1400 a 0.52, 1060, 1000 a 0.45, 1500 a 0.40, [illegible].30.
Corto [illegible], consumo: 300 cueros a 0.45 $ 0.40.
Desecho kilos a 0.25 $, 800 a 0.20.
Cueros [illegible]: 180 cueros a 12.80 $, 60 a 12.[illegible] 12, 1500 a 10.50, 300 a 10.
Salados cueros a 0.30 $.
Becerro cueros a 12.50 $ 50 a 12.50.
Nonatos cueros a 10.50 $, 50 a 9.50.
Potros: [illegible]ros a 7.50 $, 50 a 7.
Cerdas: [illegible]los a 14 $, 200 a 12.50, 500 a 12[illegible] a 12.10, 200 a 11.50, 40 a 11, 10.
Colas: [illegible] a 17 $.
Corderitos docenas a 2.50 $, 15 a 1.50.
Liebres cueros a 0.60 $, 300 a 0.45.
Lana: [illegible], 63.556 kilos; salida, 195.001 entrada total 2.931.878 kilos. Existencia 21.368.385 kilos.

MERCADO HACIENDA PORCINA (Liniers)

Se dieron por terminadas las operaciones en la [illegible] de hoy en este mercado, con plaza firme para todas las clases de cerdos gordos y de buena clase y con precios firmes los descarnados y flacos.

Los frigoríficos han operado durante toda la semana con gran interés y competencia, por las clases de cerdos mestizos y gordos aunque fueran livianos, medianos o pesados.

La entrada de hoy en este mercado fué de 1.838 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes:
La Blanca 4; Armour, 893; Swift, 124 y The South American, 384.

Para cerdos generales los precios variaron entre $ 0.50 a pesos 0.60, los especiales de 0.62 a 0.71 y los excepcionales de pesos 0.72 a 0.74 el kilo.

VENTAS DE HOY:

LASCURRAIN ETCHEGARAY—
20 cerdos excepcionales de Mar Chiquita a pesos 0.75 el kilo.
PALACIOS H.—
20 cerdos excepcionales de Bolívar a pesos 0.70; id mestizos especiales a pesos 0.69.
MELLADO y IDIGER—
20 cerdos especiales de Guaminí a pesos 0.62 el [illegible]; 54 id id a 0.60.
PRYOR e Hijo—
10 cerdos regulares de Córdoba a pesos 0.52.
CRESPO y RIGUEZ—
59 cerdos excepcionales de Chacabuco a pesos 0.73 kilo; 132 id mestizos especiales de Sa Fe a pesos 0.68, 120 id id de Pergamino a 0.63.
ARRIETA y C.—
18 cerdos excepcionales de Córdoba a pesos 0.71 el kilo; 26 id mestizos especiales a 0.68.
SUC. BELTRAN SANSOT—
20 cerdos especiales de Azul a pesos 0.63 el kilo; 19 id mestizos especiales a pesos 0.69.
COOP. DE HACENDADOS—
60 cerdos buenos de Monte a pesos 0.69 el kilo.
LANUSSE P. y A.—
69 cerdos mestizos especiales de Bolívar a pesos 0.69 el kilo. 49 id excepcionales a 0.74.
CARRIQUI y GASAUX y Cía.—
19 cerdos mestizos especiales de Córdoba a pesos 0.69 el kilo.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
119 cerdos excepcionales de Bolívar a pesos 0.7[illegible] el kilo, 28 id especiales de Matanza a 0.[illegible].
VELAZ y Cía. ANGEL—
20 cerdos especiales de Pellegrini a pesos 0.6[illegible] el kilo, [illegible] id mestizos especiales de Santa Fe a pesos 0.68, 34 id especiales a 0.[illegible], [illegible] id buenos a 0.59, 28 id especiales de Necochea a pesos 0.63; 20 id id a 0.62, [illegible] id id a 0.65, 6 id buenos a 0.5[illegible].
CREDITO TERRITORIAL—
[illegible] cerdos excepcionales de Vedia a pesos 0.70.
ROSSI ANGEL—
[illegible] cerdos especiales de Salto a pesos 0.65 el kilo.
RIPOLL JUAN—
46 cerdos buenos de [illegible] a pesos 0.57 el kilo, [illegible] id excepcionales de Torrecitas a 0.7[illegible], [illegible] id id a 0.71.
AMORETTI CAYETANO—
45 cerdos especiales de 9 de Julio a pesos 0.62 el kilo, [illegible] id a 0.[illegible], 36 id excepcionales de Marcos Paz a 0.72.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57 1/4	12.25	5.65	—	11.50	19.15	116.70	—
Provincia de Buenos Aires	56 3/4	12.25	5.62	5.10	11.40	19.10	119.50	23.500
Londres y Río de la Plata	57 1/8	12.40	5.63	5.35	11.60	19.05	119.—	23.590
Británico de la América del Sur	57 3/4	12.45	5.68	5.12	11.80	19.20	118.50	—
Español del Río de la Plata	57 3/16	12.35	5.64	5.12	11.55	19.20	118.30	24.000
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57 1/4	12.35	5.65	5.09	11.50	19.—	118.50	24.000
Galicia y Buenos Aires	57 1/4	12.50	5.69	5.09	11.75	19.20	118.20	—
Comercial Italiano	57 1/4	12.25	5.65	5.10	11.40	19.10	119.—	22.300
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57 1/8	12.40	5.66	5.12	11.50	19.10	118.50	24.100
Francés e Italiano para la A. del Sur	57 1/4	12.35	5.65	5.11	11.60	19.15	119.—	23.950
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57 3/4	12.36	5.66	5.12	11.65	19.20	118.60	24.000
The First National Bank Boston	57 1/4	12.40	5.65	5.08	11.55	19.—	118.30	—
España y América	57 1/4	12.40	5.68	5.10	11.55	19.10	118.50	23.800
Argentino Uruguayo	57 1/4	12.45	5.67	5.12	11.60	19.15	117.75	—
Comercial del Azul	57 3/8	12.40	5.65	5.12	11.65	19.10	118.20	—
Italo - Belga	57 1/8	12.39	5.63	5.10	11.50	19.10	118.50	—
Holandés de la América del Sur	57 1/2	12.45	5.66	5.12	11.60	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 1/2	12.45	5.70	—	11.65	19.20	118.—	24.100
American Foreign B. Corporation	57 3/8	12.45	5.67	5.12	11.65	19.20	118.25	23.900
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57 1/4	12.40	—	—	—	—	118.50	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.61	5.10	—	—	119.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.62	5.08	—	—	119.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 43 1|2 marcos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

En las mismas condiciones de firmeza que anunciamos en nuestros informes diarios, se dieron por terminadas las operaciones hoy en este mercado.

Tanto los compradores de frigorífico, como los de consumo, han operado con muy buena demanda e interés, influyendo también a la buena colocación de las haciendas las reducidas entradas habidas durante el transcurso de la semana.

Novillos. — Las tropas de novillos mestizos, especiales tipo (Chilled Beef) se cotizaron a pesos 0.35 la libra, los especiales pesados de $ 0.34 1|2 a 0.35, los gordos a $ 0.33, los livianos de buena carnadura, de $ 0.33 a 0.33 1|2 y los cuarterones gordos, de $ 0.31 a 0.32.

Vacas. — Los conjuntos de vacas mestizas, nuevas y gordas, fueron vendidas entre pesos 0.31 a 0.32, las gordas generales alrededor de $ 0.30 y las viejas, entre $ 0.28 a 0.29 la libra.

Novillitos y vaquillonas. — En lo que respecta a la venta de novillitos y vaquillonas, sus negocios se desarrollaron dentro de un ambiente de firme liberalidad y a precios muy firmes, consiguiéndose por los gordos y especiales, pero de un peso no superior a 400 libras, de $ 0.37 a 0.38 y los pesados, de más de 420 libras, de pesos 0.34 a 0.36.

Para terneros y mamones gordos los precios pagados fueron muy firmes.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: La Blanca 231; Armour 2[illegible], Sansinena 25[illegible] y el Wilson 317.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2032 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1427, vacas 328; terneros [illegible], bueyes 24.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y toruños gordos para frigorífico, a pesos 150, id. para consumo id. de 130 a 140, bueyes excepcionales id. de 250 a 270, novillos excepcionales id de 280 a 300; id. m. especiales id. de 242 a 267, id. especiales id. de 212 a 237, id. m. gordos id. de 199 a 206, id. gordos id. de 170 a 184, id. generales para consumo de 142 a 165, novillitos excepcionales id. de 180 a 195, id. especiales id. de 162 a 175, id. generales id. de 105 a 155; vacas excepcionales id. a 240, id. especiales id. de 205 a 240, id. gordas id. de 183 a 195, id. generales id. de 110 a 176; vaquillonas excepcionales id. a 185; id. especiales id. de 160 a 176, id. generales id. de 106 a 154, terneros excepcionales id. de 122 a 135, id. especiales id. de 108 a 120, id. gordos id. de 90 a 102; id. generales id. de 45 a 85, id. mamones id. de 35 a 87.

VENTAS DE HOY

AGUERO MARIANO y Cía.—
11 terneros especiales Ayacucho, pesos 115.
ALCHOURRON Hnos.—
8 novillos excepcionales G. Belgrano, pesos 210, 11 id. id. 195, 7 id. id. 193, 12 id. id. 190, 7 id. id. 187.
ALVAREZ JOSE LUIS—
10 bueyes m. especiales Caseros, pesos 250, 14 novillos especiales id. 226.
AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
9 vaq. m. gordas Chascomús, pesos 145 13 terneros m. especiales id. 120; 8 novillitos id. 168; 3 terneros m. gordos id. 100.
ACCAME BELLINI y Cía.—
9 id. id. 174; 5 terneros especiales [illegible] cha 112; 9 id. m. gordos id. 100; 6 id. buenos id. 86.
AMORETTI CAYETANO—
4 novillos excepcionales 9 de Julio, pesos 280, 16 novillitos m. especiales id. 172.
ARZENO y Hnos. F. B.—
3 novillos gordos Villegas, pesos 180; 3 terneros excepcionales id. 174, 19 vacas m. gordas id. 169, 14 terneros excepcionales id. 145, 20 id. id. 135.
COSTA y Cía.—
30 novillos m. gordos 9 de Julio, pesos [illegible], 15 novillos gordos id. 138.
CUCULLU FELIPE L.—
4 vacas excepcionales Caseros, pesos 240, 8 id. m. especiales id. 210, 6 novillos m. gordos id. 196, 2 id. c. gorda id. 120, [illegible] id. gordas Lincoln 150, 3 id. g. y c. gorda id. 135, 4 novillitos id. id. 120.
GARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
10 novillos excepcionales Lincoln, pesos [illegible], 50 id. especiales id. 212.
DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
109 novillos especiales Arenales, pesos [illegible], 11 id. gordas Pintos 187; 2 vacas especiales id. [illegible], 2 vaq. flacas id. 80.
GAYANAS y TELLAGORRI—
[illegible] novillos especiales La Larga, pesos [illegible], 20 id. m. gordos id. 196.
IRIART ADOLFO—
11 vacas gordas Bragado, pesos 150, 7 novillitos especiales id. 150.
[illegible] E HIJOS IGNACIO—
10 novillos m. gordos Ayacucho, pesos [illegible].
GUILLON y Cía. R.—
12 novillitos excepcionales Berdier, pesos 190; 30 id. m. especiales id. 165.
GARAT BERNARDO—
22 novillitos gordos Chivilcoy, pesos 180.
LIZARRALDE Hnos.—
18 novillos m. especiales Las Heras, pesos 250, 2 bueyes excepcionales id. 270.
LANUS y Cía. A. E.—
7 novillos m. especiales M. Chiquita, pesos 242; 6 id. m. gordos id. 197; 8 id. gordos id. 177.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
2 toros c. gorda Brandsen, pesos 130; 5 id. flacos id. 91, 3 terneros mamones Capital 35, 9 novillitos m. especiales C. de Areco 170, 8 id. id. 172, 3 id. excepcionales id. 180; 2 id. especiales id. 162.
MENDEZ y Cía. J. M.—
15 novillitos especiales Balcarce, pesos 145, 60 id. m. gordos id. 140.
PAREDA M. CARLOS—
[illegible] vacas especiales Santa Fe, pesos 178; 7 id. m. gordas id. 145, 10 novillos gordos id. 177.
PRYOR E HIJO—
63 novillos especiales Curumalan, pesos 277, 30 id. m. especiales id. 267.
PATRON FERNANDO L.—
100 novillos excepcionales Caseros, pesos 285, 90 id. especiales Colón 235.
SALABERRY Y BERCETCHE—
9 terneros excepcionales Rojas, pesos [illegible].50, 3 id. id. 126, 4 vacas m. especiales id. 210; 4 id. m. gordas id. 178 [illegible] novillitos gordos id. 137, 8 novillos especiales id. 225, 2 vacas especiales Monte [illegible], 10 id. m. especiales id. 212; 10 id. especiales [illegible] 198, 2 vaq. m. gordas id. [illegible], 4 id. especiales id. 159; 12 vacas especiales id. 185; 6 vacas gordas id. 146; [illegible] novillos especiales [illegible] Paz 229, 9 vacas [illegible] S. Martín 91, 3 id. c. gorda id. id. [illegible], 5 terneros mamones id. 49.50; 5 vaquillonas [illegible] 193, 4 id. m. gordas id. [illegible], [illegible] y c. gorda id. 118; 4 vacas especiales id. 192, 2 id. id. 192; 2 [illegible] Lobos 113, 4 vaquillonas g. [illegible] gorda id. 121, 6 terneros mamones [illegible], 68.50, 2 id. id. 71.50, 4 id. especiales id. 110; 3 novillos m. gordos id. 1[illegible], 192.50; 3 vacas especiales id. 186; 32 novillos m. especiales G. Paz 240; 3 terneros gordos S. Vicente 94, 3 id. mamones id. 66; 4 id. buenos id. 88; 4 vacas g. y c. gorda id. 139; 2 toros c. gorda id. 140; 3 vaquillonas flacas Merlo 45, 4 vacas id. id. 70; 2 terneros mamones id. 69; 5 vaquillonas c. gorda id. 107, 2 vacas gordas id. 150; 6 vacas especiales id. 18[illegible]; 2 novillitos especiales id. 168.50; 6 vacas gordas id. 150, 4 novillitos m. gordos Matanza 149; 3 vacas gordas id. 158; 3 novillitos b. carne Salto 101; 3 terneros gordos id. 89; 4 vaquillonas b. carne id. 67; 3 terneros buenos id. 85.
SUC. BELTRAN SANSOT—
24 vacas m. gordas Laprida, pesos 170.
SANTAMARINA E HIJOS—
20 novillos especiales Pergamino, pesos 200; 36 id. m. gordos Chacabuco 190.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
18 toros gordos Espora, pesos 180; [illegible] novillos m. especiales Belgrano 245; 34 vacas gordas Larrea 115, 34 novillos m. gordos id. 195.
VELAZ y Cía. A.—
10 terneros buenos Santa Fe, pesos [illegible]; 27 id. mamones id. 62, 10 id. id. 45.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

La entrada del día fué de 5762 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8926 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 3282, La Blanca 1645, Wilson 79[illegible], Las Palmas 744, La Plata 342, The Anglo 242 y 1886 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 25 a 28.[illegible] pesos; id para frigorífico, de 14.50 a 24.50; ovejas para matadero, de 13 a 25; borregos para matadero, de 7.50 a 12.30; id para frigorífico, de 14 a 20; corderos para matadero, de 3.50 a 10; id para frigorífico, a 14.50.

ENTRADAS

Delfino Hnos.: Storbin, de Matanza 116.
Salaberry y Bercetche: Repetto de Las Armas 180; Camanone, de Las Armas 280, Camino, de Pirán [illegible], Villar, de G. Belgrano 200, Rossi de La Plata [illegible].
Lascurain y Etchegaray: Bellada, de Guaminí 175; García, de Guaminí 250.
Alchourrón Hnos.: Valinotti, de Las Armas 232, Arola, de Pirán 239.
Estrugamou F.: Matone, de Castilla 159; Sjorden, de Castilla 160.
Errea Valentín: Gaciardi, de Ibáñez 260.
Rodríguez G.: Gallenti, de Ibáñez 10[illegible].
Cucullu F.: Pérez, de Solís [illegible]; [illegible] de Entre Ríos 120.
Vélaz A. y Cía.: Daboso de Rodríguez 110.
Accame, Bellini y Cía.: Haase, de Pirán 169.
Iraizos Hnos.: García Norués, de Mar del Plata 166.
Paz A. F.: Vidal, de Vidal 244.
Agüero M.: Laplace, de Udaquiola [illegible].
Rossi A.: Guirolani, de Castilla [illegible].
Santamarina e hijos: Méndez, de Los Angeles 130.
Alvarez y Speroni: Sjorden, de Entre Ríos 210.
[illegible] P. y A.: [illegible], de [illegible] 367, [illegible], de Casalins 195; [illegible] de Ibáñez 252.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
274 capones frig. de Guaminí a [illegible]; 182 id id a 15.80, 167 borregos frig. [illegible] 12.30.
PATRON COSTAS y PERO—
130 capones frig. de Rocha a 22.7[illegible]; 22 ovejas mat. a 19.50, 164 capones [illegible] a 21.50, 180 id de Cachari a 22.10.
RODRIGUEZ G.—
160 capones frig. de Ibáñez a 23 $.
ROSSI A.—
49 corderos frig. de Castilla a [illegible]; 66 id mat. a 7.50, [illegible] id id a 4.60.
SUCESION B. SANSOT—
27 ovejas mat. de Piñeyro a 25 $, [illegible] capones frig. a [illegible], [illegible] id de Olavarría a 18.50, 147 corderos de Uribura a 10.50, 55 id mat. a 6.[illegible], 50 id a 6.[illegible].
ESTRUGAMOU F.—
151 capones mat. de Castilla a 28.7[illegible]; 160 id id a 25, 75 corderos mat. de Pirán a 9, 65 id id a 4.[illegible].
ERREA VALENTIN—
195 capones frig. de Saldungaray a pesos 20.
LYNCH y Cía. L.—
[illegible] capones frig. de La Naranja a 14.50 $.
LANUSSE P. y A.—
252 capones frig. de Ibáñez a 22.50; 84 id id de A. Corti a 18, 147 ovejas mat. a 15, 65 corderos frig. a 10, [illegible] id mat. a 8, 287 capones frig. de Casalins a 19.50, 17 ovejas mat. a [illegible], 46 borregos frig. a 14, 190 id id de Belgrano a 17.80.
SALABERRY y BERCETCHE—
77 capones mat. de Las Armas a [illegible]; 221 id id a 27.20, 180 id frig. a 20.[illegible], 220 id id de Muñoz a 20, 126 ovejas mat. a 16.50, 32 corderos mat. de La [illegible] a 9.60, 38 borregos mat. de Pirán a [illegible], 77 ovejas mat. a 17, 200 capones [illegible] de Belgrano a 18.50, 72 id id de M. A[illegible] a 15.50.
VELAZ y Cía. A.—
110 capones frig. de Entre Ríos a pesos 19.50, 110 ovejas mat. de Rodríguez a 19.
IRAIZOS Hnos.—
166 borregos frig. de M. del Plata 15.50 $.
ALVAREZ y SPERONI—
10 capones frig. de E. Ríos a [illegible]; 125 ovejas mat. a 17, 47 borregos [illegible] a 16, 60 corderos mat. a 10, 10 borregos mat. a 8, 11 corderos mat. a 7.[illegible]; id id a 4.50.
ALCHOURRON Hnos.—
160 capones frig. de Pirán a 22.5[illegible]; 198 borregos frig. a 20, 75 corderos [illegible] de Las Armas a 2.50.
AGUERO y Cía. M.—
94 borregos mat. de Udaquiola a pesos 11.50, 28 ovejas mat. a 18, [illegible] capones frig. a 17.20.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
84 capones mat. de Pirán a 24.[illegible]; 84 id frig. a 22.50.
BASCARAN F.—
30 ovejas mat. de Suárez a 24 $, [illegible] id id a 17, 21 capones frig. a 17, 26 borregos mat. a 8, 29 id id a 7.50, [illegible] ovejas mat. de Curumalan a 20.50, 63 id a 17, 34 borregos mat. a 10, 61 corderos a 8.50.
CUCULLU F. L. y Cía.—
120 capones frig. de Montero a [illegible] pesos, 22 corderos mat. de Solís a 9.[illegible], 27 id id a 6, 45 id id a 5.50, 36 id id a 4.50.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.032; novillos, 1.427; vacas, 323; terneros, 535; bueyes, 24.
Compra total de los frigoríficos, 1.160 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra		Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.24½	0.35	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" " 0.34	" 0.34½	"
" gordos " "	" " 0.33	" 0.33½	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.31	" 0.32	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.37	" 0.38	Muy firme
" " más de 400 "	" " 0.35	" 0.36	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.31	" 0.32	Firme
" viejas	" " 0.29	" 0.30	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 5.702 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 6.450. Consumo local, 1.886.

Cotizaciones del día

	La libra		Plaza
Capones especiales	De $ 0.33	a 0.35	Firme
Ovejas	" " 0.29	" 0.31	"
Borregos	" " 0.37	" 0.39	Muy firme
" consumo	" " 0.33	" 0.35	Firme

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.838 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.506.

Cotizaciones del día

	El kilo		Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.73	a 0.74	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" " 0.70	" 0.72	"
" " " " 120 " 130 "	" " 0.66	" 0.69	"
" " " " 90 " 110 "	" " 0.63	" 0.65	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" " 0.59	" 0.65	
" de media gordura, según clase	" " 0.52	" 0.58	Sostenida
" para invernada, según clase	" " 0.45	" 0.49	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	4.361	bolsas	19.—	25.—
Triguillo	155	"	8.—	14.—
Maíz	24.545	"	8.50	9.90
Lino	5.077	"	21.—	27.—
Nabo	1.124	"	10.—	14.—
Avena	2.865	"	10.—	14.—
Cebada	10	"	10.—	12.—
Centeno	648	"	17.—	20.—
Alpiste	598	"	12.—	15.—
Semilla de alfalfa	17	"	6.50	9.—
Harina	750	"	—	—
Patatas	14.340	"	0.25	1.15
Maní	394	"	—	—
Pasto fardos grandes	3.473		25.—	78.—
" " chicos	6.045		22.—	63.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	63.556	27.[illegible]38
Salida	"	195.001	[illegible]056
Existencia	"	21.368.385	21.7[illegible]190
Entrada total desde 1o. de julio	"	2.931.878	[illegible]306

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.[illegible] a [illegible]	Firme
" inferior a regular	" " [illegible] " [illegible]	"
" mediana, buena a superior	" " — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" " — " —	"
" fina, buena a superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"

Ventas excepcionales: 50.000 kilos cruza mediana Santa Cruz, $ 20.50.

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 615 toneladas; leña, 260, cal, 64; pasto, 3.200 fardos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 70.—	a 75.—	los mil kilos
" mezcla	" " 60.—	" 65.—	"
" algarrobo	" " 50.—	" 55.—	"
" ñandubay	" " 65.—	" 70.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" " 48.—	" 50.—	"
" media Campana	" " 38.—	" 40.—	"
" verde queb. colorado tipo F. C.	" " 32.—	" 35.—	"
" algarrobo	" " 24.—	" 26.—	"
" torta Campana, queb. colorado	" " 54.—	" 56.—	"
" Calden	" " 25.—	" 26.—	"
" quebracho blanco	" " 28.—	" 30.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" " 60.—	" 65.—	"
" " Córdoba	" " 46.—	" 50.—	"
Pasto mezcla	" " 20.—	" 30.—	"
Cal	" " 66.—	" 67.—	"
Papas	" " 1.—	" 1.20	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

El vapor "Ré Vittorio"

Partirá esta tarde

Hoy, a las 16, zarpará de la dársena Norte el vapor "Ré Vittorio", en viaje para Génova y escalas.

Viajarán en el transatlántico mencionado, los siguientes pasajeros de cámara:

Bruzzo Lorenzo, Enrichetta R. in Bruzzo, Paolo Della Valle, Teresa M. in Della Valle, Luigi Della Valle, Mario Della Valle, Riccardo Della Valle, Luigi Olazábal Lamas, Federico Meyer, María Elena S. in Meyer, Hilda Rosa Meyer, Federico Meyer, Antonio Emmanuelli, Carmine F. in Emmanuelli, Blanca García, Ricci Giorgio, Lanzani Giovanni, Matilde Bruch, Kathe Hiller, Luigi Renard, Paolo Croveri, M. H. Reuthe, Auna Vva. Questa, Amelia Questa, Teodoro Questa, Anna Casa, Luisa Revelli, Calatroni Giuseppe, Pagliano Francesco, Scola Tomaso, Scola Domenico, Soppelsa Giovanni, Teresa P. in Soppelsa, Anna María Soppelsa, Carlo Buessau, Camerano Mario, Hedwig in Gewitsch, Susana Gewitsch, Emilia in Passalacqua Germán Herdé, María Luigia in Herdé, Scheibler Emilio, Figueroa Carlo, C. Schmitd, Manassero Stéfano, Godofredo Luty, Jacques Iseli, Giulio Cesare Lutterbach, Lanati Giuseppe, Luigia V. in Lanati, Ida Lanati, Garbarino Amgregio, María in Garbarino, Ambrogio Garbarino, Alberto Garbarino, Elena M. Vva. Drago, Rosa in Berro, Jaime Berro, Matilde Berro, Busso Giuseppe, María in Busso, Ernesto J. Golzio, Agustine Tricon, Cogorno Gerolamo, Moreno Luigi, María Z. in Moreno, Teresa Carrara, Arnoldo Legaspi, Giustina Fabris, Bidone Francesco, Pietro Fabris, Nicola Longo, Pietro Noro, Tomás Devoto, Joaquín L. Osorio, Emma B. in Osorio, Ernestina Osorio, Antonio Barrera Nicholson, Natalio Firpo, Rosa in Noro, Teresio Noro, Elisa Noro, Elda Noro, Piero Noro, Lauro Noro, Emanuele B. Scott, Forno Amilcare, Pella Giacomo, Vittorio Yantorno, Amalia C. in Yantorno, Attilio Yantorno, Ventura Parada, Manera Giuseppe, Manera Giovanni, Orecchia Francesco, Manuela Alonso, Galvano Giuseppe, Vincenza in Galvano, Mercedes Galvano, Silvia Galvano, Giuseppe Galvano, Emma Basso, Tinor María, Edmondo Prati, Teresa S. in Prati, Mila Prati, Gavrielo Prati, Balatti Antonio, Francesca F. in Balatti, María Redolatti, Filippo Coscia, Dolores in Coscia, Albina V. Coscia, Ercole Folchetto, Francesco Lauzzinger, Teresa in Lauzzinger, Giovanni Pasta, Giuseppina Z. in Pasta, Sottovia Luigi, María V. in Sottovia, Luigi Sottovia, Travella Giuseppe, Trento Emilio, Manzino Angelo, Rabeschi Rocco, Porro Martino, Emanuele Crovetto, Merlo Salesio, Peracca Antonio, Antonio Debarnardi, Martino Piaggio, Barigozzi Ermanno, Raffaele Gramigna, Restuccia Antonio, Ravenna Pietro, Bernardi Allesandro.

Campaña contra la langosta

Concernientes al estado de la plaga, elevaron informaciones las seccionales que se expresan:

Catamarca. — Procedente del sud apareció en Colpes, distrito de Pomán, una manga semi-pesada; el núcleo principal de la misma prosiguió su avance hacia el norte.

Rafaela. — Una corriente invasora venida del sudoeste, radicóse en colonia Obscuridad, paraje situado al poniente del distrito Ripamonti, departamento San Cristóbal, donde, en parte, empezó a desovar. El resto de la infección hállase en estado pesada.

Río Cuarto — Por Gigena, del departamento Río Cuarto, constatóse el pasaje de una regular agrupación de voladora semi-pesada que se orientaba de norte a sudeste.

Córdoba — En Malagueño, localidad del departamento Santa María, apareció una regular manga de voladora con rumbo norte.

La plaga que permanecía en Juárez Celman y Gral. Paz, levantóse con rumbo sud, pasando un desprendimiento por Cosme y Monte Ralo, y el otro por Lozada, del departamento Santa María.

La Rioja — La corriente invasora en estado liviana, que procedía del noreste presentóse en las inmediaciones de San Martín y Carranza, estaciones situadas dentro de la provincia de Catamarca, hacia cuyo interior, la manga prosiguió su marcha.

Con respecto a la destrucción de las demás plagas agrícolas, establecen los últimos informes, que se efectuó con los resultados que se consignan, en las seccionales de:

San Francisco — 46 kilos bicho de cesto y 69 hormigueros; 131 viviendas vizcacha.

Río Cuarto — 6.353 viv. vizcacha y 6.738 kilos bicho de cesto.

Salta — 1.190 hormigueros y 1.770 viv. vizcacha.

Tucumán — 36 hormigueros.

San Juan — 4.051 plantas curadas de bicho de cesto.

Gualeguay — 223 hormigueros y 255 viv. vizcacha.

Asociación Boy Scouts

JURA DE UNA BANDERA

Mañana se realizará la jura de la bandera que el vecindario obsequia a los scouts de la compañía de la sección policial 18. Esta ceremonia comenzará a las 14, con asistencia de los componentes de la junta nacional y las diversas compañías de la capital como así los exploradores de Don Bosco.

Han sido especialmente invitados a este acto el señor ministro de guerra y el de instrucción pública, el intendente municipal, jefe de policía y el presidente del Consejo Nacional de Educación.

Una vez realizado el acto de la jura, los boy scouts harán varios ejercicios y en nombre de la junta nacional hará uso de la palabra el teniente coronel Prado.

La comisión local de la compañía "Buenos Aires" en su reunión de ayer resolvió concurrir en corporación a esta fiesta, conjuntamente con la compañía que dirige, de acuerdo con lo dispuesto por la junta nacional, por cuyo motivo han sido citados todos sus componentes para mañana a las 13 en su local Solís 461.

La ceremonia de la jura de la bandera tendrá lugar en la plaza de ejercicios físicos calle Entre Ríos y Constitución.

MIELI y ZANOTTI MIELI

Consignatarios y Agentes Financieros

Cereales, frutos, haciendas, prendas agrarias y agrícolas. Arrendamientos, hipotecas, propiedades, descuentos, operaciones de Bolsa. Bolsa de Comercio, Oficinas 319, 320 y 321. U. T. 2919, Avda. C. T. Bolsa de Comercio Interno 43. Buenos Aires.

Lascurain y Etchegaray

CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS
HACIENDAS Y CEREALES

724 - VICTORIA - 724

Casilla en Mataderos No. 20

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Ceylan", alrededor del 20 de septiembre.
"Lutetia", en octubre.
"Samara", alrededor del 4 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 10 de octubre.

PARA MARSELLA

"Plata", el 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 30 de septiembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 2055

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 22 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Las Varillas a Corral de Guardia y calles de inmediato acceso, zonas de los ferrocarriles Central Argentino y provincial de Santa Fe, provincia de Córdoba.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de Córdoba. —Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|520 v. sept. 22

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 30 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Berutti a Colonias Seré y América, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos, en la Dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. —Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920. 13|562 v. sept. 30

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 24 de septiembre de 1920, a las quince (15) horas, para la provisión de 10.000 toneladas de leña de quebracho campana, 5.000 de leña verde tipo ferrocarril y 10.000 de algarrobo, espinillo y ñandubay por partes iguales, o sea un total de treinta mil toneladas de leña, de acuerdo con la calidad, dimensiones y plazos de entrega que establece el pliego de condiciones respectivo, que los interesados, que deben ser obrajeros, pueden retirar en la inspección de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la dirección general de navegación y puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 3 de 1920.

13|604 v. sep. 24

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la confección y provisión de cien uniformes de verano para el personal de servicio del Ministerio de Obras Públicas. Las bases de licitación y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la subsecretaría del ministerio, 1a. sección. Casa de Gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de octubre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920.

13|616 v. 6 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 7 de octubre de 1920, a las 15 horas, para la venta de 550 (quinientas cincuenta) toneladas de aserrín de quebracho colorado campana, producido por el Aserradero del Dique 2, cuya producción anual se calcula en 500 toneladas y la cantidad actualmente disponible para entrega de 50 toneladas, de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas en [illegible] indicados, en la Dirección General de Navegación y Puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920.

13|623 v. oct. 7

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de cien toneladas de cal hidráulica apagada y pulverizada.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|622 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de inmediato acceso a la estación Balcarce, zona F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|624 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nuevo concurso para el día 14 de septiembre próximo, a las 15, a los médicos que deseen ocupar la vacante de médico inspector, especialistas en Oftalmología, de la Inspección Médica Escolar, conforme lo determina el art. 64 del Reglamento de la citada Inspección.

Las bases del concurso y programa de exámenes pueden consultarse todos los días hábiles de 12 a 18, y los sábados de 9 a 12, en la Inspección Médica Escolar, Rodríguez Peña 953, 1er. piso. — El secretario general. 13|475 v. sept. 14.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición de artículos de mueblería y carpintería, librería y papelería, ferretería, pinturería y bazar, tapicería, lonería, tienda y mercería, droguería y mapas e ilustraciones, para las escuelas dependientes de este Consejo, durante el curso de 1921 y que no fueron adjudicados en la licitación realizada oportunamente, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa, ya aprobado, que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por la sleyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general. 13|508 v. sept. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nueva licitación por el término de treinta días, para la adquisición de útiles de escritorio, libros en blanco e impresos, etc., necesarios para las oficinas de la Repartición en el año 1921 de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 28 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|509 v. sept. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para la construcción del esqueleto del edificio del "Instituto Bernasconi", de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparados por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles en el local de la misma, (Rodríguez Peña 935, 2.o piso), de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el 30 de noviembre próximo, a las 14 horas. — El secretario general.

13|581 v. septiembre 30.

Ministerio del Interior

LICITACION PARA LA PROVISION DE ARTICULOS Y ENSERES ELECTORALES.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 1o. de septiembre para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Rodillos	3.000
Planchas	2.000
Planchuelas	2.000
Cajas de plumas	350
Frascos tinta de escribir	15.000
Frascos tinta de sello	15.000
Tarros tinta impresión digital	1.500
Lapiceras	15.000
Secantes	50.000
Sellos presidente de comicio	1.500
Sellos para lacre	1.500
Almohadillas	2.500
Barras de lacre	20.000
Corchos grandes	15.000
Corchos chicos	15.000
Recibos de útiles	30.000
Recibos de urnas	30.000
Tapa-bocas urnas grandes	10.000
Tapa-bocas urnas chicas	20.000
Ovillos de hilo	100
Hojas explicativas manejo urnas	30.000
Sobres para votantes	3.000.000
Sobres para actas	30.000
Carteles "A los votantes"	30.000
Resmas papel de oficio	200
Fichas electorales	300.000
Leyes electorales	70.000
Manual del elector	50.000
Fianzas en efectivo	50.000
Fianzas personales	50.000
Formulario simpresión digital	50.000

Las propuestas se abrirán el día 1o. de octubre del corriente año a las quince horas y media en presencia de los interesados que concurran al acto.

Por datos, informes, pliego de condiciones y muestras, ocurrir a la oficina del padrón electoral del ministerio del interior todos los días hábiles de 12 a 18.

El jefe de la oficina del Padrón Electoral.

Buenos Aires, agosto 27 de 1920. 13|575 v. 30 sep.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de invierno destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18, y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán las propuestas, el 9 de octubre próximo venidero, a las 10.

Buenos Aires, 10 de septiembre de 1920. — Enrique Olivia, [illegible] general de Correos y Telégrafos. 13|645 v. oct. 9.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 26 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2.a División, calle Presidente José Evaristo Uriburu 965), todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 8 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo, a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay 2245.

13|545 v. septiembre 24.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de septiembre de 1920, a las 15 horas, para la provisión de diversos útiles de escritorio necesarios para el servicio de esta Dirección General de Administración durante el próximo año de 1921

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, Coronel-secretario interino.

13|496 v. Sept. 21

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 15, para la instalación de un ascensor con arreglo a las especificaciones que están a disposición de los interesados en la oficina técnica, Reconquista 269. — La secretaria.

13|485 v. sept. 17

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. — La secretaría. 13|544 v. sept. 24.

Policía de la Capital

El día 27 de septiembre del año 1920, a las 16 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la Repartición, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos en la citada División, Moreno 1550.

13|573 v. sept. 27.

Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a partir de la fecha para la construcción de un puente carretero de madera a construirse sobre el canal A en el Hect. 109,50 en el cruce con el camino general de Dolores a General Lavalle, de conformidad con las bases, pliego de condiciones, planos y demás datos que podrán consultar los interesados en la oficina técnica de la dirección, calle Cangallo 833 todos los días hábiles de horas 14 a 17 con excepción de los sábados de 10 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañados del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el lunes 4 de octubre próximo a la hora 15 en esta dirección, Cangallo 833. — Martín G. Mallo, administrador secretario. — Buenos Aires, 3 septiembre 1920.

13|593 v. octubre 3.

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS.

Licitación pública para la adquisición de tramos para los puentes sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la provisión de tramos metálicos para puentes carreteros sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de octubre de 1920, a las 10, en el local de la dirección del departamento de hidráulica, obras públicas e industrias.

En la secretaría del mismo se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas.

Tucumán, setiembre 3 de 1920.

R. Martín, director. — L. Gramajo, secretario.

12 636 v. oct. 8

Municipalidad de General Lamadrid

LICITACION

Llámase a licitación por el término de treinta días, para la presentación de planos con destino a la construcción de la casa municipal y Tablada Modelo de este pueblo, con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Los planos para la casa municipal deberán comprender dos fases, esto es, dos cuerpos distintos de edificio, uno de altos y otros de un solo piso, a construirse en el terreno de la comuna, compuesto de treinta metros de frente por cincuenta de fondo.

b) Los planos para la Tablada comprenderán: local para el faenamiento de las reses, colgaderos, mesas de mármol sobre soportes de hierro, escurrideros, pileta, molino con cañerías para aguas corrientes, corral y manga para la hacienda, dos piezas destinadas a inspección y comisaría y demás comodidades aconsejadas por la higiene y los fines a que será destinado el edificio.

c) Los concurrentes a la licitación deberán acompañar a sus planos respectivos un cálculo aproximado del costo de las obras, teniendo en cuenta que ellas se realizarán sobre un presupuesto económico aunque con materiales de primera.

d) Por secretaría les serán suministrados a todos los que lo soliciten, los datos referentes a la forma, condiciones y demás detalles a que deberán sujetarse los planos, como así mismo a las comodidades generales que han de reunir los respectivos edificios.

e) Destínase un premio en efectivo de pesos doscientos cincuenta moneda nacional, para el mejor plano de doble faz que se presentare con destino a la casa municipal, y otro de pesos cien moneda nacional, para el mejor plano de Tablada, a cuyo efecto se expedirá el H. C. Deliberante en su oportunidad, en presencia de los concurrentes a la licitación que quisieran asistir al acto. — General La Madrid, septiembre 1.o de 1920. — El secretario.

13.596 v. octubre 2.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—
389 Manuel Zaballa.

Segunda galería—
81 Blas Chorho.
145 Ana Rodríguez Varela.
225 Luisa A. de Alvarez.
232 Concepción P. de Palomegne.
435 Juan A. Denegri.
465 Vicente I. de Apallonio.
483 Manuel F. B. Gómez.
531 Luis Peña.
574 María L. de Aquitano.
582 Héctor De León.

Tercera galería—
310 Angela L. de Difillippo.
380 Judita Bernachi.
469 Sofina N. de Baldez.
538 María L. M. de Peña.
589 Raúl Rimassa.

Cuarta galería—
2 Julia C. de Marcolongo.
3 Matilde A. Marcinon.
15 María M. de González.
[illegible] Juan P. de Peraino.
64 Manuel Lecia.
92 María Weiss.
104 María M. de Massoni.
215 Hipólito Pais.
282 Antonio Antomazo.
302 Pedro Regalado Núñez.
324 Alfredo Cecbi.
352 Edmundo Delonnay.
354 Francisca C. de Tiscornia.
382 Antonio de Lafuente.
381 José M. Cullotta.
[illegible] Rosario A. de San Juan.

Cuarta galería subterránea—
238 Margarita Santiago.

Primera capilla—
16 Margarita C. y C. Abasdo.

Tercera capilla—
58 Julio Mebril.
180 Juan Carlos Albes Vilella.

Agosto de 1920. — El secretario.

13|448 v. sept. 12

Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 1091 y del 2o. de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Cauvención entre Sevillosa y Doblas y Victoria entre las de Bolívar y Tacuarí, cuyo afirmado va a construirse adjudicadas a los empresarios Occhi y Barbieri, expedientes 30041 L, 918 y 37784, L, 919, para que comparezcan a la sección catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo No. 525, 4o. piso). a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, por el objeto, el plazo, improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al parrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas, tercer piso, cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, agosto 38 de 1920. —El secretario.

13|563 v. sep. 11

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1.a, 2.a y 3.a de la sección 2.a del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se [illegible] cremación. — Agosto 31 de 1920.— El Secretario. 13|630-v. Oct. 7.

Licitación para la enajenación de 6000 cajones de kerosene.

Llámase a licitación para la enajenación de 6000 cajones de kerosene con sus latas vacías. Tendrá lugar el día 17 del corriente a las 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso izquierda. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — El secretario. (Exp. 64673 D. 920).

13,629 v. sep. 17

Hospicio de las Mercedes — Licitación para la provisión de comestibles

Llámase por segunda vez a licitación para la provisión de comestibles y otros artículos de consumo, para el Hospicio de las Mercedes, durante lo que resta del corriente año a contar desde el 1o. de octubre próximo.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento, el día 24 de septiembre del corriente año a las 14 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, septiembre 8 de 1920. — El director interino.

13,639 v. 16 sep.

CONVOCATORIAS

LA INMOBILIARIA. — COMPAÑIA ARGENTINA de Seguros Generales. — A partir del día 11 de septiembre, los señores accionistas podrán cobrar en las oficinas de la Compañía, Sarmiento 632, de las 14 a las 16 horas, el dividendo acordado por la asamblea del 25 del corriente.

Buenos Aires, agosto 26 de 1920

13 550 v. sept. 9.

GOLDKUHL Y BROSTROM Lda. — S. A. DE Importación. — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del actual mes de septiembre a las 16 horas, en el local de la sociedad calle Chacabuco número 199, para tratar lo siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, informe del síndico y distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920

2.o Consideración sobre una subvención para las tres hijas del finado señor Gustavo Goldkuhl y fijar su cantidad.

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1920.—G. W. Goldkuhl, director administrador.

13|609 v. sept. 21

COMPAÑIA FRANCO ARGENTINA DE Transportes Aéreos. — S. A. — No habiéndose depositado el número de acciones fijado por el art. 354 del Código de Comercio, para celebrar la asamblea extraordinaria convocada para el 28 de agosto último, el Directorio, de conformidad con los arts. 354 del Código de Comercio y [illegible] de los estatutos, ha dispuesto efectuar la 2.a convocatoria para el 29 de septiembre de 1920, a las 16 horas en el local de la [illegible] Florida 44, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Disolución anticipada de la Sociedad.

2.o Forma en que se llevará a cabo su liquidación, de acuerdo con el art. 30 de los estatutos de la Sociedad.

Se previene a los accionistas que para concurrir a la asamblea deberán depositar sus títulos hasta 3 días antes del fijado para la asamblea (Art. 26 de los estatutos) en el Banco Francés del Río de la Plata, donde se entregará un recibo y un boleto de entrada a la asamblea, indicando el número de votos que le corresponda.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — El gerente. 13|617 v. sept. 17.

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — 2.a Convocatoria. — No habiéndose depositado acciones en cantidad suficiente para poder celebrar la asamblea general ordinaria convocada para el día 8 del mes en curso, se cita nuevamente a los señores accionistas para celebrarla el día 29 del corriente, a las 16 horas, en el local social, calle Victoria número 900.

Los asuntos a tratarse son los mismos que se consignaron en la primera convocatoria, a saber:

1.o Aprobación de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de "Ganancias y Pérdidas" e informe del síndico, correspondientes al 12.o ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.

2.o Reparto de utilidades.

3.o Elección de cinco directores titulares; tres de ellos por 3 años, uno por dos años y uno por un año, 3 directores suplentes por un año, un síndico y un síndico suplente, también por un año.

4.o Designación de dos accionistas presentes para que en unión del presidente y [illegible] el acta de [illegible]

Nota: Las asambleas ordinarias y extraordinarias tendrán quórum y podrán adoptar resoluciones con la presencia de accionistas que representen el 50 o|o del capital subscripto. Si a la primera citación no concurriera ese número, se convocará para una nueva sesión con doce días de aviso, para celebrarla dentro de los treinta días, y en ella las resoluciones serán válidas con cualquier número que se celebre, aun en los casos del artículo 354 del Código de Comercio. (Art. 29 de los estatutos).

Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — El Directorio. 13 625 v. sept. 22.

S. A. FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que se verificará el 28 de septiembre corriente, en el local de la sociedad, calle Reconquista [illegible], a las 16, a objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Nombramiento de dos escrutadores para firmar el acta.

2.o Modificación de la fecha del cierre de los libros sociales, con cambio correspondiente de la fecha de las asambleas generales ordinarias de accionistas.

3.o Modificación del término del mandato de los actuales directores, para conformar con la fecha de las asambleas ordinarias.

4.o Elección de un director titular para llenar la vacante producida.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la tesorería de la sociedad, o su equivalente recibo de las mismas a más tardar, con tres días de anticipación para obtener el correspondiente boleto de entrada.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1920. — El secretario. 13|642 v. sept. 21.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dolares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2816
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	1 o|o	sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l	1 o|o	sin int.
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	4 o|o	1 o|o
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	4 o|o	Nil.

COBRA	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	3 o|o	8 o|o

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso. Asunción (Paraguay). Lisboa. Rua Aurea 32. Porto Alegre, Pelotas. Maceio. Rio Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, enero 1o. de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 6410 (Avenida). C. T. 2529 (Central).

Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s. Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reserva: pesos 1.400.000 o|s

Se abona: Por depósitos en curso legal:
En cuenta corriente . . . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . . . 4 o|o
A plazo fijo . . . . . . Convenc.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . . Convenc.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Exposición Internacional de Palermo—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en sus instalaciones de Palermo, del 4 al 12 de septiembre. Las ventas se realizarán de acuerdo al siguiente orden:

Domingo 5, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 14: yeguarizos, lanares, porcinos y aves.

Martes 7, a las 9 y a las 14: yeguarizos, asnal, lanares, porcinos y aves.

Miércoles 8, a las 9: lanares, porcinos, caprinos y aves.

Miércoles 8, a las 14: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 9: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 14: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 9: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 14: Heford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 9: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 14: Shorthorn.

Recordamos a los interesados que de acuerdo a lo dispuesto por la Sociedad Rural, las ventas comenzarán indefectiblemente a las horas anunciadas, esto es, a las 9 y a las 14 horas. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires.-Adolfo Bullrich y Cía.

3|539

Calvaroso y Lópe

JUDICIAL: CASA CALLE JFRE No. 24 entre Av. Río Janeiro y Lavalleja, mide 8m66 x 30 m: consta de 4 habitaciones grandes, comedor, 1 pieza en altos, cocina, varias piecitas mixtas, aguas corrientes y adoquinado pagado. Base, $ .000. Por disposición del señor Juez de primera instancia doctor César A. Campos, secretaría del doctor Padilla, en el expediente anotado al folio 27, Libro III, No. 944 B. Exigiremos el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de nuestra comisión.

El **domingo 19 de septiembre** a las 15, sobre la misma propiedad. Más datos a la secretaría del autorizante o a nuestra oficina, Bodo 892.

13|613 v. Spbr. 19

Carlos Merlini

Bmé. Mitre 371. — U. T. 228 Avda.

EN COLON, F. C. C. A. (PROV. DE Buenos Aires) 42 hectáreas le campo en fracciones de 4 hectáreas, deslindadas y amojonadas. A diez cuadras del pueblo de Colón. Tierras de primer orden y situación inmejorable. Constituye este campo la chacra II del pueblo de Colón.

El **domingo 12 de septiembre**, a las 14 y 30 en el Hotel del señor Pedro Larralde, (Colón F. C. C. A.). Base $ 350. Para obtener facilidades para el pago, dirigirse al martillero antes del remate. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores datos, planos, etc., a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini.

13|579 v. sep. 12.

EN LA PAMPA CENTRAL — 3.800 hectáreas — La Colonia B. Ferraro situada en la Sección 8, Letra C, Lote 24. En fracciones de 50 hectáreas con opción. Campo de primer orden a 4 leguas de Toay y 6 de Santa Rosa. Tierra firme, sin médanos vivos. Agua dulce a 4 metros. Alambrado en su perímetro, con molinos, tanques y jagüeles. Una parte colonizada al 14 o|o libre y al 15 o|o tan pronto se aproxime al campo el ramal de Rucanelo a Toay que ya está a 1 legua del campo de venta. El comprador de un lote colonizado deberá respetar el contrato de arriendo. Teléfono a Toay y a 20 pueblos circunvecinos. Base $ 40 la hectárea.

El **domingo 19 de septiembre**, a las 14 y 30, en el Hotel Apolo de Santa Rosa, F. C. O. Forma de pago: 20 o|o al contado y el resto en ocho cuotas iguales en ocho años de plazo con el 8 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante el escribano Luis F. Sánchez, de Quemú-Quemú. Planos y detalles a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini.

13|631 v. sep. 19

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — EN SAN JUSTO F. C. O. 5 fracciones de tierra frente al Bulevard Catamarca, con 13.622,60 m. c. Base, $ 19.685,50.

El **viernes 24 de Septiembre**, a las 15 h. en nuestro escritorio Bme. Mitre 475. Juez Dr. Campos, Secretaría Fernández. Juicio Villegas con Roca. Pidan planos, 8 o|o seña, 2 o|o comisión.

13 637 v. 22 sep.

Adolfo Calvete

JUDICIAL — CASA CALLE THAMES 2231. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Mackinlay Zapiola a cargo interinamente de la secretaría del doctor Delheye, remataré sobre la misma el **domingo 26 de septiembre**, a las 16, y como perteneciente a la sucesión de don Luis Federico Argerich. Edificio consta de 4 habitaciones, cuarto baño, cocina, etc. Terreno mide 10 v. de frente por 60 de fondo. Tasación, 19.899.34 pesos. Base, 2,3 partes, o sean pesos 13.266.23 m legal. Puede visitarse. Exigiré 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Avenida de Mayo 635—Adolfo Calvete.

13.49 v. sepbre. 25

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Malabia 1261, entre Guayana y Rivera. Mide: 10 m. de frente al O.; 24 m. 50 al [illegible] al S. 15 m., inclinándose la línea al E.; 8 m. 20 en contrafrente y [illegible] m. al N. Con 3 piezas, una más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 21 [illegible]. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda, $ 1.139. Inic. sept. 6.

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Salcedo [illegible], entre Colombres y Castro Barros. Mide 8 m. 66 de frente al S., por 45 m. 70 de fondo al E., 47 m. 20 al O. y 8 m. 76 de contrafrente, o sea poco más o menos que resulte. Consta de 4 habitaciones, 2 pequeñas piezas, dependencias y caballeriza con 3 pesebres. N.o H.o 4 247, [illegible]. Base, pesos 5.100. Hipoteca, $ 5.400. Deuda, pesos 4.783. Inic. sept. 6.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local, a horas 15. Casa Sánchez 1805, esquina San Julián 1721 99. Mide 8 m. 60 de frente al S. E. por 17 m. 10 al O., 20 mts. al S. E. y 11 m. 87 al N. O. Con 2 salas de negocio, 4 piezas, 1 más de servicio en altos 5 dependencias. N.o H.o 32960, 1.. Base, $ 1.700. Hipoteca, pesos 1.500. Deuda, $ 1.490. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1819|21, entre San Julián y San Matías. Mide 8 m. [illegible] de frente por 11 m. [illegible] de fondo al S. E., 13 m. [illegible] al N. O. y 2 mts. en contrafrente. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. [illegible]. Base, [illegible]. Hipoteca, $ 1.300. Deuda, pesos 1.97[illegible]. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1827|33, entre San Julián y San Matías. Mide 10 m. [illegible] de frente por 13 m. [illegible] de fondo al S. E. y 13 m. 25 al N. O. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. N.o H.o 34451 1.. Base, $ 3.[illegible]. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, $ 1 676. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Sánchez 1837, entre San Julián y San Matías. Mide 10 m. 20 de frente por 10 m. 25 de fondo al S. E., 17 m. 10 al N. O. y 9 m. 87 en contrafrente. Se compone de una caballeriza con altillo. N.o H.o 34452 1.. Base, pesos 2.800. Hipoteca, $ 1.500. Deuda, pesos 827. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Sánchez 1737, entre San Julián y Deseado. Mide 16 m. [illegible] de frente, por 25 m. 45 de fondo al [illegible] E., 17 m. 15 al N. O. y 16 m. 02 en contrafrente. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentre. N.o H.o 34486. 1.. Base $ 2.150. Hipoteca, $ 1.000. Deuda, $ 827. Inic. septiembre 7.

EL VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Zapiola 2349, entre Olazábal y Blanco Encalada. Mide 7 m. [illegible] de frente al S. O. por 43 m. 36 de fondo, con 2 piezas y dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador. N.o H.o 18741, [illegible]. Base, $ 6.400. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.628. Inic. septiembre 10.

JUJUY

A Requerimiento judicial. — Propiedad rural denominada Real de los Toros o Isla de Santa Fe, en el Dpto. de Santa Bárbara, distrito de Palma Sola, en su sucursal Jujuy, el 20 DE SEPTIEMBRE a horas 14; con superficie de 8.071 hects. 174 mts. cds., lindando: al N., con Alvarez Prado; al S., con la finca Real de los Toros de los herederos de J. Insausti; al E., arroyo Santa Rita, y al O., con la finca San Miguel del Rastro de los herederos de L. Uri, separada por la sierra de Santa Bárbara. N.o H.o 58.27447, 2.a ley N.o 9155, 3.a serie. Base, $ 17.300. Hipoteca, pesos 16.000. Deuda actual, $ 15.575:269.

LA EPOCA, 6 de septiembre de 1920.

CORDOBA

Tres lotes de campo en la pedanía Pichanas, departamento Cruz del Eje, provincia de Córdoba, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el 14 DE SEPTIEMBRE, a horas 15, a saber:

Lote 1. Con superficie de 492 hectáreas, 0201 metros cuadrados, lindando: al N., con el lote 2; al S., con el lote 3; al E., con Villada y el lote 2 de esta división y al O., con el lote 2. Base de venta, $ 6.800. Hipoteca, $ 4.400. Deuda actual, 4.024:101 pesos.

Lote 2: Con superficie de 1037 hectáreas, 3075 metros cuadrados, lindando: al E. con Villada y lotes 1 y 3; al O., con Paredes, al S., con el lote 3 y al N., con Villada y en parte con Paredes. Base de venta, $ 14.300. Hipoteca, $ 9.400. Deuda actual, $ 8.596:943.

Lote 3: Con superficie de 3.193 hectáreas, 6431 metros cuadrados; lindando: al E., con "El Cachiyuyo" y Moreno; al O., en parte con el lote 2 y con Torres; al S., con Farías, Paredes y Torres y al N., con los lotes 1 y 2 y Paredes. Base de venta, pesos 46.400. Hipoteca, $ 31.100. Deuda actual, $ 28.443.077, N.o H.o 344|21203 (Div.) 2.a ley 9155, 1.a serie.

LA EPOCA, 31 de agosto de 1920.

Tres lotes de campo en Suburbios Este del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 21 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, a saber: Lote 1, superficie 200 hects. 9161 m. c., lindando: al S., con el Río Primero; al E., con E. Agüero, al O., con S. A. de Ahumada, hoy C. Martinolli y al N. con el lote 2. Base de venta, $ 43.300. Hipoteca, $ 38.800. Deuda actual, $ 34.578:252. Lote 2, sup. 71 hects. 8584 m. c., lindando: al N. y S., con los lotes 3 y 1 respectivamente, al E., con E. Agüero y al O., con S. A. de Ahumada, hoy C. Martinolli. Base, $ 15.700. Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, pesos 12.476.689. Lote 3, sup. 129 hects. 4713 m. c., lindando: al N., con D. y E. Montoya y con F. C. C. C. en una pequeña parte, al S. con el lote 2; al E. con E. Agüero y al O., con E. Lascano. Base, pesos 36.300. Hipoteca, $ 32.300. Deuda actual, $ 28.785.504. N.o H.o 334|14926. División 6 o|o.

LA EPOCA, 7 de septiembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — B. Tobler, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m.n.
Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	98.875.380.—
Fondo de reserva	49.176.297.04
Depósitos	496.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2 [illegible]; N.o 3 [illegible] 1502; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6909; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1900.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (B. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

	m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
Id. a plazo fijo 90 días	1 1|2 o|o
Id. id. a [illegible]	2 o|o
Id. id. a [illegible]	[illegible] o|o
Id. id. a [illegible]	[illegible] o|o
Id. id. a mayor plazo	Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros desde $ 10 m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días	4 o|o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en condiciones excepcionales para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Cap. autorizado		$ 125.000.000
Id. emitido	50.000.000	
Id. id. sec. hipotecaria	25.600.000	75.000.000
Capital realizado		62.500.000
Fondo de reserva		10.639.935

Casa matriz: La Plata. Casa de Buenos Aires: San Martín 137.

55 Sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Nro. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; Nro. 2, calle Santa Fe [illegible]; Nro. 3, Cabildo 2091 (Belgrano); Nro. 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en todos los pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsalía directa sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona

Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente	1 o|o
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días	4 o|o
Depósitos a plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
Depósitos a plazo fijo de 60 días	2 o|o
Depósitos a plazo fijo de 90 días	3 o|o
Mayor plazo, convencional.	

Cobra

Por adelantos en c|c.	[illegible] o|o

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Virginio Maffei, gerente.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-cheque al efectuar compras
U. T. [illegible], Libertad

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

Se avisa a los que tengan deudos depositados en la bóveda de Juan Martín de la Serna, cementerio del Norte, sección 17, número 74 1|2, sepultura 1, 2 y 3, los retiren en el plazo de 8 días a contar de la fecha, de lo contrario serán cremados. Septiembre 10 de 1920.

13|644 v. septiembre 17.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3066 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. — v. nov. 5.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6134, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 318, Libertad — DOCTORES **NELSON**

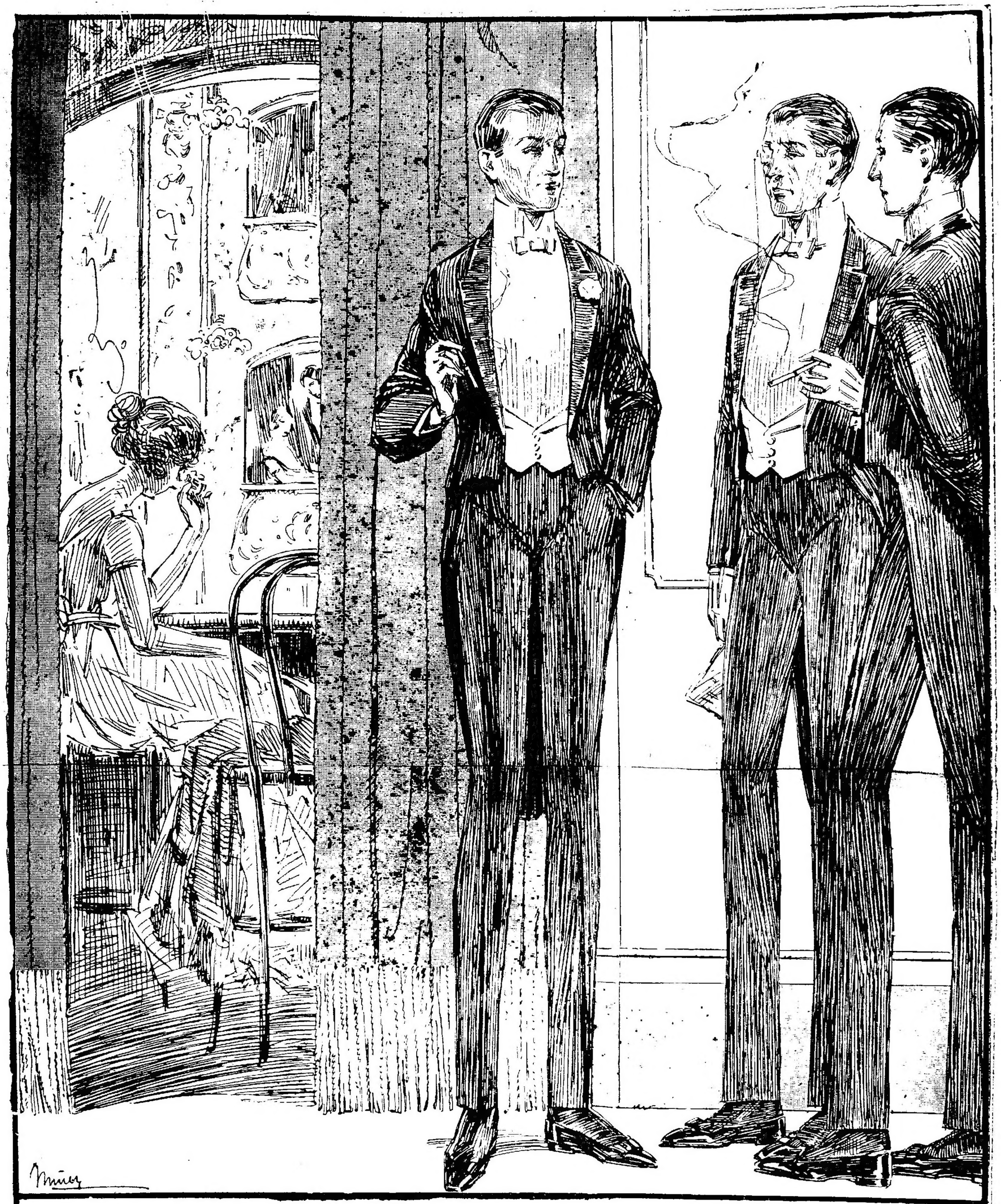
Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Dres. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORREGO.
Anexo: Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Corrientes 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana



LA GENTE CHIC FUMA

REINA VICTORIA

[illegible] primeros ocho ... una reducción de $ ... m|n. sobre igual período anterior.

...ción bancaria

... Chile y Argentina

... sucursal en Buenos Aires

...inaugurado en la calle Can... sucursal bonaerense del ... de Chile y Argentina, cuya ... está en Punta Arenas. ... importante establecimiento de ... fué fundado en 1900. Rápi... la nueva institución hizo ... progresos, convirtiéndose en ... importancia de todo el ... A los pocos años de ... operaciones fundó su... la costa meridional chi... de nuestro país. Ac... sucursales en Val... (en Chile) y en ... San Julián y Santa ... hay que añadir la que ... inaugurado en nuestra capi...

... de la inauguración hizo ... palabra el presidente del ... del Banco, señor Mauricio ... Hallaronse presentes el mi... el cónsul de Chile, varios ... y muchos jefes de ... comerciales.

... directores del Banco de Chile ... Argentina son prestigiosos hom... negocios. Su presidente y vi... presidente son los señores Mauri... y Francisco Campos, res... fuertes estancieros y ... industriales que se han dis... por sus empresas de alto ... Son bien conocidos en nues... círculos bancarios y en Chile. A ... debemos agregar el nombre del ... Albores, gerente de la ins... el señor E. de Chambost, ... de cambios y señor Francisco ... contador general. ... estas personas son de reco... competencia en cuestiones ...

...plotación de bosques fiscales

Conforme a lo dictaminado por la ... de agricultura y defensa ... el ministerio del ramo ha ... que se de posesión al señor ... Bossio, del lote 5, fracción A, ... sección segunda del Chaco, que ... la explotación de leña caída, le ... concedido en fecha 10 de octubre ... año 1918, debiendo la mencionada ... dependencia embargar toda la madera ... que existe actualmente en esa ... superficie.

... las mismas condiciones se dará ... al señor José Salva, del lo... fracción D, sección 2.a del ci... territorio.

... DOMINGO ZINGONI
...édico de la Asistencia Pública
...ERNAS Y SECRETAS.—De 3 a ... m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO).

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Camilo De Vecchi, Adolfo Giordano y Augusto Fretes.

El Administrador General.
Julio 8 de 1920.

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha ha dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, el señor Luis Serate, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dicho señor.

Para la lucha anti-tuberculosa en la República

Impuesto a las operaciones de los mercados a término

Proyecto de ley del diputado Rodeyro

El diputado Rodeyro es autor del siguiente proyecto de ley presentado ya a la cámara:

Artículo 1.o — Las operaciones de compra y venta que se realizaren por intermedio de mercados a término de la república, pagarán un impuesto del 5 por ciento sobre las diferencias resultantes en cada una de las liquidaciones diarias.

Art. 2.o — Todas las operaciones que se realicen por intermedio de los mercados a término serán registradas en libros especiales, que debidamente rubricados y para ese objeto, entregará el ministerio de hacienda de la nación.

Art. 3.o — Las partes contratantes y los miembros del directorio de los mercados a término, serán solidariamente responsables del pago de impuestos a que se refiere el artículo segundo de la presente ley.

Art. 4.o — Todo ocultamiento, simulación o falta de anotación falseada de las cantidades, sean del contrato o de las liquidaciones, serán multadas por 1000 a 10.000 $ moneda nacional, sin perjuicio de las acciones que correspondan por el impuesto a abonarse. En caso de reincidencia, las multas podrán ser hasta de 20.000 $ m|n.

Art. 5.o — El importe de este impuesto será depositado, dentro de las 24 horas de su liquidación, en el Banco de la Nación, o sucursales, y a la orden del ministro de hacienda.

Art. 6.o — El producido íntegro de este impuesto se destinará a la lucha antituberculosa en la república.

Art. 7.o — El poder ejecutivo reglamentará la presente ley que regirá en todo el territorio de la república.

Art. 8.o — Comuníquese, etc., etc.

Serias reservas que formular—

En los fundamentos que le acompañan dice el

Sr. Rodeyro. — Señor presidente: Por el presente proyecto de ley se grava con un impuesto las diferencias de las operaciones realizadas en los mercados a término; y los fondos que se perciban debido a esta nueva fuente de recursos para el Estado se destinan íntegramente a la lucha antiturberculosa.

El impuesto que proponemos no es producto de lo arbitrario; lejos de ello viene a gravar operaciones realizadas de tal manera y por una institución que en el campo de la doctrina jurídica se encuentra muy discutida actualmente. Y que la práctica de sus operaciones y su reflejo que gravita tanto sobre el consumidor, así como el productor que es el trabajador del campo sugiere serias reservas que formular y que en algunos espíritus hacen hasta concebirse la posibilidad de la prohibición absoluta de este tipo de institución.

La verdad, señor presidente, que este estado de cosas respecto a las transacciones de cereales, así como de casi todas las materias primas que forman la riqueza de nuestro país y que son sus fuentes de recursos inagotables; no han sido en lo que respecta a las transacciones comerciales motivos de una tal prolija legislación que ponga a buen recaudo los intereses del pequeño producto que siempre es víctima de la avidez del intermediario. No es exagerada mi observación; no tenemos en nuestro país, por ejemplo, y esto lo digo con carácter informativo, la Bolsa de Comercio Oficial para que de esa manera sea únicamente el Estado el verdadero regulador de las cotizaciones que en dicha institución realiza; pensamiento que es ya una realidad en otras naciones.

Es al margen de esta imprevisión legislativa que crecen estos organismos, que si bien, debido a alguna ventaja tienen sus defensores, pero nadie ha de negar que alrededor de esa leve ventaja de la institución de mercado a término en un centro cerrado en el cual se juega a la suba y a la baja al amparo de una ley de sociedades anónimas y en perjuicio para la clase consumidora y productora de nuestro país.

Gravando al juego—

Señor presidente: deseo ser concreto en esta exposición de motivos porque abrigo la esperanza fundada de que la comisión respectiva ha de traer pronto el despacho que haga el debate alrededor de este asunto que como todos los que afectan los intereses vitales de la Nación ha de provocar un eficaz debate al que he de contribuir con el aporte personal de una amplia información.

El Mercado a Término, institución con personería jurídica y el número limitado de cuatrocientos socios, de los cuales muchos poseen dos acciones y que de seguirse la teoría sustentada por dicha sociedad anónima en el expediente que le siguiera Sierra Aparicio en un juzgado de comercio de la capital federal podría llegar hasta la trustificación. Contribuir con un 5 o|o sobre las diferentes resultantes en cada una de las operaciones diarias de este círculo reducidísimo y privilegiado del mundo cerealista de nuestros negocios y que en definitiva no sería sino impuesto a la tiza que es el instrumento de juego de la institución. No propongo, señor presidente, la prohibición del Mercado a Término haciendo uso de un derecho que si el congreso lo sancionara tiene, por respeto algunas de las tesis jurídicas que en mi pensar sin mucho fundamento lo defiende en el campo del derecho comercial y teniendo en cuenta que la personería jurídica le puede ser retirada por decreto del poder ejecutivo.

Por el momento, lo único que proponemos, señor presidente, teniendo en cuenta la naturaleza de la institución, las incontables ganancias realizadas, el enorme porcentaje de veces que la cosecha de un año jira entre las 400 manos que juegan a la suba y a la baja alrededor de una entrega de mercadería a término fijo, con un depósito que sirve para asegurar la ganancia o pérdida, producto de la habilidad de un jugador, es un impuesto a las diferencias de esas operaciones que no deseo calificar de una manera fuerte.

Se encuentra a despacho de la comisión de legislación de la que formo parte un proyecto de ley reglamentando la acción del Estado en la lucha antituberculosa y es financiando dicho proyecto que hemos pensado en este impuesto, que grava una modalidad humana como es la del juego que se infiltra a través de todo, guiada siempre por el afán del lucro y que si marcha en algunos casos al margen de la ley, justo es que contribuyan mientras existan, por lo menos con su aporte al Estado para que pueda llevar un alivio allí donde el dolor es más serio, y el peligro para la sociedad es más inminente.

Información telegráfica del interior

ENTRE RIOS

Construcciones ferroviarias — Reunión de vecinos — Varias informaciones.

PARANA, septiembre 1—A invitación del presidente de la municipalidad don Cándido Uranga, el lunes a hora en su despacho oficial, se realizará una reunión de vecinos representativos de la industria, el comercio, etc., de la ciudad.

En esta reunión se considerará muy especialmente una nota de los vecinos de Gualeguay, que solicitan la cooperación de toda la provincia para que el proyecto sobre construcción de los ferrocarriles del Estado en la provincia no sea desvirtuado con la sanción de otras iniciativas, cuyo resultado inmediato sería el perjudicar a entre Ríos, dejándolo aislado como hasta ahora en lo que respecta a las comunicaciones ferroviarias.

—Hoy se realizará una interesante fiesta popular en la escuela Alberdi en oportunidad de entregarse a la dirección del establecimiento una espléndida bandera argentina que los vecinos de la región obsequiaron a la prestigiosa casa. En este acto a que han sido invitados especialmente funcionarios y caballeros de la ciudad, usará de la palabra don Aníbal S. Vásquez en nombre del vecindario al hacer entrega del obsequio, y el director de la escuela don Carlos Bravo.

—Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del puente de la Picada. Se presentaron. Pedro Labro y Cía., ofreció hacer la obra por pesos 249.565; Aníbal Montes y Cía (Córdoba), pesos 208.274; Dickoroff y Wimas, pesos 237.789; Sanguinetti y Bertozzi, pesos 205.276; Compañía G. de O. públicas, pesos 294.772.

—El P. E. remitió a la legislatura acompañado de un mensaje, el siguiente proyecto:

"La legislatura de la provincia de Entre Ríos, sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1o. Modifícase el artículo 3o. de la ley No. 2631 en la siguiente forma: "los alcoholes de fabricación nacional o extranjera de cualquier graduación que sean pagarán un impuesto de 1 $ por litro, y proporcionalmente a esta cantidad los que se expenden en envases menores". "Exímese del impuesto a los alcoholes desnaturalizados que se destinan a la calefacción, iluminación, fuerza motriz o en cual aplicación industrial".

—Hoy domingo, a las ocho horas, en la biblioteca popular tendrá lugar la asamblea de delegados de la federación de empleados públicos de la provincia. Todos los empleados residentes en ésta tienen acceso a la asamblea y pueden intervenir en las discusiones sin voto de acuerdo con el art. 23 de los estatutos.

—Por tren de mañana llegarán a ésta los legisladores que han sido convocados para sesionar el martes.

Ayer llegó a esta capital el reputado periodista y conferencista, director de nuestro distinguido colega metropolitano "La Patria degli Italiani", doctor E. F. Rivera. El doctor Rivera dió una conferencia en la biblioteca popular con este tema: "Como Italia salió de la guerra y cuál es su porvenir "Después de desarrollar en forma brillante su disertación tuvo elogios para Entre Ríos, manifestando que era provincia mejor administrada haciendo notar el caso curioso de que a los maestros de escuela se les abonaban sus haberes el 24 de cada mes.

—El club social renovó su comisión directiva eligiendo presidente doctor Carlos de Elía, vicepresidente doctor Clodomiro Rodríguez Nuñez vocales ingeniero José Repossini y doctor Francisco D. Medus; vocales suplentes, doctores Humberto Pietranera, Ramón Parera, Luis J. Cano y señor Carlos Russe Hermanos de los pobres.

—El primero del mes entrante, las niñas de la sociedad Hermanas de los pobres repartirán las bolsitas en las que pedirán un óbolo para el Sostenimiento del Asilo de Huérfanos Rivadavia.

—En Gualeguaychú ha quedado fijado para principios del mes de noviembre próximo el enlace de la señorita Angélica S. Garbino con el doctor Mario César Gras.

—En Concordia ha quedado formalizado el enlace de la señorita Palmira Roncaglioni con el señor Próspero Cabrera.

—El 14 del próximo mes se efectuará en Gualeguaychú el enlace de la señorita Angélica Daneri con el señor Osvaldo Machado.

—Hoy se reune en Concordia la comisión de estudiantes encargados de organizar un homenaje a Urquiza. Momentáneamente se piensa organizar una gran velada con el concurso de núcleos de niñas de aquella sociedad y elementos estudiantiles.

SANTIAGO DEL ESTERO

Football—Lluvia

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 1o.—Como anuncié en telegrama de ayer, se jugó el match de football entre Mitre de ésta y Rosario Central, haciendo ocho goals Rosario Central por uno Mitre.

Se ha jugado con mucho entusiasmo y con lluvia.

—Reina en esta ciudad gran contento por la lluvia que está cayendo desde ayer y el tiempo amenaza más lluvia.

SANTA FE

Santa Rosa — Festivales — Otras noticias

VENADO TUERTO, septiembre 1.o —En ocasión de la festividad de Santa Rosa, la escuela de las hermanas de ésta organizó un festival en el teatro Verdi, que congregó a las principales familias de esta localidad y de los pueblos vecinos.

Llamaron la atención los numerosos cuadros vivos presentados con gusto artístico, destacándose el que simbolizaba a Santa Rosa y en honor de los héroes caídos en la guerra.

—El Club Social reunió a un buen número de familias y se hizo música, bailándose hasta altas horas de la madrugada.

—Mañana se reanudarán las clases en la escuela normal de este pueblo, interrumpidas a consecuencia de la declaración de diversas enfermedades.

—Continúa la sequía, habiendo esperanzas de que llueva, por el cambio de temperatura y la atmósfera pesada que se siente.

SAN JUAN

Jira del gobernador por los departamentos — Fiesta del árbol en Rivadavia.

SAN JUAN, septiembre 1o.—Aprovechando el día como de verano, el gobernador, el ministro de gobierno y altos funcionarios públicos, realizaron una jira por los departamentos. El domingo dirigiéronse a Caucete, donde eran esperados en la estación por más de quinientos ciudadanos.

El gobernador y su comitiva recorrieron los principales establecimientos industriales, tomando nota de las necesidades de la zona y atendiendo las quejas de los vecinos.

Ayer concurrieron al departamento Rivadavia, donde festejábase la fiesta del árbol. Recibióse a la comitiva oficial en la residencia de la viuda Keney, siendo servido un suntuoso banquete, al que asistieron más de cincuenta comensales.

Por la tarde, en la plaza del Marquesado, una concurrencia mayor de tres mil personas celebró la fiesta del árbol con un ameno programa, al que prestaron su concurso la banda del regimiento 15 de infantería y las escuelas provinciales del departamento.

El gobernador, el secretario doctor Guiñazú, jefes y oficiales del regimiento de infantería auxiliados por señoritas de la localidad, plantaron árboles, e igual cosa hicieron los niños de las escuelas.

Terminada la fiesta se dirigió la comitiva a la municipalidad, donde se sirvió una copa de champaña. El comisionado municipal don Florencio Alvarez, fué felicitado por el éxito de la fiesta.

—El tiempo está lluvioso. Desde esta madrugada la ciudad está envuelta en una densa neblina, fenómeno que ocurre rara vez.

LA RIOJA

El vicegobernador — Actuación parlamentaria — El azúcar

LA RIOJA, septiembre 1o. — Encuéntrase ya fuera de peligro el vicegobernador doctor Hunicken, quien estaba atacado de neumonía desde hace algunos días.

—El pueblo de ésta ve con agrado el empeño de sus representantes en la cámara de diputados doctores Agüero Vera y Moreno, sobre los proyectos presentados que son de importancia trascendental.

—Espérase de un momento a otro el azúcar que gestionó el señor gobernador ingeniero Rincón.

El vicegobernador doctor Hunicken
Estado del tiempo

LA RIOJA, septiembre 1o. — Acentúase la mejoría experimentada en la salud del doctor Hunicken.

—Sigue lloviendo.

LA PAMPA

Carreras—Velada literaria—Tiempo

CATRILO, septiembre 1o.—Dentro del mayor orden y compostura, se realizaron las carreras de caballos anunciadas para los días 29 y 30.

La velada literaria realizada por el cuadro filodramático "Joaquín Dicenta" alcanzó un completo éxito. La distinguida concurrencia aplaudió repetidamente a los autores.

El resultado de esta función pasó íntegro a los recursos de la sala de primeros auxilios que preside don Andrés Roma.

—Tiempo seco con perspectivas de lluvia.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD FRANCESA

VIo. aniversario de la batalla del Marne

El domingo próximo, la asociación "Les Amis de la France et de ses Alliés", efectuará un gran acto público en la plaza de Francia, a fin de celebrar el VIo. aniversario de la batalla del Marne.

Ha prometido concurrir a dicha fiesta el ministro de Francia y el personal civil y militar de la legación.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Cruz Roja Italiana

Desde hoy, la delegación general de la Cruz roja italiana, trasladará su sede al nuevo domicilio, Tucumán 848, en un local cedido gentilmente por el profesor Luis Lenzi, delegado de la institución.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 692

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Los jurados ingleses iniciaron hoy su trabajo en bovinos "Shorthorn" y "Hereford"

Los primeros veredictos causan la mejor impresión

Numerosa concurrencia asiste al local de Palermo

Otras informaciones

Como era de preverse, una concurrencia extraordinaria asistió esta mañana al local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, atraída por el anuncio de que se comenzaría a clasificar los reproductores de las razas Shorthorn y Hereford.

Los veredictos del Shorthorn—

En efecto, poco antes de las 9 se presentaron a la pista que da sobre la plaza Italia los jurados de Shorthorn, señores Thomas Buttar, James Cameron y Charles Hirst, quienes dieron en seguida comienzo a sus tareas, ante la expectativa del público que esperaba con el mayor interés el resultado de las primeras categorías, para hacer sus apreciaciones con respecto al posible Gran Campeón de la raza Shorthorn, raza privilegiada para los que se dedican a la ganadería, no solamente en nuestro país, sino también en las demás naciones productoras de carnes.

El primer lote presentado correspondía a la categoría Especial A, figurando entre sus componentes productos de grandes calidades.

Dada la homogeneidad del lote, los jurados tuvieron que hacer un estudio detenido sobre las condiciones de cada reproductor antes de dar su fallo, y finalmente éste recayó en el toro "Red Rover", importado y expuesto por el señor William Angus, criador relativamente nuevo en nuestro país, pero que desde ya se va perfilando como uno de los buenos criadores de Shorthorn. Cuenta para ello con el importante concurso de don Pedro Kihlberg, también criador y que fuera en otrora mayordomo de la cabaña Santa Clara del doctor Tomás de Anchorena.

El veredicto del primer reproductor Shorthorn premiado, fué recibido en medio de una nutrida salva de aplausos, así como los fallos sucesivos de los mencionados jurados.

Más adelante publicamos los veredictos dictados en la mañana de hoy que ha motivado una intensa labor de los jurados y que ha de producirles análogo trabajo en los días sucesivos, dada la gran cantidad de productos presentados.

El jurado de Hereford.—

En otra pista, ubicada más adelante, funcionaba simúltaneamente el jurado de Hereford, Mr. Robert Hall con un desempeño tan plausible en su labor como sus demás colegas ingleses, jurados en otras razas.

BOVINOS SHORTHORN

Categoría especial A — Primer Red Rover (importado), box 13; expositor, William Angus; segundo, Sanguhads Conqueror 33, fox 8; expositor, Pablo Spinola; tercero, Special Chief, box 5; expositor, Raúl C. Etcheverry; cuarto, Quilmes Mantabra, 10, box 20; expositor, Leonardo Pereyra; quinto, General Pershing, box 15; expositor, sucesión de Ramon A. Lopez Lecube; menciones: Briceño Andino, box 27, de B. Alchourrón; Magnus, box 18, de Pedro T. Pages; Pierrepont Peer 61, box 12, de Silvano Bousom.

Categoría 1.a — Primer premio, Sparkler, box 50; expositor, Jorge Santamarina; segundo, Chacabuco Golden Lad, box 29; expositor, María Tedín de Chapar; tercero, Tarquin Johnny, box 47; expositor, The Campana Estancia C.o Lda., cuarto El Dorado Royal Clarion 24, box 35, Expositor, Alberto E. Castex; quinto, Heir of Marión, box 44; expositor, Carlos A. Brown; mención: Aldecoa 33, box 52, de José M. Imaz e hijo; Peter Benedict, box 28, de Francisco y Arturo Idoyaga Molina; Daring Hero, box 43, de Domingo, Pablo y Adolfo Oliver C.o Lda.

Categoría 2a. — Primer premio, "Boer's Angel", box 63, expositor: Juan B. Boero; segundo, "Briseño ser Pride", box 29, expositor: Bautista Alchourrón; tercero, "Esther Collynie Prince 50", box 58, expositor: Nicolás Bruzone e hijos; cuarto, "Pearl Hunter 3", box 96, expositor: Miguel A. Martínez de Hoz; quinto, "Prince Challenger", box 66, expositor: Hijos de Pablo Spinola; mención: "Jacquin", box 97, de José Ma. Imaz e hijo: "Goñi Chapaleofú Newton Prince 18", box 34, de Ignacio Goñi; "Frederick", box 77, de José A. Newton, "Alston's Benedict", box 55, de Guillermo Alston; "Criuckshank of Espartillar 13" de Alberto de Bary.

BOVINOS HEREFORD

Categoría especial B — Primero, "Newton Dogma" (importado), box 1322, expositor: James Cullen; segundo, "Quilmes Wintercott Stamp" box 1324, expositor: Leonardo Pereyra; tercero, "Quilmes Wintercott Lan", box 1325, expositor: L. Pereyra; cuarto, "Dillon", box 1326, expositor Julio Muró; quinto, "Curtew" (importado), box 1320, expositor: G. Villafañe e hijos; menciones, numeros 1327 y 1323.

Categoría 17 — Primero, "Hame King", box 1332, expositor: Ricardo C. Quesada y Cía.; segundo, "Laurel 10" (importado), box 1338, expositor: José Elorza e hijo; tercero, "Sanducero Resistance" (importado) box 1337, expositor: Julio Muró; cuarto, "Quilmes Wintercott Pretor" box 1334, expositor: Leonardo Pereyra; quinto, "No. 1822", box 1336 expositor: Alfonso Ayerza; menciones: Nos. 1331, 1333 y 1335.

LOS VEREDICTOS DE AYER

Completando nuestras crónicas de ayer sobre los veredictos dictados por los jurados que actúan en la gran exposición internacional, y en vista de que a la hora de cerrar nuestra segunda edición continuaban trabajando los jueces, publicamos la lista completa de los veredictos en todas las razas ganaderas y avícolas. Son como siguen:

BOVINOS

Aberdeen Angus

Gran campeón, Senior Champion, y ganador de la categoría Especial número 1551 del catálogo, importado; criador G. A. Cooper, expositor, William J. Grant.

Reservado de gran campeón, reserva de Senior Champion, y segundo premio de la categoría Especial C, número 155., importado; criador J. y C. Grant, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Two Year Old Champion, 1633, expositor, J. Macdonald.

Reservado de Two Year Old Champion, 1615, expositor, Compañía Rural Bremen.

Junior Champion y Copa The Aberdeen Angus Cattl Society, número 1653; expositor Benjamín Muniz Barreto.

Reservado de Junior Champion 1652, expositor Pedro Estanguet.

Premio Conjunto, números 1653, 1607 y 1579, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Campeón hembra, 1881, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Reservado de campeón hembra, 1894, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Copa Charles, números 1653 y 1607, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Categoría Especial C—Primer premio, 1551, W. J. Grant; segundo, 1550, S. B. Hale Ltda.

Categoría 30—Primer premio, 1552, B. Muniz Barreto; segundo, 1553 Juan M. Danuzzo.

Categoría 31—Primer premio, 1555, B. Muniz Barreto; segundo, 1554, el mismo.

Categoría 32—Primer premio, 1563, W. J. Grant; segundo, 1555, B. Muniz Barreto.

Categoría 33—Primer premio, 1565, F. C. Lozano.

Categoría 34—Primer premio, 1569, W. J. Grant; segundo, 1568 Carlos Guerrero e hijo.

Categoría 35—Primer premio, 1571, Barreto Hnos.; segundo, 1572, B. Muniz Barreto.

Categoría 36—Primer premio, 1581, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1582, los mismos.

Categoría 37—Primer premio, 1615, Cía. Rural Bremen; segundo, 1607, B. Muniz Barreto.

Categoría 38—Primer premio, 1633, J. Macdonald; segundo, 1631 Barreto Hnos.

Categoría 39 — Primer premio, 1649, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1645, B. Muniz Barreto.

Categoría 40 — Primer premio, 1653, B. Muniz Barreto; segundo, 1652, Pedro Estanguet.

Categoría 41 — Primer premio, 1671, Estancia y colonias Curamalán; segundo, 1665, B. Muniz Barreto.

Categoría 42 — Primer premio, 1678, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1676 S. B. Hale Ltda.

TOROS EN GRUPOS

Categoría 128 — Primer premio, 1946.

Box 2688. — Campeón de la raza Hackney Pony. "His Grace". Expositor: Ammabelle S. Angus de Kihlber

U.o 1332 — "Lame King" — Primer pdemio en la categoría 17 de raza Hereford; expositor, Ricardo C. Quesada y Cía.

N.o 1322 — "Newton Dogma" — Primer premio en la categoría Especial B de raza Hereford; expositor James Cullen

No. 50 — "Sparkler" — Primer premio, en la categoría 1.a de raza Shorthorn; expuesto por el señor Jorge Santamarina

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de siete años he padecido de cálculos a los riñones y a la vejiga, que me producían dolores espantosos y no podía orinar; fuí tratado por distinguidos especialistas sin resultado alguno y todos me aconsejaban que era indispensable una operación quirúrgica. Me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGE-

TAL" y en el término de dos meses me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los cálculos de los riñones y la vejiga, no siento dolores de ninguna especie y puedo orinar con toda facilidad, gozando de un completo bienestar. (Firmado): **Manuel García**, S. c. Serrano núm. 1613. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

CORTINAS Y CARPETAS

Si necesita Vd. artículos de TAPICERIA no olvide que somos ESPECIALISTAS en ellos.

Economizará Vd. tiempo y dinero y conocerá nuestro variadísimo surtido de:

DAMASCOS
CRETONAS
VISILLOS
CORTINAS
TULES
TELAS PARA LABORES
FLECOS
OBJETOS DE FANTASIA
PANTALLAS
MUEBLES

"Los Gobelinos"

125 · FLORIDA · 125

GENEROS Y PASAMANERIA